

## Objetivo: Calzado popular

Madrid, 12. (Pyresa). El Sindicato Nacional de la Piel, ha solicitado del Gobierno los beneficios de una acción concreta que tendría como objetivo el lanzamiento de un tipo de calzado popular, de buena calidad y precio reducido. En principio, está prevista la creación de un modelo femenino, para varones y otros dos para niños. El Presidente del Sindicato, señor Hermida Beaumont, no concretó más detalles sobre este proyecto, pendiente todavía de la aceptación por el Gobierno.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

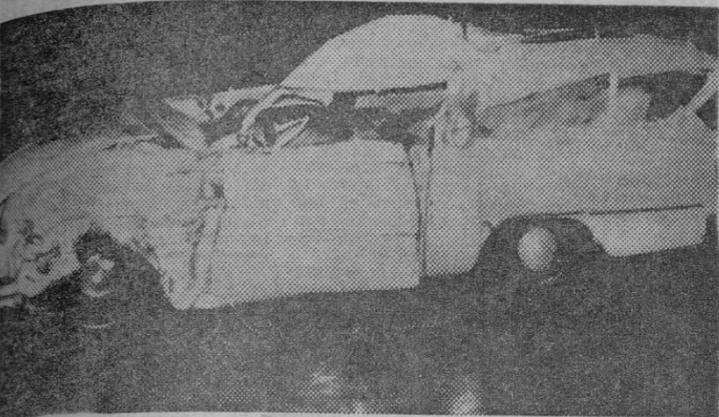
Palma, Domingo día 13 de Diciembre de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.614 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.



# Un «bazooka» contra la O.N.U.

## LA MUERTE EN LA CARRETERA



Una curva en la carretera de Madrid a Cádiz, concretamente cerca de Vejer de la Frontera, fue el punto final para las vidas de los ávidos porteadores, Roger W. Hidtenm, contralmirante retirado, adscrito a la base de Rota, y Harry A. Connolly, teniente coronel, también retirado. El primero que pilotaba el coche, falleció instantáneamente; el segundo falleció poco después. El coche quedó, como se puede apreciar, totalmente deshecho.

El plan de ataque de los anticastristas contra el «nido de la blanca paloma» era perfecto, pero falló la puntería

El principal «destinatario» era Che Guevara

NUEVA YORK, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Buy Bueno, recibida por telex). — Desde un lugar en Las Naciones Unidas, la alianza más poderosa del mundo ha pasado, desde anoche a la contraofensiva. Aun no hay planes en el cuartel General de la ONU para crear un nuevo cuerpo de «Casco Azul», con destino al desembarco en las Playas hostiles de Long Island, en la orilla opuesta del East River, frente a las Naciones Unidas. Pero, los servicios secretos del arcótipo internacional y de los Estados Unidos de América, han movilizado todas sus fuerzas y recursos. El cuerpo de «seguridad» de la ONU, el FBI, la Agencia Central de Investigaciones (CIA), los organismos de «inteligencia» de los Ejércitos de Aire, Tierra y Mar estadounidenses, se han lanzado sobre la pista de los terroristas que, hace 24 horas, dispararon un bazooka, desde la orilla de Long Island contra la Sede las Naciones Unidas, dirigiéndose probablemente su tiro contra Che Guevara quien, a esa hora, estaba a punto de terminar su discurso ante la Asamblea General, antes de dirigirse a la democrática cafetería del personal de las Naciones Unidas, para recuperar fuerzas con un rico plato de arroz con pollo.

### PLAN DE ATAQUE

Mi agente secreto personal, el 0.00, ha descubierto lo que parece ser el plan de ataque de las fuerzas cubanas anticastristas: A las diez de la mañana llegaron los primeros piquetes, compuestos sobre todo de mujeres y niños con la evidente intención de despiantar, colocándose frente a la ONU con banderas cubanas y norteamericanas y sendas pancartas pidiendo la «invasión inmediata de Cuba» y denunciando a Che Guevara como «carnicero». A las 12 y 37, un hombre con acento cubano llamó a la policía, informándola que había colocado una bomba en la ONU e instando a las fuerzas del orden a que evacuaran a los no-combatientes. (Continúa en la pag siguiente)

# 15 diciembre: fecha fatídica para el Mercado Común Europeo

## Lucha contra el contrabando en Gibraltar

Algeciras, 12 (Pyresa).—En la tarde del pasado viernes fue interceptada la embarcación «Diamante II» por una motolancha rápida del Servicio de Vigilancia y represión del contrabando. La embarcación contrabandista procedía de Gibraltar y transportaba generos destinados a ser desembarcados clandestinamente en algún lugar de la costa meridional española.

Entre los géneros intervenidos figuran noventa y cinco impermeables y cantidades diversas de paraguas, jerseys, embellecedores de automóviles y 400 litros de lubricantes. La embarcación y los géneros, junto con los tripulantes, han sido puestos a disposición del Tribunal del Contrabando de Algeciras.

### LANCHA CONTRABANDISTA CON ESCOLTA

Algeciras 12 (Pyresa).—En la mañana del día 11 del ac...

## Señala el ultimátum de De Gaulle, pero los ministros italianos se marchan a Roma

Bruselas, 12. (Servicio especial de Pyresa).—La «fatídica» fecha del 15 de Diciembre, señalada energicamente por De Gaulle para su ultimatum al Mercado Común, cobra aún más importancia porque los Ministros italianos de los seis, ahora en la capital belga, han advertido que lo primero es lo primero, y que el día 16 tienen que estar en Roma para la elección de Presidente de la República, un asunto muy serio porque los cuatro partidos gubernamentales no consiguen designar un candidato común y, por lo tanto, para que sea elegido el que desean, tendrán que buscar apoyos en la oposición, restando así limpieza política a la designación.

Y para el quince faltan tres días. Se comprende, pues, la agitación con que se trabaja para buscar puntos de acuerdo, que resulten satisfactorios para todos. Especialmente para Francia que es la que amenaza con dar un portazo.

Será una crueldad dar al lector versión técnica del complejo problema de las compensaciones económicas en relación con los precios de los cereales, pues es grande la zarabanda de millones

y muy complicada la maquinaria de las aportaciones de unos y otros, por la diferencia de cotización que tienen los productos agrarios en los distintos países, que también adquieren en el exterior y, a distinto precio, muchos de los alimentos esenciales que necesitan. Se comprende, en consecuencia, que los baremos que se buscan para ponderar la distribución de cargas resulten muy laboriosas de conseguir sobre todo espoleados por las po-

(Continúa en la pag siguiente)

# Fidel Castro ofrece asilo a Perón

«Puede venir como huésped del Gobierno, como refugiado político o como turista»

BUENOS AIRES, 12. — (Crónica especial para Pyresa, por Raul Pabón). Aunque esta que termina hoy ha sido la semana del estruendo, ni las detonaciones de las bombas criminales ni la explosión de las bombas, ni todo el jaleo que ha sacudido los múltiples escenarios de las refriegas entre policías y peronistas, han tenido la resonancia de la explosión que, en forma de telegrama ha llegado desde la lejana Cuba. Los observadores que venían pronosticando el riesgo que encierra para la Argentina la pretensión gorila de oponer un muro infranqueable al normal desarrollo del peronismo han visto hoy confirmado su sentimiento. En la Embajada de Francia en La Habana se celebraba anoche una recepción a la que asistió Fidel Castro. Los periodistas le hicieron la pregunta más importante de este momento americano: «Si Cuba recibiría al General Perón». A Fidel le faltó tiempo para contestar: «Si Juan Perón lo desea puede venir aquí como huésped del Gobierno, como refugiado político o como turista». Y con la facultad expresiva que le caracteriza, ha redondeado su declaración: «Cuba y su Gobierno acogerán a Juan Perón cuando él quiera y como él quiera, en calidad de lo que sea».

## Famosos y famosas



Ellos hicieron el esfuerzo, ganando la prueba de los Seis Días Ciclistas de Madrid —Bahamontes y Van Steenberghe—; las dos chicas que aparecen a los extremos, Mili y Pili, gozan de gran popularidad, por sus intervenciones en el cine. Pero la triunfadora de la fiesta, y la que conquistó el premio de la impia fue Mikaela que aparece en medio.

## Artesanía navideña



La Navidad es motivo de alegres y simpáticas manifestaciones, como por ejemplo el adorno de los hogares, a base de Belenes. Estas chicas que aparecen en la fotografía, pertenecen a las alumnas que asisten al curso que sobre artesanía navideña organiza la S. F. por estos días.

Después del acuerdo argo-norteamericano

# ALEMANIA AVANZA HACIA UNA FUERZA NUCLEAR MULTILATERAL ATLANTICA

Se han esfumado las esperanzas en una europeización de la «force de frappe»

## Triunfaron los pantalones



Los pantalones se impusieron en el estreno de la nueva revista del Lido de París. Pero resulta que quienes estaban dentro de ellos no eran todos del sexo masculino sino muchas bellas representantes del otro sexo como por ejemplo, la famosa modelo Batina que compartió los últimos años de vida con Ali Khan.

Bonn. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por telex). Centímetro a centímetro, como a paso de tortuga, el Gobierno alemán va avanzando hacia una fuerza nuclear multilateral atlántica, surgida de un acuerdo entre los Estados Unidos e Inglaterra. Las esperanzas, si es que alguna vez existieron de verdad, en una europeización de la «force de frappe» francesa han desaparecido por completo. Ahora no queda otra solución que el entendimiento con los anglosajones: al margen de Francia e incluso del mando supremo de la OTAN, puesto que dentro de la Alianza Atlántica el Gobierno francés tiene derecho de veto. Al llegar a Londres dos días atrás, el Ministro alemán de Asuntos Exteriores declaró: «Queremos cooperar en una fuerza multilateral». Con su declaración, parece a otra hecha anteriormente, se pronunció sin equívocos a favor de una integración atómica multinacional y atlántica. (Continúa en la pag siguiente)

## El «carbojet» nuevo carburante

Paris, 12. (Afp).—«Carbones de Francia» ha descubierto un nuevo carburante obtenido de a hulla, «el carbojet», que, usado en los aviones a reacción, permitiera extender la autonomía de vuelo de un 9 a un 15 por ciento. El nuevo carburante ha sido utilizado en varias experiencias. Actualmente es más caro que el keroseno que usan los aviones modernos, que llegan a consumir 150 litros por minuto.

La industria aérea tiene gran interés, por lo tanto, en encontrar un carburante más denso, con elevado poder calorífico, para aumentar la autonomía sin necesidad de construir aparatos más gigantescos que los actuales. Parece ser que el carbojet reúne todas las condiciones necesarias.

# Francia ha vuelto a la normalidad

Se calcula en un 80 por ciento los servicios afectados por la huelga

PARIS, 12. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, recibida por Telex). — Francia ha vuelto esta mañana a la normalidad con el fin de la huelga de los servicios públicos que, durante más de veinticuatro horas, paralizó la vida del país. Por tercera vez en algo más de un año, los funcionarios, empleados públicos y trabajadores de empresas nacionalizadas manifestaron su malhumor contra el Gobierno, su patrono, privando al resto de los compatriotas de todos los servicios públicos nacionales y municipales, y provocando con ello toda una cadena de molestias y dificultades impropias del siglo XX.

Los Sindicatos cantan victoria por la amplia participación de los asalariados, en esta tercera huelga de protesta contra el plan de estabilización. En realidad, no han conseguido ninguna mejora, a una presión de esta índole y manifiesta contra el Gobierno, su patrono, privando al resto de los compatriotas de todos los servicios públicos nacionales y municipales, y provocando con ello toda una cadena de molestias y dificultades impropias del siglo XX.

El balance de la huelga puede dar una idea del 70 por ciento de la corriente eléctrica en el conjunto del país, durante 24 horas. Cese casi total del tráfico ferroviario, anulado en un 70 por ciento. (Continúa en la pag siguiente)

SOLARES - CHALETS - APARTAMENTOS

Costa de la Calma

En Palma: Av. Jaime III, 70 Tel. 22417

(entre Santa Ponsa y Paguera) a 15 minutos de Palma

VIENE DE 1ª PAGINA

# El Mercado Común Europeo

(Viene de la página anterior) pas horas de trabajo que quedan. Y esos áridos detalles técnicos, que solo interesan a los especialistas, no pueden ser tema de una crónica.

### CIERTAS ESPERANZAS

Baste decir que hay ciertas esperanzas de que lo que empezó tan amenazadoramente termine bien, antes del próximo martes. La delegación alemana anuncia que se propone ser muy flexible. Hoy los 18 Ministros de Asuntos Exteriores, Hacienda, Economía y Agricultura de los seis —no todos los países tienen tanta diversidad de carteras— van a trabajar el día entero, parte de la noche y, después de descansar el domingo, iniciar el lunes un sprint final hacia la meta en las brumas que posee en el salón de conferencias la pequeña multitud compuesta por los jefes de las delegaciones y sus auxiliares y técnicos, que suman 250 personas, la mayor parte de las cuales fuman mientras dialogan la impresión, en resumen, es optimista y se calcula que el Mercado Común también será verde, agrícola en 1970 con la misma equidad que hoy lo es en el terreno industrial.

En este terreno las estadísticas demuestran que ha seguido el ritmo de expansión, aunque un poco más lento que, en años anteriores, y señala que disminuye también la escasez de mano de obra, salvo en Alemania, donde la falta de obrero impide conseguir una plena producción.

### NOTABLE MEJORIA

#### DE LA BALANZA

La balanza comercial también ha experimentado una notable mejora y el déficit del Mercado Común, en su conjunto ha disminuido en doscientos millones de dólares, con aumento de las exportaciones en un 85 por ciento, mientras la elevación en las importaciones se limitan a un cinco por ciento.

Todas estas cuentas se hacen sobre una base de estabilidad de salarios, que ahora se ve amenazada en Francia, en donde, los empleados de Servicios Públicos han ido a una huelga trascendente que puede tener repercusiones económicas en los otros cinco, si el Gobierno de De Gaulle no se mantiene firme en sus propósitos de conservar incólume el plan de estabilización.

# Un «bazooka» contra la O. N. U.

(Viene de la página anterior)

de la plaza, entre las doce y media y una y media del día. Inmediatamente, se desencadenó la operación «busca bombas» en todo el recinto de las Naciones Unidas, sometiendo a estrecho control a quienes salían y entraban en el aeropuerto internacional. Ahora sabemos que el aviso fue una trampa: La bomba no estaba aún en el edificio de la ONU, sino que sería lanzada contra él desde unos 300 metros de distancia. A las 12,07, nueva maniobra de diversión: Una mujer cubana se lanza al asalto de las Naciones Unidas esgrimiendo un cuchillo con una hoja de unos 18 centímetros de largo, asegurando que su objeto es descuartizar personalmente a Che Guevara.

### PURA GALANTERIA

#### DE «CHE»

Minutos después, tras haber abandonado la trinchera de marzo verde de la Asamblea General, Che Guevara declara que prefiere morir bajo la navaja de una mujer que bajo el plomo de un revólver disparado por un hombre. Evidente es que al Ministro cubano le da igual morir de una u otra manera, su declaración es pura galantería hispana. Mientras tanto, se descubre en la comisaría que la nueva Car. lota Corday no se llama Molly Pérez, como había pretendido al momento del arresto, sino Molly González, lo que es evidentemente mucho más grave.

### ¡FUEGO!

A las doce y media se abre el fuego. A la una y media se descubre el arma del crimen: Una bazooka camuflada en una inocente caja de madera de las que sirven para el transporte de botellas de leche. El arma está cubierta con una bandera cubana de papel. Los peritos del ejército americano informan que la bazooka en cuestión, tiene una trayectoria de 960 metros, si se dispara el arma con un ángulo de 35 grados. Los grados estaban bien, pero el proyectil cayó corto, levantando a unos 30 metros de la Sede de la ONU, una columna de agua de

unos cinco metros de alto, al hacer impacto en el río. Los peritos balísticos añaden que si el proyectil hubiera llegado hasta la ONU y penetrado en el edificio por sus anchas ventanas de cristal —de hecho, toda la fachada es de cristal— hubiera podido causar considerables bajas entre heridos y muertos.

La bazooka fue disparada mediante un mecanismo de relojería siendo por cierto pura casualidad el que el proyectil no hiciera impacto en alguna de las innumerables barcasas y petroleros que constantemente navegan por el río.

### ULTIMA OFENSIVA

A las cuatro y media: Última ofensiva de la tarde. Tres cubanos anticastroistas se lanzan al asalto del mas:il estratégico en el que ondea la bandera rusa, logrando cortar sus cuerdas. Tres policías neoyorquinos contratan inmediatamente, volviendo a colocar el pendón en lo alto de la cota. El Embajador soviético declara: «Estamos entre piratas. No hay protección. ¿Cómo podemos trabajar? Nunca se ha permitido que una bandera nacional sea tratada de este modo. Yo pregunto: ¿Qué pasa? ¿Dónde estamos? ¿A dónde vamos?».

### FACILIDADES BELICAS

No hay ninguna dificultad en los Estados Unidos para adquirir toda suerte y tipo de armas de guerra. Morteros, bazookas, ametralladoras, fusiles militares con o sin cateajo —como el que mató a Kennedy— todo ello se puede comprar sin limitación de número y por poco dinero. No hace falta ni permiso, ni registrarse como poseedor de un arma de este tipo, en la comisaría. Lo único que es difícil de adquirir, es la munición para estos varios tipos de armas. Por otra parte, como informa el «New York Herald Tribune», se puede obtener a veces la munición necesaria, incluso para bazookas o armas mas perfeccionadas y mas poderosas bien sea directamente, aún cuando por conducto indirecto, del propio ejército de los Estados Unidos o, mucho mas fácilmente, solicitándola del CIA «para fines honorables» como, por ejemplo, la «invasión de la bahía de Los Cochinos», según explica Barret Mccurr en el citado diario.

### CONFIANZA

Se confía en que las fuerzas conjuntas de la «Inteligencia» de las Naciones Unidas y de los Estados Unidos lograrán dar un breve con los organizadores del ataque. En espera de que, de tal suerte vuelva la paz al pacífico organismo, cabe tal vez recordar que no es esta la primera ofensiva armada lanzada

contra el nido de la blanca paloma. Hace 16 años, cuando la ONU aún tenía su sede en el cercano Lake Success, un ex-piloto del Ejército del aire americano, un tal Stephen Supina, atacó a bordo de una avioneta pintada de amarillo y rojo al cuartel general de la paz, con una bomba suspendida debajo del aparato.

El artefacto estalló en el aire y Supina pagó su guerra personal contra la paz con 148 días de cárcel. Está visto, que mientras la ONU tenga aire y agua a su alrededor no hay por qué temer que las bombas caigan en las 115 trincheras de la Asamblea General o sobre la herradura del Consejo de Seguridad.

# Alemania y la fuerza nuclear

(Viene de la página anterior)

Según algunos observadores, esta decisión se debe en parte a los propios franceses, que no le han dejado a la Alemania Occidental otra alternativa. Es decir la alternativa de una «fuerza estrictamente europea». Por ejemplo: En Munich, el diputado gaulista Sanguinetti dió a entender es necesaria una evolución hacia formas nacionales de defensa, tesis contraria a la integraciónista defendida siempre por los alemanes. En París, el Secretario General de la UNR, Baumel, y ciertos diputados de su mismo partido en la octava conferencia francoalemana que la «force de frappe» no podría hacerse europea en muchos años. En las recientes conversaciones Couve de Murville-Schroeder no parece que el Ministro francés de Asuntos Exteriores le haya hecho a su colega alemán la menor sugerencia acerca de una europeización de la fuerza atómica francesa.

Está claro, pues, que el Gobierno federal alemán no puede hacer otra cosa que esperar a que los ingleses y americanos lleguen a un acuerdo, poniendo su confianza en el valor que le conceden los dirigentes de Washington a la colaboración con Alemania. Cuentan con ella, entre otras cosas, para defenderse de las medidas discriminatorias que podrían sugerir los laboristas para impedirle a la República Federal que pusiera el dedo en el «gatillo» de la fuerza atómica.

### TRIPULACIONES MIXTAS

Esto, como digo al principio, avanza poco a poco. Por ahora, los alemanes pretenden que sean mixtas las tripulaciones de los submarinos británicos que pasarán a formar parte de la fuerza nuclear. A cambio, están dispuestos a renunciar a que la fuerza dependa del mando europeo de la OTAN. Una especie de toma y daca. Por otra parte, quieren conocer con exactitud la respuesta a esta pregunta: «¿Cuáles serán los objetivos de la fuerza atómica atlántica en caso de agresión soviética?». El Gobierno de Bonn, al parecer, cree que tiene derecho a participar en la elaboración de la lista de objetivos, ya que está interesado en lo que pudiera sucederle a la Alemania oriental. Luego, ade-

más, está la cuestión del financiamiento de la fuerza. FUERA DEL MANDO DE

### LA OTAN EUROPEA

Demasiados problemas para resolverlos de un golpe. Pero, no obstante con lentitud, puede ya trazarse un esbozo de la futura WF. Tendrá un carácter multilateral y atlántico participarán en ella al menos Norteamérica, Inglaterra y la Alemania occidental y estará puesta fuera del mando de la OTAN en Europa. Naturalmente, que dan dos rabos por desollar. Uno la actitud de Francia. Otro, el derecho de cesión de Alemania en el empleo de la fuerza. En el fondo, las dos cosas más importantes.

# ORGANIZACION SINDICAL

## OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de acondicionamiento y mejoras de la Residencia «GENERAL YAGUE» en Ca'n Picafort (Balears), cuyo presupuesto de contrata asciende a 2.282.563'25 ptas, importando la fianza provisional pesetas 45.651'26.

El proyecto y pliegos de condiciones pueden ser examinados en la C.N.S. de Baleares y en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, Paseo del Prado, 18-20, Madrid.

Las proposiciones, se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (Paseo del Prado núms. 18-20, Madrid) y en la C.N.S. citada en las horas de oficina, durante QUINCE días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial del Estado, y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos, se efectuará en la citada C.N.S. a los cinco días de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid, 9 de Diciembre 1964.— El Jefe Nacional de la Obra, Enrique Salgado Torres.

# Castro ofrece asilo a Perón

(Viene de la página anterior) ciones del tercer mundo, tan expresivas y cordiales como ésta que hoy le dirige el mundo socialista.

La situación, pues, alcanza una gravedad política inculcable. Todo el drama que está desarrollándose en las calles, este enconado y cada día más grave choque de fuerzas trabajadoras y agentes de la autoridad, por la razón de que se le cierra la puerta a quien tantas se le abren, crea el peligro que se dice que pretende evitarse. Las masas populares han adoptado en las últimas horas un creciente aire

revolucionario y apunta directamente contra quienes consideran eremigos. Empiezan a estallar bombas en las casas de las personalidades políticas caracterizadas por su antiperonismo y por su condición de aramburistas. Ya está corriendo la sangre, aún dentro de un límite moderado, pero sin atisbo de que se trate de hechos aislados sino más bien de la iniciación de una actitud de furia colectiva.

Los acontecimientos que están desarrollándose son alarmantes. Y si a ellos se suma el cuadro político que se está creando en el exterior en torno a estos acontecimientos, hay motivo sobrado para pensar con angustia en la situación argentina. El panorama es ya tan decisivo que no cabe esperar que se prolongue este estado de cosas sin definición.

### GLADYS PEREZ, INTENTO

#### SUICIDARSE

Nueva York, 12. (Afp). — Gladys Pérez, de veintisiete años, la joven exiliada cubana detenida ayer cuando armada de un cuchillo intentaba escalar las verjas de la ONU, ha intentado suicidarse hoy en la cárcel.

La joven según la policía tenía intención de matar a Ernesto Che Guevara, Ministro cubano de Economía, que se hallaba pronunciando un discurso en la ONU, ha intentado abrirse las venas con una horquilla del peinado. Ha declarado a la policía que a su marido lo mataron los castristas y que ella fue violentada y torturada en una cárcel cubana.

# Lucha contra el contrabando

(Viene de la página anterior)

tual, lanchas del Servicio de Vigilancia del Ministerio de Hacienda pudieron observar que la embarcación contrabandista «Talia», con base en Gibraltar, regresaba a ésta sin haber logrado desembarcar su cargamento clandestino que había intentado introducir en un punto de la costa catalana. La citada embarcación es conocida de los Servicios de represión del contrabando por su intensa actividad en el Mediterráneo Occidental.

Sin duda para impedir su captura por el Servicio de Vigilancia, la «Talia» navegaba escoltada desde aguas internacionales por dos lanchas rápidas inglesas, una de la policía y otra de la marina, que habían zarpado de Gibraltar para darle protección.

### 36 KILOS DE GRIFA

#### CAPTURADOS

Algeciras, 12. (Pyresa). — Por los servicios de aduanas ha sido detenido un coche conducido por José Ortiz Escrivá, procedente de Marruecos, que ocultaba en la parte superior de guardabarros trasero y camuflada con refuerzo de chapa soldada para no causar sospechas, una gran cantidad de grifa, con un peso aproximado de 30 kilos, que pretendía introducir clandestinamente. Realizadas las oportunas diligencias el detenido ingresó en la cárcel a disposición del Tribunal correspondiente.

# Normalidad en Francia

(Viene de la página anterior)

por cien. Metro y autobuses de la región parisiense taxis, aviones, correos, teléfonos, telégrafos, enseñanza etc.: La participación media general de los asalariados afectados directamente por esta huelga se calcula en un ochenta por ciento. Pero numerosos parisienses viendo el cariz de tal huelga, se marcharon al campo iniciando el fin de semana desde el jueves por la tarde.

Se han registrado cuatro muertos y numerosos heridos en los accidentes e incendios provocados por los cortes de energía. París, la ciudad de la luz, ofreció con este motivo una imagen siniestrada, dada la oscuridad imperante en la mayor parte de la capital. Al parecer, Francia es el único país del mundo en el que se corta la corriente eléctrica a causa de una huelga. Esta ha sido la mas dura de todas por ser la primera vez que los franceses han estado sin luz en dos noches consecutivas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# † D<sup>a</sup> Antonia Capó Ullompart

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Santa María, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Jaime Isern Campins; hijos Francisca (Vda. de Matas), Pablo Andrés (ausente), Damián y Jaime; hijas políticas Francisca (ausente), Catalina, Juana y Catalina, nietos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán esta tarde, a las 5 y media, y funeral, mañana lunes, a las 10 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Sta. María del Camí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: c/ Inca — Santa María. No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# † Don Sebastián Ginard Noguera

Que falleció ayer a la edad de 60 años, en Campos del Puerto, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Francisca Lladó Ballester; hija Micaela; hijo político Cosme Jaume García; nieto, madre política Juana Ballester; hermana Margarita, tíos sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver a su última morada, que tendrá lugar hoy, a las 6 de la tarde, como también al funeral, que se celebrará mañana, lunes a las 7 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa Mortuoria: c/ Agua, 27 — Campos del Puerto. No se invita particularmente.

LAVAN EXTRA LIMPIO - SECAN EXTRA RAPIDO

# BTH

LA LINEA DE LAVADORAS Y SECADORAS

## ¡NUEVO!

LA LAVADORA TOTALMENTE AUTOMÁTICA QUE HACE CUALQUIER LAVADO COMO VD. DESEA!

- SELECCIONE LA COLADA Y... ¡OLVIDESE DE ELLA!

VEA LA LINEA DE PRODUCTOS BTH FABRICADOS EN INGLATERRA PARA AEI - GALA LTD. ZURICH.



REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:

AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.



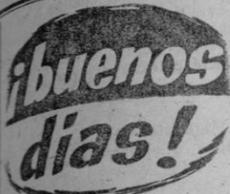
SECCIONES FIJAS

# Díganos Vd. algo

## MR. VICENS FULTON

«Mallorca es una isla fascinante, pero muy sucia.»

Para nuestro interlocutor, Mr. Vicens Fulton, norteamericano, gran amigo de España...



### EL PRIMER CALENDARIO

De verdad, uno no cae en la cuenta de que, en efecto, el año se está acabando hasta que recibe el primer calendario o la primera agenda, y el nuevo guarismo añadido nos da, nos asegura que la cosa va ya en serio.

—Otro año, se dice uno con cierta pesadumbre o con cierta mauséumbre? Me decidiría por lo último, pues es acumular años, que es acopio de esa cosa inútil que es la experiencia es, so bre todo, cargar la batería del aguante, añadir paciencia a la paciencia, y saber disponerse a verlas venir con tranquilidad de ánimo. Pueden pasarle cosas más gordas que este pasar, irremediable, de los años?

—Ese calendario es español, te dicen, ¿dónde vas a colgarlo?

—No me gustan los calendarios colgados, aunque sean más bien discretos, pero habrá que colgarlo en alguna parte, puesto que un calendario sin colgar, ¿para qué narices sirve?

—Lo único bonito es el año pues 1965 es una fecha bonita. Todas las cifras en las que figura el número cinco son bonitas. En cambio las que interviene el siete son como siniestras.

—¿Qué cosas! ¿A qué viene de todo eso?

—Y cómo consiguió Mr. Wagner tan notable mejora?

—Yo se lo diré: Todo aquel que tira aunque sea un papeletito en la calle se expone a tener que pagar una multa de 25 dólares, que equivale a 1.500 pesetas.

—¿Y si no dispone de tal cantidad la persona penalizada?

—Entonces queda obligada a pagar con diez días de arresto.

—Severa es la medida... Yo creo que aquí bastaría con cinco duros.

—Como noticia, agradable le diré que el nombre de España está creciendo de día en día en América... Le citaré un ejemplo: La Televisión de Nueva York ofrece tres veces por semana un espacio dedicado a España, muy variado y ameno y hasta divertido... En el último aparecía el gran conquistador y descubridor de Florida, Ponce de León viajando en un avión de la Pan American figurando que a medio viaje pedía para almorzar una succulenta paella valenciana.

Cualquier día saldrá Calafat, bebiendo palo.

**CALDENTY**

(Nota referente al «Díganos de ayer». Omitimos involuntariamente el primer apellido de don Damián Adrover Verger, fallo que gustosamente subsanamos).

—Es una idea.

Juan BONET (Ilustración del autor)

ña, este «díganos» resultará un poco por sorpresa, ya que nues ra conversación no llevaba en principio esa intención. Luego pensamos que lo contado por él resultaría interesante, y por tano noticiable.

—Les traigo cariñosos saludos del gran concertista don Ramón Torres... Puedo añadir de su paisano que celebró con extraordinario éxito cuatro conciertos de música típica de regiones españolas en el magnífico Pabellón de España, y otros cuatro de música sacra en el Pabellón del Vaticano, ambos de la Feria de Nueva York.

—Celebro que al maestro Torres le vayan bien las cosas.



—El, como buen mallorquín, quiere entrañablemente a esta isla, de la que presume constantemente. Pero a veces se enfada, cuando alguien la critica.

—Nada más humano. —Se molestó hace poco porque el diario «American Journal», decía en un artículo que Mallorca es una isla fascinante, de bellezas incomparables, pero muy sucia, principalmente, Palma.

—¿Qué me dice?

—Si; ésto decía el artículo, yo también lo lei.

—¿Y cuál es su opinión personal, señor Fulton, sobre este punto?

—Creo sinceramente que Palma podría estar mejor cuidada... Nueva York era una ciudad bastante sucia hace cinco años... Ahora se ha convertido, en una de las más limpias del mundo, gracias a mi amigo Mr. Wagner, que visitó Mallorca hará unos cuantos meses.

—¿Y si no dispone de tal cantidad la persona penalizada?

—Entonces queda obligada a pagar con diez días de arresto.

—Severa es la medida... Yo creo que aquí bastaría con cinco duros.

—Como noticia, agradable le diré que el nombre de España está creciendo de día en día en América... Le citaré un ejemplo: La Televisión de Nueva York ofrece tres veces por semana un espacio dedicado a España, muy variado y ameno y hasta divertido... En el último aparecía el gran conquistador y descubridor de Florida, Ponce de León viajando en un avión de la Pan American figurando que a medio viaje pedía para almorzar una succulenta paella valenciana.

Cualquier día saldrá Calafat, bebiendo palo.

**CALDENTY**

(Nota referente al «Díganos de ayer». Omitimos involuntariamente el primer apellido de don Damián Adrover Verger, fallo que gustosamente subsanamos).

—Es una idea.

Juan BONET (Ilustración del autor)

**supan...ES PAN. ¡PERO QUE PAN!**

**SUPAN ES:** su pan de cada día, pero mucho más sabroso, tierno y delicado.

**EN EL BAR, EN EL SNACK,** pida sus sandwich, fríos o calientes, hechos con SUPAN.

**EN EL HOGAR, EN LAS EXCURSIONES,** tenga a mano SUPAN. Desde la mañana a la noche, le encontrará mil usos.

**DE VENTA EN:** SUPERMERCADOS-PANADERIAS-COLMADOS-CHARCUTERIAS, ETC.

Representante: **GABRIEL MOLINAS**  
Mariano Aguiló, 5 - Palma de Mallorca

## Tertulia en la PLAZA MAYOR

### POLIGONO

—Me dicen que la Gerencia de Urbanismo piensa aumentar considerablemente su oferta por los solares del famosísimo Polígono de Levante.

—¿Com es ara?

—Parece que piensa doblar el precio.

—¿No haremos largo? ¿Cómo lo sabes?

—Rumores.

### TRANQUILIZANTE

—He visto al incommensurable Xesc Forteza. Me ha parecido que estaba muy nervioso y le he preguntado «¿Qué te passa?»

—¿Qué le pasa?

—Me ha dicho: «Es que fa més d'una hora que no he pres café». Por lo visto Xesc



Vinos y coñac  
**BERTOLA**  
JEREZ

### COPLAS SIN MALICIA

Cuando llega Navidad existen en Palma quienes, pensando en hacer «belenes», abandonan la ciudad

y con un hacha en la mano hacia los campos se alejan y sobre el campo no dejan —¡qué dolor!— un pino sano.

Es un acto criminal que a nuestra ciudad afrenta, pues se ignora lo que cuenta la riqueza forestal.

se toma una docena de cafés al día

### CORREO

—De los tres repartos de correspondencia que llegan a Camp de Mar, hay uno, el último, que no llega con la puntualidad debida. Este es precisamente, el que los trae los periódicos y naturalmente, es el mas «suspirado». ¿No habría manera de que el envío o reparto se efectuase con más regularidad?

—Creo que sí. Creo que hay manera. Estoy seguro de que si en la Administración Principal se enteran se pondrá inmediato remedio a la deficiencia.

### PREGON

—El viernes, salió Federico Díaz-Falcón en la TV. Pero eso, con ser importante no tiene punto de comparación con la «crida» del pregonero de Valldemossa anunciando el acontecimiento a los vecinos del pueblo.

—¿Cómo la hizo?

—Con la música habitual cantó el buen sax: «Avui (pausa), a les dues des cap vespre (pausa) el senyor Dias Falcón (pausa), s'entrerà per Televisión. Ja vorem lo que dirà!».

### RUTAS ESCONDIDAS

—Ha aparecido, pulcramente impreso, el segundo fascículo de «Rutas escondidas de Mallorca» que con tanto acierto como esfuerzo publica mi querido amigo Jesús García Pastor, autor del texto y de las numerosas y excelentes fotografías que lo ilustran. Mejor dicho, es el texto el que «ilustra» las fotografías, pues éstas son tan abundantes tan oportunas y tan bien dosificadas que casi sin aqué el lector tiene un perfecto conocimiento de la belleza y de detalles más sobresalientes de la maravillosa excursión

—¿De cuál se trata esta vez?

—Del triángulo (es un decir) formado por Sóller, Ballix (el de amunt, el de enmig y el d'avall) — el Puerto de Sóller por el Pas de s'Heura y la costa bravísima hasta la Torre Picada — por conocida, es la excursión menos bella e interesante. Colaboran en este número Melchor Roselló Simonet, autor del croquis que reproduce con mucha claridad y Juan Pons Marqués, traductor del texto castellano en la edición en lengua vernácula.

—¡M'has fet entrar ganas d'anar-hi!

**GAFIM**

### RESERVISTA:

¿Has pasado la revista anua este año? ¡Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina e 31 de diciembre próximo

## UN PIE PARA ESTA foto Aislados esfuerzos



De esto hablábamos ayer aquí mismo. Nav.dad está aquí como quien dice, y a calle, nuestra calle, no acusa lo inmediato de su presencia. Hay, eso sí, esporádicos detalles, aislados motivos, este que aquél escanarate adornado y tal o cual fachada preparada para esos días señeros. Vale. Meritorio esfuerzo, aunque va guiado por un lógico afán comercial que ha de traducir en una mayor atracción de público ante los símbolos y las estrellas encendidas en la roche y enseguida, en una mayor venta de camisetas o aparatos electrónicos.

Lo que aquí ha fallado —y esto es siempre triste tener que reconocerlo y mucho más escribirlo— es la agrupación, el conjunto. Somos seriamente individualistas por una parte, y, por otra, los rios de turistas, el esplendor de los negocios y el crecimiento fabuloso de la Ciudad, nos han hecho calculadores. Tristes, fríos, rígidos calculadores. Y esto, precisamente ésto del cálculo y los números —tantas camisetas vendidas, tanto invertido en el adorno, tanto beneficio o tanta pérdida— es lo que la Navidad no merece. Esta Navidad callejera y jubilosa de España que veremos en la Televisión, en los noticiarios y en los periódicos y que no en Palma. — F J J.

(Foto «Juanet»)

**cojuelo**

**Banco de los pobres**

### UNA TRICUNIA A «...»

Francisquita Alcover es una morena cuara que se peina con bandos brillantes con reclamo de peneña de carey. Francisquita Alcover es española de la cabeza a los pies. Ojos grandes y rasgados, negros, como la fruta del mirto, y ella toda es como un mito del Eden mahometano. Mora de la morenita de Sóller es su ascendencia. «Ala de plata» es su alcurnia. Y en su cuerpo de sultana tiene arrumacos de paloma blanca su alma cristiana.

Tiene su «hobby» en la música. Melomana y en composición. Lo que siete hace sentir. No es pues su arte «de oídos», sino de pura inspiración. Hablé con ella anteayer y lectora de mi sección, se interesó en saber quién era aquél «mi amigo Simón». Y esta otra cosa me dijo que no dejaré en el olvido: que siempre le deja en vi llar «la plaza Mayor».

Es fina de inteligencia como el filo de una daga que del bien hace meollo y del mal la cortadura. Es como el pan su bondad y como la rosa el perfume y cara en su intimidad de ideario y sentimiento. La llaneza de su trato cautiva al primer intento. Francisquita es una amiga eterna en cada momento.

Le Gafim lectora asidua, díjome que en una ocasión le escribió con la pregunta de significado de «aubón» y que le contestó «gamón». Ahora le interesaba la traducción de «apuput». Es una cosa sencilla —le dije— mas no te la voy a decir. Quien tiene la enciclopedia del «apuput» en los puntos de su plumero soy yo, sino Gafim.

an llegando donativos y ofrecimientos de importancia para nuestra «Pavada»

«Whitpy» y «Cruch» nos han ofrecido, para el día del reparto de nuestra Pavada en el «local llo» una merienda a nuestros pobres a base de «hamburguesas» calentitas y bebidas gasosas.

Muchas gracias.

También de nuestro amigo Peñalver que tiene un establecimiento comercial en la misma calle de «Cojuelo» hemos recibido recién cocidas en sus estupendas cocinas «en venta» QUINIENTAS pesetas para nuestros pobres.

**GIL ARRIBATO**

SU ABRIGO ESTE INVIERNO SERA...

# Mallorquídea

«PRÊT À PORTER»

VELAZQUEZ, 14

INFORMACION LOCAL



Calle Danús núm. 2
Apartado Correos. 22
Teléfonos:
Administración. 21745
Redacción 12078

HACE UN CUARTO DE SIGLO

La Federación Española de Natación acordó designar a Palma de Mallorca escenario de los campeonatos nacionales de natación para el año 1940 que se disputarán en la nueva piscina del Club Natación Palma.

Un caso de curación que presenta todas las características de ser milagroso se ha dado en Zaragoza. Pilar Izquierdo que sufría parálisis total cerebral y se hallaba afectada de quistes y llagas en la cabeza y pecho des-



SON SAN JUAN al día

Mucho movimiento deportivo

Los pasajeros que se marchaban a Valencia y el paso de dos equipos de fútbol, uno que se marchaba y el otro que llegaba, dieron ambiente al aeropuerto. Las salas de espera llenas, los pasillos concurrenciosos, casi no hubo nada especial. Algunas llegadas sí, algunas cosas que anotar, pero nada que haga variar el ritmo que viene siendo común denominador en todo este mes.

El ambiente navideño ya se va vislumbrando. Ya llegan o salen los pasajeros con paquetes de regalos. Hasta se les nota otra expresión en el rostro, una expresión muy propia de estas fiestas que prácticamente están en la puerta.

En el avión con destino a Valencia, marcharon los integrantes del equipo del Mallorca. Junto con ellos iba el enviado especial de «BALEARES»: Lorenzo Ripoll. A estas horas —o sea cuando ustedes lean esta línea— ya sabrán el resultado que han logrado frente al Mestalla.

Horas después, casi seis horas más tarde, llegó otro equipo de Segunda División, y que se halla entre los que hacen más fuerza para ascender. Se trata del Valladolid, que viene procedente de Madrid.

A MALAGA
Uno de los aviones de Iberia, procedente de Roma, trajo a un matrimonio norteamericano, que nada más llegar preguntó a la recepcionista donde podían tomar el tren para ir a Málaga.

—¿Vá a Manacor? —les preguntó en inglés.
—No, Málaga, donde hay corridos de toros —respondieron ambos. El diálogo continuó en esos términos. Finalmente al ser imposible explicarles que para ir a Málaga no era preciso venir a Mallorca, se les mostró un mapa haciéndoles ver que no era una isla y que de ninguna manera se podía tomar tren para ir a Málaga.

—La Agencia nos ha dicho que sí —insistía la señora.
El señor trató de calmarla, porque la señora empezaba a encolerizarse.

Por fin después de mucho hablar y de desplegar una gran dosis de paciencia la recepcionista, consiguió convencerles de que estaban en un error. Los señores norteamericanos mantuvieron el avión que habían venido, que era vía Barcelona regresaron a esa ciudad y de ahí, seguramente, se trasladarán a Málaga. Sólo faltaba ahora, que cuando quiera, venir a Mallorca desde Málaga, pregunten por el autocar que les pueda traer hasta aquí.

ASAMBLEA DEPORTIVA
Alrededor de las seis de la tarde, uno de los aviones de Iberia, procedente de Barcelona trajo entre muchos pasajeros a mi colega Lamberto Cortés, que regresaba de la I Asamblea de Periodistas Deportivos, que se acaba de celebrar en Tarragona.

MUSICO
Mientras un enorme número de seguidores del Mallorca se preparaba a viajar con destino a Valencia, alrededor de las cuatro de la tarde, otras personas más circulaban por el aeropuerto. Pero, indudablemente, quien más miradas atraía, fue un muchacho muy alto y espigado, tan rubio como melnudo, con una enorme capa sobre los hombros y un pantalón negro muy ceñido. Su piel alabástrina y tersa, hacía pasar como una chica, y al comparársela con la muchacha que estaba al lado suyo se creían muchos, que se trataba de dos muchachas en viaje de vacaciones.

Todo quedó solucionado, cuando ya se les vio de cerca. El joven alto, de capa y peluca, llevaba una muy cuidada barba rubia, pequeña y casi transparente, que de lejos no se podía apreciar y a cerca alejaba sospechas.

Se trataba de un músico inglés que se disponía a embarcar hacia Barcelona. Las dos horas que pasó en el aeropuerto, fueron motivo de muchos comentarios por parte de todos los que ahí se encontraban.

SEGUIDORES
Poco después marcharon los seguidores del Mallorca. Entusiasmados tanto por ver al Mallorca, como pasar dos días en Valencia en un numeroso conjunto de aficionados subió en el DC 7 de TASSA, alrededor de las cuatro de la tarde.

MINISTRO
En el avión de Iberia de la una, había llegado procedente de Madrid, la señora del Ministro de Asuntos Exteriores señor Castiella. Horas después en otro avión de Iberia que venía de Madrid, vía Barcelona, arribó el Ministro señor Castiella.

Como tengo buena memoria, aunque no lo anoté, me acuerdo que en un momento, me encontré con el señor Amengual, de Sabena, quien viajaba de vacaciones a Bélgica, acompañado de su esposa.

agenda

pués de oír misa y recibir la comunión empezó a recobrar la vista, pudo levantarse sin ayuda de nadie y le desaparecieron las llagas y quistes del cuerpo. Reconocido por médicos estos han confirmado que estaba totalmente curada de sus enfermedades.

RADIO

RADIO JUVENTUD BALEARES

Programa para hoy
8: Apertura; Índice de audio; 8:05: Radiosistema; 9: Retransmisión de la Santa Misa; 9:30: Media hora contigo; 10: Ventana al mundo, (del diario «BALEARES»); 10:10: Carrusel matinal; 11: Radio Club; 12: Angelus, Siervos de Señor; 12:10: Antorchas musical; 12:15: «Antorcha»; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento devotivo; 14: Mallorca, actualidad

14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Sobre mesa; 15: Micrófonos al aire; 15:30: Infantil (Sólo para niños); 16: Género chico; 16:30: Al fútbol con música; 18:30: La noticia y su música; 19: La hora de María; 19:30 Ronda española; 20: Radiomundo; 20:20: Mensaje de amistad; 21: Heliodoro y Gundemaro; 21:45: Marcador deportivo; 21:45: Mallorca en su música; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran concierto de Radio Juventud; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida, Oración, Cierre.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión «Adventiat regnum tuum»: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio; 8: Matinal Cadena Ser; 8:35: Música y noticias; 9: Programa desde la República Federal Alemana; 9:30: Novedades en la discoteca; 10: Onda poética; 10:15: El criminal nunca gana; 11: Ondas infantiles; 11:50: Para Vds., amigos; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 11:58: La hora del Angelus; 12: Emisión «Adventiat regnum tuum»: Santa Misa; 13: Emisión de solicitudes; 13:30: Manolo Escobar y sus guitarras; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta Cartelera; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:16: Los coros de Ray Charles; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Armonía; 16: Carrusel deportivo; 18:25: Concierto selecto; 19: Todo para los chicos; 19:30: Poesías; 19:35: Novedades en la discoteca; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Lluvia de estrellas; 20:18: La hora de los ballabes; 21: Emisión deportiva; 21:30: Comentario por Avespa, con la crónica desde Inca, del Constanza-Valladolid; 21:30: Variedades musicales; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Intermedio; 22:30: Emisión semanal de radioteatro; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

1.340 Kc - 223.8 m
Programa para hoy
8:00: Apertura; 8:03: Oración de la mañana; 8:05: Buenos días; 8:30: Sintonía dominical; 9:00: Radiosistema; 10: Música de España; 10:30: Carlitos, Pochito y los niños; 11:30: Música sobre ruedas; 12:00: Angelus; 12:05: El Séptimo día; 12:30: Mosaico; 13:45: Ant. el encuentro de hoy; 14:00: Mater Misericordiae; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15:00: Cristo en casa; 15:30: Discoteca revuelta; 16: Historias de Gran Libro; 16:30: Música y deportes; 18:30: Concierto en ritmo; 19: Selección bibliográfica; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:15: La jornada deportiva; 20:30: La omniela afortunada; 20:35: Crónicas especiales; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Ronda mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22:00: Radio Nacional de España; 22:35: Cristo en casa; 23:00: Duena noche y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA
BALEAR Y
MEDITERRANEO
ACCIDENTAL

Tiempo frío, con grandes chubascos del Noreste, algo racheado. Marejada.

OBSERVACION

Temperatura máxima: 13.5 grados a las 15.30 h de aver.
Temperatura mínima: 7.4 grados a las 6 horas de aver.
Humedad relativa: 86 por 100
Viento: 6.5 libras por m2

VIVIR MEJOR
CON AIRE ACONDICIONADO
FRANCO lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany Concepción 128 - Tel 14996, Antich Calvo Sotric 404 (Terrero) Tel 31230, Artiques Rubi 11 Tel 13821, Buñola Call 12 Tel 22474, Coll Monjas

TV 12555: Forteza Miguel San tancera; 87 Te 15811, González Fátima 60 (Sta Catalina) Tel 31021, Manera Fray Luis Jaime 73 Te 51860; (o) Mas card, General Godec 13 (Junta Pl Cort) Te 12663; Muntaner Plaza San Antonio 47 Te 13496 Planas San Nicolás 30 Tel 23493; Santandreu Fausto Morell 16 Tel 22859; Torres Ramiro de Maeztu (Son Pizá) Te 32311, Vidal Ite C Franco 1 (Azpargo R Caró) Te 15362. (o) Vda Frián San Miguel 159 teléfono, 12331
SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a mañana)
(o) Pieras, Gaiera 9 (entre plazas Coll y Cuartera). Tel 12861.
(Abiertas hasta las 12 noche)
Forteza, Migre Santandreu, 79
Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá)
(o) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma
-Excepto Suburbios-
Diario nocturno de 4 noche a 9 mañana
Domingos y festivos: de 4 mañana a 4 noche
En residencia San Blas S O E (Son Dureta)
Teléfonos: 3094 30947-30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma 29 Tel 1129

CUPON DEL CIEGO
788

EL PUERTO

200 toneladas de papel bobina para «BALEARES»

También llegarán 600 toneladas de azúcar
Fue ayer sábado, un día bastante tranquilo, en cuanto a entradas y salidas se refiere, pues, aparte de los buques correo «Ciudad de Barcelona», que viene de Barcelona, y «Ciudad de Mahón», que procede de Ibiza, hasta las siete de la tarde, únicamente habían entrado el «R. Gandia», que llegó de Valencia con carga general.

Como ya habíamos anunciado previamente, para hoy, domingo, es esperado el carguero cubano «Frucuba», que transporta seiscientas toneladas de azúcar.

Desde el pasado día cuatro, era esperado en nuestro puerto el buque español «Reus», que desde Rizeka (Yugoslavia) transporta 200 toneladas de papel bobina para «BALEARES». Por fin y gracias a la agencia consignataria sabemos que es esperado para hoy.

En el buque búlgaro «Antares» que días pasados trajo a Palma siete mil toneladas de cemento, viajan como tripulante: SIETE MUJERES. Decimos esto, pues lo consideramos un caso bastante insólito, tratándose de un carguero.

En el día de ayer, salieron de Porto-Pi, tres de las unidades de la Armada de los Estados Unidos, que estos días han estado atracadas en Palma.

Para el lunes, a primera hora, tienen prevista su partida las unidades de la primera escuadrilla de dragaminas españoles, que tienen su base en Rota (Cádiz).

a previsión para hoy, en el mar, es de marejada. — J. J.

REYES GIMNASIA - Tensor Discos. Saltómetro Pértiga - Discos. CASA CODINA G. Mola, 22 - Palma

(5687) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA
PERITO INDUSTRIAL - LICENCIADO O PERITO QUIMICO, con dotes de mando, capacidad organización, edad no superior a 35 años, máxima reserva, se devolverá correspondencia
Remittir historial al Apartado de Correos núm. 884

Arithmetic puzzle grid with numbers and symbols like X, Y, A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, +, -, \*, /, =, %, ^, &, &#36;

Large percentage sign graphic (%)

Lyonsa solo vende apartamentos al borde del mar
Porque, como usted sabe, este es un factor decisivo en la valoración de las edificaciones de verdadera clase.
Si Ud. piensa en vivir en un apartamento así, con su familia, tiene en cuenta cuán agradable es no tener que sufrir molestias y prohibiciones para asomarse al mar.
Si usted piensa invertir en unos apartamentos así, sabe que su valor sube de punto, para alquilarlos, en cuanto sus ocupantes estacionales conocen esta gran ventaja.
Y, si, además, están dotados, como los nuestros, de aire acondicionado y agua corriente central; completamente equipados con elementos de gran categoría y calidad; con acceso a los servicios comunes de piscina, embarcadero, restaurant, centro comercial, amplios espacios verdes, etc. etc., y sólo a 7 kms. del centro de Palma, resultan realmente únicos entre toda la oferta actual.
Estos apartamentos pertenecen al complejo residencial ZODIAC, en el paraje de Illetes, uno de los más selectos de la Bahía de Palma.
Si usted desea más información, sin compromiso alguno, por favor, y muy gustosamente le atenderemos.
RONALD LYON ESPAÑOLA, S. A.
Tous y Maroto, 21, 2ª Letra E - Teléfono 21601 - Palma de Mallorca
la inversión más rentable a corto plazo

VENDO
PISOS Y PLANTAS BAJAS
Sin intermediarios ni comisionistas • Sin dinero anticipado
Compuestos de: recibidor sala comedor • baño completo cocina • gale,ta y patio • 3 habitaciones
Precio: 280.000 - plus • Condiciones: a la entrega de la llave 40.000 pesetas resto 10 años a 2.000 mensuales más el 5 % anual del capital no devengado.
Informes: CARLOS ASSRIO OVALLE (Maestro de Obras)
Calle A núm 7 • COLI DEN REPASSA
Horas de 4 a 7 todas las tardes y de 11 a 1 festivos

Glosa evangélica

DOMINGO III DE ADVIENTO  
NEGANDO, SE AFIRMA  
(Juan I, 19-28)

(Misa propia, sin Gloria, pero con Credo, Prefacio de Trinidad, Casulla morada, o rosa)  
Los judíos enviaron desde Jerusalén sacerdotes y levitas que preguntaron a Juan: Tú, ¿quién eres?  
La respuesta de Juan fue: «Yo no soy el Cristo». Y volvieron a preguntarle: Pues ¿qué?, ¿eres Elías? Y dijo: «No soy». ¿Eres el Profeta? Respondió: «No».  
Desentramos en la consideración de estas respuestas del Bautista. Debieron desconcertar a los enviados del Sanedrín. Y aprendamos nosotros a negar lo que se nos atribuye indebidamente. En especial, cuando tratan de halagarnos.  
Pues el halago o la adulación, suele romper las más fuertes voluntades.  
Para evitar ese peligro, empecemos —a imitación del Bautista— confesando que no somos. No somos aquello a que apunta el adulador.  
El Evangelio dice que San Juan —el hombre fuerte del desierto— negó y no negó. Es decir, confesó que no era el Cristo, y no negó lo que era. Se habría negado de haber dicho que era el Mesías. Negando, se afirmaba.  
Fijámonos en esto, que parece paradoja. Adelantémonos a la ineludible adulación. Que esto, es afirmarnos y no negarnos. Si debido a nuestra afirmación y no negación, el adulador emprende otro derrotero para derrotarnos —¿eres Elías?—, contestémosle sencillamente: No soy.  
Y si continúa el halago —¿eres el Profeta?—, rompámoslo en seco respondiéndole: No.  
Esa gradación admirable en las respuestas del Bautista: «No soy el Cristo. No soy»; «No», desbarata la asechanza adulatoria, y obliga a sencillez y claridad en la pregunta. Sencillamente así, obtendrán respuesta adecuada.  
Les obliga el hombre del desierto, a declararse simples enviados y a mostrar sencillamente que han de llevarse una respuesta a las que nos han enviado. ¿Qué dices de ti mismo?  
Notemos cómo ha conseguido el Bautista descartar las falsas opiniones del vulgo respecto a su persona y que motivaron aquella embalsamada del Tribunal Supremo de los judíos.  
Ahora, despejado el terreno y vencidas las ilusiones, dirá: «Yo soy la voz del que clama en el desierto: enderezad el camino del Señor». Por vía de negaciones, llega a la gran afirmación. A aquello que constituye su grande. Es el Precursor del Mesías. El Heraldo de Cristo.  
Y algunos enviados eran de los fariseos. Le preguntaron, pues, y le dijeron: «¿Entonces, cómo bautizas, si tú no eres el Mesías ni Elías ni el profeta?»  
Juan les contestó: «Yo bautizo con agua. En medio de vosotros está el que vosotros no conocéis, el que viene detrás de mí, de cuyas sandalias no soy digno de desatar la correa».

M. RAMIS ALONSO

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Nadal - Cifre

Contrajeron matrimonial enlace en la Real Capilla de Santa Ana de la Capitanía General de Baleares, la señorita Margarita Cifre Sánchez, con el Teniente de Artillería don José María Nadal Pizá.  
Apadrinaron la boda los padres de los desposados don Juan Cifre y su esposa doña Antonia Sánchez de Cifre y don Juan Nadal y esposa doña Manuela Pizá de Nadal. Celebró la Santa Misa el Vicario de la Parroquia de San Sebastián, don Sebastián Sastre, Pbro.  
Firmaron el acta como testigos por parte del novio su hermano don Juan Nadal su padrino don

Joaquín Pizá, y sus tíos don Pedro J. Nadal y don Juan Riera; y por parte de la novia, su padrino don Jaime Cifre y sus tíos don don Jaime Sánchez, don Miguel Bauzá y don Onofre Ginart.  
Los novios emprendieron viaje por el interior de la isla, y transcurridos unos días se trasladarán a Menorca, donde fijarán su residencia, que es donde el novio tiene su destino.

Jura de cargo

Ante la Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial ha jurado el cargo el joven abogado don Bartolomé Caldentey Gayá, hijo de nuestro amigo don José Caldentey Cervero y doña María Gayá de Caldentey. Nuestra enhorabuena.

Necrológica

Nos llega la triste noticia del fallecimiento de don José Vidai Alvarez, tras de penosa enfermedad sufrida con la mayor resignación cristiana. El señor Vidai, tan conocido y vinculado en nuestra Ciudad, gozaba de gran prestigio entre sus muchas amistades, conseguido a través de sus actividades durante muchos años.  
A su desconsolada viuda doña María Pujol Roca, hijos don José (Profesor Mercantil), don Jaime (Funcionario del Banco de España), don Francisco (Del Comercio), Ana y Antonia, así como a su hermano político don Jaime Pujol Roca, les expresamos el sentimiento más profundo de nuestra condolencia.

Natalicio

El hogar de nuestros buenos amigos don Fernando Perelló Director de Viajes Iberia, y doña Eva María de Perelló, se ha visto aumentado con el nacimiento de una niña a la que le han impuesto el nombre de Daniela.

REGALOS BIBLIOTECA  
JOYERIA CONRADO

Nombramiento

Ha sido nombrado para ocupar el cargo de Inspector Delegado en Baleares de "San Miguel," Fábricas de Cerveza y Malta, don Miguel Llompart Mora, que hasta ahora había desempeñado el car

(5654) DIBUJANTE  
Que dibuje a pluma le daré trabajos Informes  
CASA CODINA - G Mola. 22  
Palm;

Agendas de la Sección Femenina

Se comunica a todas las personas interesadas en la adquisición de las Agendas-Dietarios para el próximo año 1965 que han llegado y están a la venta.  
Para adquirirlas pueden pasar por la Delegación Local de Sección Femenina todos los días laborables de 9.30 a 13.  
Gran Vía José Antonio 134

AUDIENCIA PUBLICA

LA VENTANILLA GENEROSA

Para Mariano nada hay tan fácil en la vida como ganarse los «cuartos». Cójase un recipiente, y viértanse en él tres mágicas sustancias: amistad, estado de necesidad y tenacidad. Las tres, hay que conventir muy humanas... y productivas, sobre todo cuando la conciencia, desde un principio, pensó, sin más, tomar las de Villadiego. Que sea este el caso de Mariano, no nos atreveríamos a asegurarlo... pero tampoco que no se halle en el cálculo de las posibilidades. Al fin y al cabo, ya lo dijo Calderón en el último verso de su famosa cuarteta... «y el alma sólo es de Dios». Y bajemos ya al mundo de las realidades. TENIACION

Mariano, compartió la misma habitación que su amigo Toribio, por espacio de unos meses, en unos de los míseros trescientos establecimientos hoteleros que por honra y prez de nuestra bien saneada economía insular, se extienden a lo largo y ancho de Mallorca. Toribio además, contaba con una de esas maletas tan generalizadas, que hasta parecen no haber tenido nunca secretos para nadie.

El acertijo no es difícil. Toribio no sintió ningún reparo en dejar su maleta abierta. Esto nos parecería de perlas de no haber existido el oportunista de turno que no hubiera metido sus narices... para oler el raro perfume del fruto prohibido. en este caso, una cartilla de ahorros con un saldo a favor de cinco mil pts.  
Y aquí viene a cuento lo de la ventanilla generosa (perdonen el suspense). Ma

riano, ni corto ni perezoso, se dirigió a la correspondiente ventanilla, y poniendo cara de buen chico, alargó tranquilamente el cuadernillo a través de la fragil oficina tras la estaba el empleado, no sin antes haber firmado con el nombre de su amigo.

La generosidad de la ventanilla es evidente, pues...  
—¿Y nadie le pidió que demostrara la autenticidad de la firma?  
—En absoluto.

PARECE VERIDICO

El fiscal, aceptó la respuesta del procesado, no sin ciertas reservas de incredulidad. Aunque, la verdad sea dicha, el muchacho tampoco mintió a declararse autor del hurto ante el juzgado, y ahora ante el tribunal.

—¿Motivos que le indujeron a la comisión del delito?  
—Me sentía enfermo. Tenía que comprar medicinas, y pagar la factura al médico.

Pese a todo, Mariano había cometido un claro delito de falsedad, y otro, no menos claro, de estafar para los que el Fiscal le pide dos años de presidio menor y cuatro meses de arresto mayor respectivamente.

Ahora bien... ¿y qué dice a todo esto el señor de la ventanilla?... Pues nada, al menos durante el juicio, ya que no se presentó a declarar como testigo...

Esperemos que las declaraciones de Mariano sean falsas... y que la ventanilla del probo funcionario no vaya derrochando tanta generosidad en lo sucesivo... con el dinero de los demás.

CELSUS

REGALOS BIBLIOTECA  
JOYERIA CONRADO

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA  
San Venancio Fortunato, ob. y poeta.  
CUARENTA HORAS

—Empiezan en San Jerónimo, dedicadas a la Inmaculada. Exposición a las 4.30 de la tarde. A las 7.15 rezo del Santo Rosario, ejercicio a la Virgen Inmaculada y reserva de S.D.M.  
OTROS ACTOS

RELIGIOSOS

—En San Felipe Nerí Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Divino Maestro».  
VISITA ETC.

A la Virgen de Belén en el Sto. Hospital.  
CULTOS PARA

EL MARTES

Santos Ireneo y compañeros mártires.  
CUARENTA HORAS

—Continúan en San Jerónimo a la Inmaculada. Todo como el día anterior.  
OTROS ACTOS

RELIGIOSOS

—En San Felipe Nerí. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Santos Cosme y Damián».  
VISITA ETC.

A la Asunción de María en la Catedral.

(5683) ZOPPAS  
SOLICITA MECANICOS ESPECIALIZADOS EN REFRIGERACION  
Presentarse horas de oficina en Blanquerna, 159

MAÑANA LUNES, DIA 14, SE INICIA LA

2.ª GRAN LIQUIDACION POR REFORMAS

EN

«ALMACENES BAUZA, S.A.»

APROVECHE LOS DESCUENTOS DEL 20 HASTA EL 70% SOBRE TODOS LOS ARTICULOS:

Abrigos Gabardinas Impermeables Pantalones

Americanas Paraguas

Mantas Alfombras

Lanería Sedería Lencería Generos punto Camisería

Y, no olvide, la sábana «REFORMA ALMACENES BAUZA»

# HOY, GRAN FESTIVAL BENEFICO

**EN EL TEATRO LIRICO**  
Esta mañana, en el Teatro Lírico, bajo la organización de la Casa Regional Catalana, tendrá lugar un festival artístico a beneficio de su anual campaña de "Ayuda al necesitado".  
En este festival cuyos ingresos se destinan a ayudar a la fiesta de los Reyes en los Sanatorios de Caubet y San Juan de Dios, así como a la Campaña de Navidad del Gobierno Civil, tiene el aliciente de la actuación, por primera vez en Mallorca de "Los 3 Sudamericanos", así como del "Duo Radiant" y Fany, artistas que se desplazan exprofeso desde Barcelona. También intervendrán un grupo de orquestas y atracciones locales. Un buen programa, que estamos seguros habrá de llevar numeroso público al Teatro Lírico dispuesto a contribuir a tan noble campaña como la que realiza la Casa Regional Catalana anualmente.

## ALQUILO

piso amueblado, en Son Españolet. Informes: Calle Son Españolet, 2.

# Las Navidades en Alemania

**MAÑANA CONFERENCIA SOBRE ESTE TEMA EN EL ESTUDIO GENERAL LULIANO**

Mañana lunes, día 14 a las 20 horas, en el Estudio General Luliano el Dr. Wilhelm Moslé, Presidente de la Asociación Hispano-Alemana «Altamira», pronunciará una conferencia sobre el tema «Costumbres navideñas alemanas con ilustraciones musicales».

## «Goya» en el Jaime I

Mañana lunes se celebrará en el Hotel Jaime I una conferencia en idioma inglés sobre pintura española. Bajo el título «GOYA», la disertación se basa sobre una proyección del centenar de diapositivas en color escogidas de los cuadros expuestos en el Museo del Prado de Madrid obra del genial aragonés, sobre las que se comentará su vida, sus características y su obra, pasando por los catorce para tapices, los retratos los aguafuertes, las escenas históricas y las «pinturas negras», todo ello sobre un fondo musical. La conferencia dará comienzo a las diez en punto de mañana noche y la entrada es pública.

# Pontifical de Monseñor Nicolau, Obispo del Perú

**HOY EN LA BASILICA DE SAN FRANCISCO**

Hoy, domingo, la Provincia Seráfica de la Inmaculada celebra su fiesta solemne en honor de su Patrona, después de la Novena y Triduo de Cuarenta Horas.

A las diez treinta habrá solemne Misa de Pontifical, que dirá Monseñor Damián Nicolau, Prelado de Huamachuco (Perú) Prelicar el Rdo. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto «Ramón Llull».

La Capilla Seráfica cantará una misa a voces y, por la noche, habrá solemne conclusión de las Cuarenta Horas.

A estos cultos que este año revisten mayor solemnidad que los anteriores se invita a los Tercarios devotos y fieles en general.

## REYES

BOXEO - Guantes, Punchings. Pera - Pegar saco para hombres y niños. CASA CODINA G. Mola, 22 - Palma

# Historia del peinado

**Gran Festival benefico, patrocinado por el Gobernador Civil**

En ediciones anteriores hemos ido dando noticias con toda clase de detalles de lo que las organizadoras de este Festival tienen en cartera. Esta velada separará con creces todos los festivales hasta ahora montados por la Sección Femenina, de los que guardamos tan grato recuerdo. Todos ellos con fines benéficos, recordamos el de Ribadego el de Chile y últimamente el celebrado por las Provincias españolas que fueron víctimas de los temporales.

Es quizás este Festival el de más difícil montaje por haber tenido que investigar, a efectos de su cronología, desde nuestros primeros tiempos la sucesión de las distintas épocas hasta llegar a la línea actual, trabajo técnico que minuciosamente ha dirigido desinteresadamente el Director de Estudios Jean.

A este brillante acto se han servido sumando cosas comerciales de la ciudad que han querido colaborar directamente ofreciendo valiosos obsequios para ser sorteados en el transcurso de

la brillante velada entre los asistentes:

Un artístico objeto de cristal mallorquín donado por Artífoc de S'Esglayeta.

Una prenda de vestir de Novedades Magali.

Un lote de la Casa Domecq, cedidos por su representante general en Palma, don Antonio Vega.

Una prenda «Pret à porter» de Mallorcaidea.

Un valioso objeto de Establecimientos Roma.

Un lote del mejor whisky escocés J & B, ofrecido por su representante en Palma.

Un vale para varios peinados de Estudios Jean.

Un objeto de Establecimientos Casa Bet.

Una caja de bombzones de Bomboneras Donosti. A su vez el Sindicato Provincial de Hostelería se ha ofrecido a costear todas las consumiciones que se efectuen en el transcurso del acto. Y desde el primer momento se cuenta con la magnífica colaboración de los grandes almacenes La Primavera Productos «Eva» obsequiará a los asistentes con un lote de productos de la Alcaz y un objeto donado por la Asociación de la Prensa.

Presentará la velada haciendo los comentarios históricos Juan Antonio Moll.

Para reserva de mesas en Sección Femenina teléfono 12007. Studios Jean teléfono 24656 Y en el mismo Cristina Plava Hotel, teléfono 26543 y 16020.

## André Lacener en la Alianza Francesa

Dió su anunciada conferencia en la Alianza Francesa don André Lacener, reporter internacional, conferenciante y escritor.

La conferencia titulada «Desde las Antillas hasta los Andes», la enfocó magistralmente el disertante como un reportaje ilustrando sus comentarios con diapositivas suyas de suma belleza sobre las Antillas y completándolos con dos películas en colores filmadas por el mismo. Los sabrosos comentarios del conferenciante acompañaron al auditorio, c Panamá hasta Buenos Aires pasando por Colombia, Bolivia, Venezuela, Brasil, Chile y Perú, estableciendo las diferencias de cuadros geográficos, de vidas sociales, de civilizaciones, contrastes que constituyen la constante de los países de Hispano-América.

# Charlas navideñas

**EL RVDO. D. MIGUEL MONCADA, EN LA CAJA DE PENSIONES**

Bajo los sugestivos títulos de «El Señor volverá» y «Dios diablo con vosotros» están anunciadas dos interesantes charlas que sobre el tema navideño en su proyección a la familia desarrollará el Rvdo. con Miguel Moncada.

La personalidad de conferenciante así como su competencia en estos temas nos hacen suponer que las charlas serán acogidas con gran interés por todas las familias cristianas de nuestra ciudad.

Se empezará puntualmente a las 7.45 de la tarde en el Salón de la Caja de Pensiones.

## Jefatura de Tráfico

**SERVICIO DOMINICAL DE REPARACIONES**

Talleres de reparación de vehículos y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el día de hoy, de ocho a catorce horas.

**SERVICIO TALLER**  
Gabriel Mas Barceló, Honderos 109. Teléfono 23128

**SERVICIO NEUMATICOS**  
Juan Moya Sampol, Héroes de Manacor, 36

**SERVICIO PERMANENTE**

**DE GRUAS**  
A. Sala Tormos, Costa y Llobera. Teléfono 14953.

J. Sempere Antón, Rosselló y Cazador, 17. Teléfono 13154.

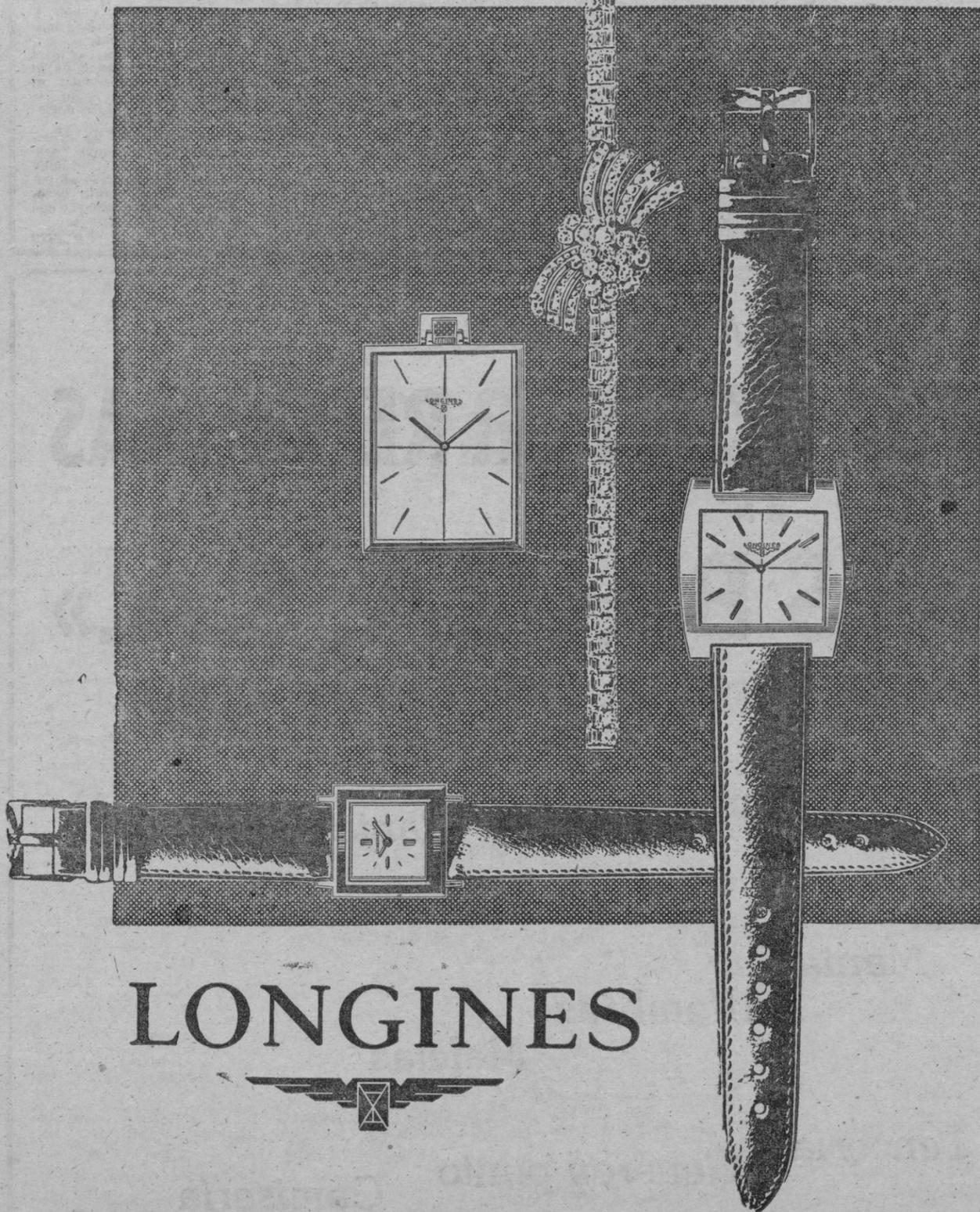
**SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES**

Garage Canals-Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9 Palma Nova (Carretera de Andraitx), MANACOR

Guillermo Sansó, Capitán Cortés s/n LLUCHMAYOR

Antonio Rubi. También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales, y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Privilegio de la Persona Elegante



# LONGINES



De venta en:  
**RELOJERIA ALEMANA - Colón núm. 40**

El mejor OBSEQUIO...

**PHILIPS**

**D.E. Casa José Buades**  
PLAZA ROSARIO, 1  
Teléfono 17707 (Tres líneas)



HAGA  
CASO  
DE  
ESTE  
QUESO

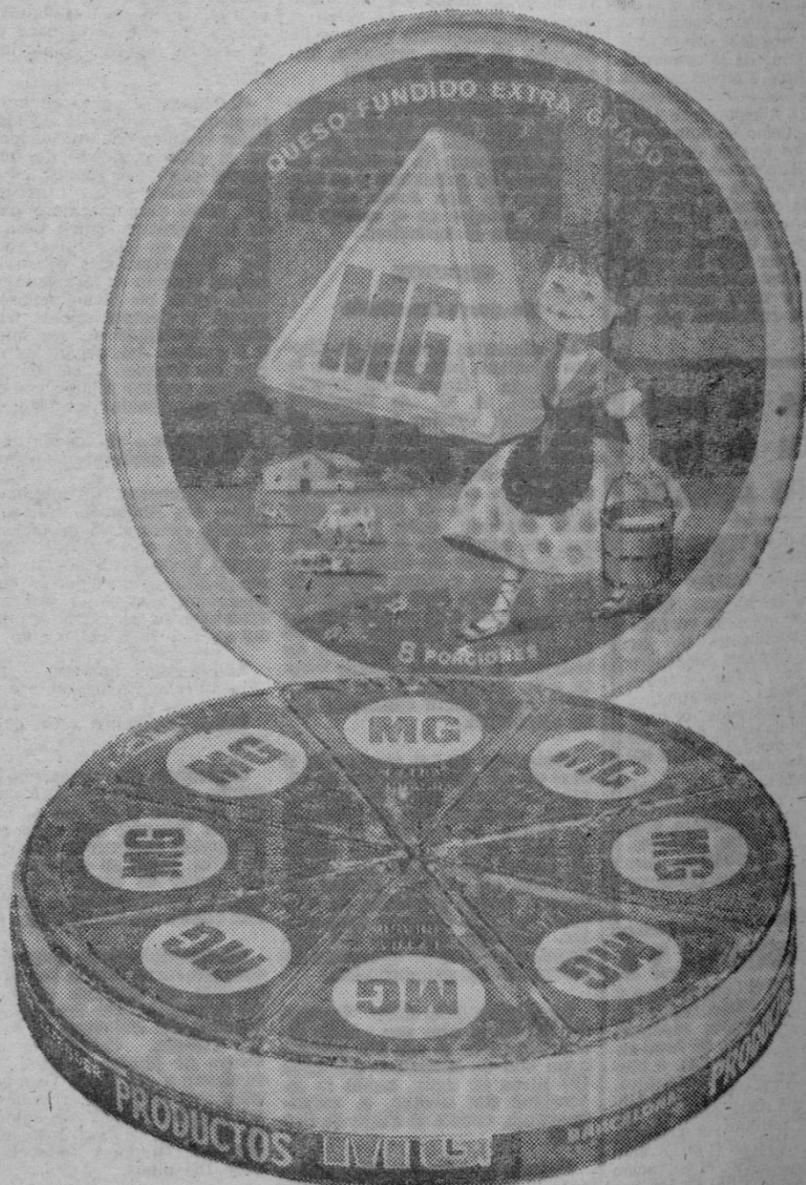


# MG

Es mantecoso, muy alimenticio y más gustoso.\*\*\*\*\*  
Si es Vd. conocedor de queso no se conformará con "casi queso". Desde ahora querrá MG, el queso más queso de todos los quesos.\*\*\*\*\*  
Deliciosas porciones para mejores desayunos, postres o meriendas, con el queso distinguido por dos letras de prestigio: MG \*\*\*\*\*

....HAGA CASO DE ESTE QUESO!

Un producto MASSANES Y GRAU, S.A., elaborado en Seo de Urgel



**INFORMACION REGIONAL**

**El pintor pollensin Antonio Cifre Suau, Medalla de Oro en el II Salón del Maestro**

**POLLENSA.** (De nuestro corresponsal informativo). — En Palencia el Jurado Calificador nombra al efecto, constituido por don Juan Barceló, don Juan Miralles y don Gabriel Fuster Mayans, otorgando los premios del II Salón del Maestro, certamen convocado por el Ayuntamiento Provincial del Sereno Español de esta villa, Antonio Cifre Suau, ha sido galardonado con Medalla de Oro por las obras (cuadros) presentadas a certamen.

**NUEVO TRIUNFO DEL JUVENIL C. D. SAN ALFONSO**

El equipo juvenil «C. D. San Alfonso» del Colegio de los PP. Arzobispos de esta villa, está afirmando su prestigio en cada actuación. Los muchachos que forman el equipo ponen todo su empeño y cariño, correspondiendo a

las instrucciones del entrenador Ignacio Ossorio y también del Delegado del equipo, De esta manera, el novel equipo ha conseguido una continuada cadena de triunfos. El día de la Inmaculada Concepción de María, el C. D. San Alfonso se desplazó a Porreras, en cuya ciudad se enfrentó con el C. O. Felipense, de dicha localidad. El partido terminó por 1 a 2 goles, a favor del C. D. San Alfonso de Pollensa. El C. D. San Alfonso estuvo formado a base de F. Valero, J. Llobera, M. Cerdá, A. Cerdá, M. Ordinas, S. Rebassa, G. Cifre, J. Bauzá, M. Ripoll, J. Amengual y Noël.

**REGRESO EL ALCALDE**

Procedente de Madrid y por vía aérea ha regresado el Alcalde don Bartolomé Siquier Bauzá, acompañado de su esposa doña María Teresa Riera de Siquier.

**Festividad de la Purísima Concepción en Artá**

**ARTÁ.** (De nuestro corresponsal informativo «El Eco del Pueblo»). — El fervor mariano que caracteriza a nuestro pueblo nueva, se evidenció el pasado martes en la festividad de la Purísima Concepción, en cuyos actos religiosos dedicados a honrar a la Santísima Virgen, nuestra población asistió devotamente, presidida por nuestras primeras autoridades que una vez más dieron pruebas de su religiosidad.

Entre los principales actos del día debemos señalar el oficio solemne y la comunión general que celebró el señor Económico Rvdo. don Mateo Galmés y por la noche la conclusión de las Cuarenta Horas cuyo predicador fué el orador sagrado Rvdo. don Jaime Batle.

**A TIMONER**

En nuestro pueblo se está preparando, probablemente para el día 6 de enero, festividad de Reyes, un cálido homenaje de admiración y simpatía en la persona del campeón del ciclismo trasatlántico Guillermo Timoner que ten-

drá como rúbrica la celebración de un festival en el Teatro Principal de nuestra localidad, con atracciones de verdadero relieve, de todo lo cual iremos informando y puntualizando en crónicas sucesivas.

La organización se ha confiado al popular Jaime Calafat de Son Servera quien, repuesto ya de su enfermedad, está metido nuevamente en estas lides de promotor de espectáculos. Veremos lo que nos deparará en esta ocasión.

**FUTBOL JUVENIL**

En los dos partidos jugados por el C. D. Artá el pasado domingo y martes siguiente, respectivamente, ambos en nuestro feudo se sacó un honroso balance y más tratándose de enemigos difíciles y, sin duda, de los mejores del grupo. Un 2-1 contra La Salle y un 1-1 frente al Manacorense, en cuyo último partido nuestros muchachos se vieron perseguidos por la desgracia toda vez que el resultado de empate no refleja los méritos y el juego desplegado por nuestros representantes.

**Su mejor OBSEQUIO...**

**PHILIPS**

y... **2.000.000 de pesetas en efectivo para Vd.**

**D.E. Casa José Buades**

**PLAZA ROSARIO, 1**  
Teléfono 17707 (Tres líneas)

**LIA «BALEARES»**

**Un bellissimo gesto del Grupo de Artillería de Mercadal**

**MAHON.** (De nuestro corresponsal informativo M. MORAGUES). — En esta época en que las páginas de los periódicos se llenan diariamente de crónicas dramáticas, de sucesos espeluznantes, de actos de horror y de tragedias, es altamente conmovedor para el cronista, poder registrar un bellissimo gesto, una cristianísima actitud tenida por el Grupo de Artillería de Campaña, destacado en Mercadal, a raíz de una larga y penosísima enfermedad, sufrida por la joven Catalina Mariano Vadell, que la ha conducido al sepulcro a la edad de quince años. Al cronista, que siente una singular predilección por el pueblo de Mercadal, por razones de vínculo de larga permanencia en esta localidad, le resulta sumamente grato resaltar el hecho.

Debido al carácter de la dolencia padecida por la joven, precisábase continuas transfusiones de sangre. Ante ello, todo el Grupo de Artillería se solidarizó de tal manera con la enfermita, que sus componentes se ofrecieron para dichas transfusiones. Y examinados los grupos de sangre, los artilleros Juan María Cano, Antonio Vaquero, Juan J. Casanova y José Domínguez, fueron quienes pudieron prestarse a las necesarias transfusiones. Pero no acaba aquí su ejemplar actitud, sino que pidieron que la Misa que había de celebrarse con motivo de la Festividad de su Patrona Santa Bárbara, fuera aplicada para impetrar la mejoría de la enferma. Sin embargo, era tan grave su estado que el mismo día de Santa Bárbara, a las 11'30 de la mañana falleció. Y cuando se conoció la noticia en el Grupo de Artillería, fué tal el sentimiento, que unánime-

mente, solicitaron la suspensión de todos los festejos que debían celebrarse con motivo de su Patrona.

Actitudes como las que acabamos de reseñar, demuestran una maravillosa y ejemplar solidaridad ante el dolor, que resulta enormemente consoladora y que promete esperanzadores frutos, puesto que revela que entre la juventud española, hay algo mucho más profundo y cristiano que la superficialidad e indiferencia que se le atribuye.

**«SERRA D'OR» Y**

**MENORCA**

El número de noviembre de la revista catalana «Serra d'Or», publica una serie de trabajos relacionados con la isla, todos ellos cuidadosísimos y extraordinariamente documentados agrupando más de la mitad de las páginas de dicho número. Este ejemplar ha tenido un gran acogida en Menorca.

**CAMBIO DE BUQUE**

**CORREO CON**

**BARCELONA**

Para dentro de pocos días, se ha anunciado que el buque correo que cubre la línea con Barcelona va a ser cambiado. Hasta ahora, era el «Mallorca» el que prestaba dicho servicio y, por espacio de una corta temporada, será la motonave «Ciudad de Sevilla», la que se encargue de la línea. Lástima que no sea para toda la temporada, puesto que, por su capacidad y condiciones, sería el buque ideal para cubrir los servicios, especialmente durante el verano época en que es mayor la afluencia de pasaje y carga.

**MERCEOIL MERCEOIL - MERCEOIL - MERCEOIL**

La marca de garantía para quemadores

**MERCEOIL**

- con servicio técnico
- para cocinas, calefacción, agua caliente e industrias en general,
- cómodos
- limpios
- seguros

Información y venta:  
Quemadores - MERCEOIL ♦ Calvo Sotelo, 6 - local 7  
Teléfono: 30074/289

**Atención, Sres. taxistas!**

Nos complacemos en comunicarles el **NUEVO PRECIO** de los mundialmente famosos motores **PERKINS**, tipo 4/99 a 4.100 r. p. m.

antes, 72.150 ptas. **AHORA, 49.500 ptas.**

CONCESIONARIO:

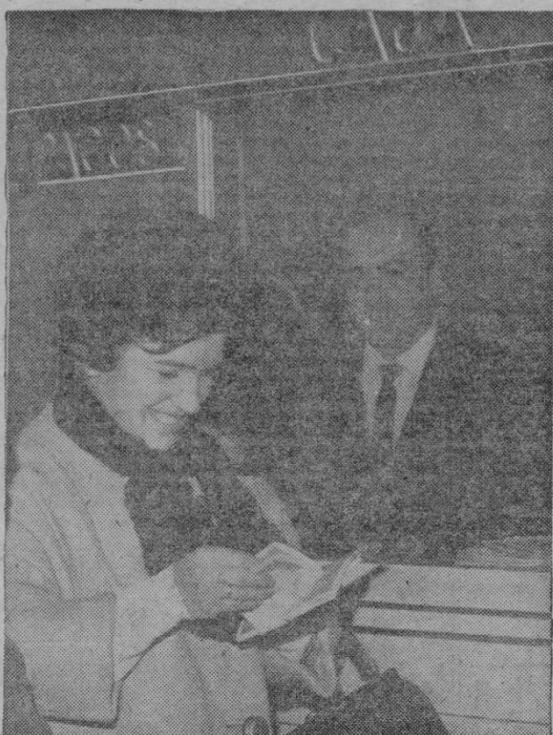
**MOTORSOL, S. A.**

**Aragón, 165 - 169 - Teléfono 22222 - PALMA**

PREMIOS ENTREGADOS EN **Comodines**  
**AVECREM** DURANTE LOS MESES DE  
 OCTUBRE Y NOVIEMBRE



"Comodines AVECREM" ha premiado también con 100.000 pesetas a Doña Consuelo Arias, G. Estrada, 22, 4.º, Oviedo. Con la más completa felicidad reflejada en sus rostros, aparecen en la foto la señora Arias, su esposo y sus hijas.



Sonriente y emocionada, doña Felisa Delgado, que vive en A. Flamarique, 2, de Pamplona, recibe las 100.000 pesetas que le han correspondido por haber encontrado un "Comodín" por este importe, en una cajita de AVECREM.



Doña Concepción Lázaro, domiciliada en Zaragoza, calle Santa Fe, 22 —en la fotografía rodeada de sus familiares— es otra Ama de casa premiada por "Comodines AVECREM" con otras 100.000 pesetas.

Estas Amas de casa han ganado:

**300.000** Ptas.

Premiadas con:

**10.000** Ptas.

Sra. Amelia Artero Juncosa  
 Avda. de Navarra, 11, 1.º  
 ZARAGOZA

Sra. Quintina Méndez Bodés  
 Mampostería, 13, 2.º  
 MADRID

Sra. M.ª Pilar Esteban Ladrón  
 de Guebara  
 López Gómez, 18, 2.º  
 VALLADOLID

Premiadas  
 con:

**1000**  
 Ptas.

Sra. Amelia Martínez - Cabeza de Béjar (Salamanca)  
 Sra. Aurora Mimosa - Milano, 2 - SALAMANCA  
 Sra. Patricia del Pozo - Condes de Alba, 30 - ZAMORA  
 Sra. Pila Panivino - Trallero, 2 - FUENTES DE EBRO  
 Sra. Araceli García - Graf. Franco, 40 - FABARA  
 Sra. M. las Heras - Bordóns, 5, 2.º - CALATAYUD  
 Sra. A. Arranz - F. Católico, 14, 1.º centro - ZARAGOZA  
 Sra. Aurora Palaciá - Unión Oseense, 53 - HUESCA  
 Sra. J. Ramos - M. de Barnuevo, 4, 1.º dcha. - SORIA  
 Sra. A. Luz Maicas - Fueros de Soria, 5 - SORIA  
 Sra. Nuria Puyó - Maestra Nacional - BANON (Teruel)  
 Sra. M.ª Teresa Padilla - San Agustín, 9 - LAS PALMAS  
 Sra. Pina Saavedra - Bravo Murillo, 21 - LAS PALMAS  
 Sra. Marina Montserrat Ortiz (Santa Clara) - Bloque, 5, portal 4, casa 4 - STA. CRUZ DE TENERIFE  
 Sra. C. Hernández - Av. Gimo, 16 - TORREPACHECO  
 Sra. Natividad Huertas - Nueva, 7 PUEBLA CALZADA  
 Sra. Higinia Morales - San José, 10 - MERIDA  
 Sra. Salas de la Cámara - León Leal, 3 - CACERES  
 Sra. María Simarro - Panadés, 11 - BARCELONA  
 Sra. Rosalía Gallana - P. de Rivera, 16 - BARCELONA  
 Sra. Leonor Pujol - Conde Borrell, 328 - BARCELONA  
 Sra. Mercedes Miquel - Bailén, 136 - BARCELONA  
 Sra. Joaquina García - Edison, 12 - BARCELONA  
 Sra. Rafaela Hernández - 18 julio, 118 LAS PALMAS  
 Sra. Julia Gutiérrez - P.º F. y Puig, B - BARCELONA  
 Sra. M.ª Puigdomenech - Aragón, 478 - BARCELONA  
 Sra. Lorenza Omaechevarría - J. Nardiz, 48 BERMEO  
 Sra. Francisca Díez - Miravillas, 21 - BILBAO  
 Sra. Florencia Tamayo - P.º Fuentesillas, 7 BURGOS  
 Sra. Ángela Solana - Graf. Franco, 19 MIRANDA EBRÓ  
 Sra. María Iturbe - Vergara, 18 - SAN SEBASTIAN  
 Sra. C. Morales de Manzano - P.º Colón, 69 - IRUN  
 Sra. María González - Calvo Sotelo, 15 - SANTANDER  
 Sra. Matilde Gutiérrez - R. Victoria, 26 SANTANDER  
 Sra. Simón Lavanchy - Eres Pizcas, 14 - S. CUGAT  
 Sra. Lourdes Ferrer - San Félix, 11 SABADELL  
 Sra. Isabel Barnés - Sta. Clara, 16 - GERONA

Sra. Antonia Gabande - Prensa, 16 - LERIDA  
 Sra. Ramona Maimó - A. Martínez, 25 - TARRAGA  
 Sra. Paquita Molina - A. Colón, 27 - TARRAGONA  
 Sra. Carmen del Castillo - Heredia, 5 - CORDOBA  
 Sra. Carmen Buena - Ramón y Cajal, 5 - BAENA  
 Sra. Alberta Nuñez - Huelva, 24 - LINARES  
 Sra. María López - S. Andrés, 28 - LA CORUÑA  
 Sra. Felisa Cebrián - E. Da Guardia, 14 - LA CORUÑA  
 Sra. Ana María Díaz - Graf. P. Rivera, 94 - LUGO  
 Sra. María Prada - Av. Habana, 9 - ORENSE  
 Sra. María Luisa Estrada - José Antonio, 175 VIGO  
 Sra. Ángela Sacristán - Sta. M.ª Cabeza, 76 - MADRID  
 Sra. María del Cerro - Noroeto, 3 - MADRID  
 Sra. Victoria Giménez - Fdez. Villaverde, 10 - MADRID  
 Sra. Petronila Lucas - Alvarez de Castro, 1 - MADRID  
 Sra. Lourdes Pérez - Alberto Aguilera, 64 - MADRID  
 Sra. Isabel Iglesias - Alcalá, 139 - MADRID  
 Sra. Aurora Martínez - Gijón, 3 - NAVALCARNERO  
 Sra. Consuelo Galindo - LA CABRERA (Madrid)  
 Sra. Benita Serrano - C. Viejo Hostaleza, 15 - BARRAJAS  
 Sra. C. Navas - G. Inasa Vertical, 15 - ARANJUEZ  
 Sra. Isabel Herrero - David Herrero, 22 - AVILA  
 Sra. Paquita Alcázar - Alarcón, 26 - DAIMIEL  
 Sra. Julia de la Torre - J. Gómez Mora, 8 - CUENCA  
 Sra. Lucía Pinilla - P. Mayor, 5 - CANTILLO DUEÑAS  
 Sra. Dolores Ubeda Salvador - Lepanto, 334, 2.º - BARCELONA  
 Sra. Rafaela Luna Rosa - M. Priego López, 48, 3.º, 2.º D CORDOBA  
 Sra. Luciana Jordán Marcos - Morando, 5 - MADRID  
 Sra. M.ª Dolores López - Arz. Guisasaola, 4 - OVIEDO  
 Sra. Presentación García - Licorera, 3 - ZARAGOZA  
 Sra. Montserrat Lunas - P.º R. Elda, 16 - BARCELONA  
 Sra. Claudina Fernández - J. Florez, 68 - LA CORUÑA  
 Sra. Pilar Baza Santiago - F. L. de León, 16 - MADRID  
 Sra. Angélica Conde - Av. Zaragoza, 2 - PAMPLONA  
 Sra. Conchita Ortiz - Almagro, 15 - MADRID  
 Sra. José Fuertes Martínez - Castillo, 11 - MADRID  
 Sra. Alfonso de Pablos - Panaderos, 44 - VALLADOLID

Sra. Arranz Peral - J. Zorrilla, 95 - SEGOVIA  
 Sra. Dolores Navarro - Callejón Vicario, 3 - TOLEDO  
 Sra. Fuensanta Rodríguez - Antequera, 26 COIN  
 Sra. Asunción Ribera - P. S. Francisco, 3 - MALAGA  
 Sra. Concha Navajas - Pedro Alarcón, 305 - GRANADA  
 Sra. María Girao - Mayor, 22 - S. PEDRO PINATAR  
 Sra. María Hernández - La Almenara, 33 - MURCIA  
 Sra. Ignacia Alvarez - B. Cantos, 9 - ALBACETE  
 Sra. Fuensanta Ayuste - Velázquez, 10 - ALMERIA  
 Sra. Sagrario Lozano - Alma. Industriales, 35 - OVIEDO  
 Sra. Armandina Laspra - Gil de Paz, 11 - OVIEDO  
 Sra. Margarita Rosales - H. Felguerosa, 53 - GUON  
 Sra. Mercedes Martín - L. Salvador, 826 - PALMA M.  
 Sra. Catalina Amengual - Trajota, 85 - PALMA MALL.  
 Sra. Aurora Gándara - Los Molinos, 4 - VITORIA  
 Farmacia Espinosa - CENICERO (Logroño)  
 Sra. Concha Urraca - Av. Colón, 1 LOGROÑO  
 Sra. María Tutor - Av. Central, 5 - TUDELA  
 Sra. Rosario Solano - Navalerín, 13 - ESTELLA  
 Sra. Teresa Goriz - Sto. Andía, 11 - PAMPLONA  
 Sra. Teresa Coronilla - E. Mola, 33 - UTRERA  
 Sra. María Gimenez - Asunción, 61 - SEVILLA  
 Sra. Carmen García - Ramírez Bustamante, 8 SEVILLA  
 Sra. M.ª Carmen Aguilar - Merced 20 - JEREZ FRON.  
 Sra. María Silva - Barquero, 4 - JEREZ FRONTERA  
 Sra. Pastora Díez - S. Pedro, 15 - CADIZ  
 Sra. Aurora Moreno - Isabel la Católica, 19 - CADIZ  
 Sra. María Rodríguez J. López Luque, 6 - HUELVA  
 Sra. I. Magenti Lloret - Játiva, 6 - VALENCIA  
 Sra. Concepción Izquierdo - A. Otaeche, 32 - VALENCIA  
 Sra. B. Pardo - Plomo, 5 - PUERTO DE SAGUNTO  
 Sra. Josefina Rodríguez - Castillos, 40 - ALICANTE  
 Sra. Rosario Ramos - Tenorias, A-9 - CASTELLON  
 Sra. Eugenia Muñoz - Jover, 22, 1.º - CASTELLON  
 Sra. Arcelia Fernández - Imperial, 22 - VALLADOLID  
 Sra. T. Lozano Palmier - Canarias, 33 - LEON  
 Sra. M.ª Jesús Suárez - Las Uvas, 40, 1.º - LEON  
 Sra. L. González - Tte. A. Velasco, 3, 3.º - PALENCIA  
 Sra. Nieves Paz - Mayor, 84 - LERIDA

y miles de premios de 10 y 100 ptas.

Quedan muchos "comodines" en las cajitas de **AVECREM**

POLLO  
 GALLINA  
 PECHUGA  
 GRAN MARMITA

**INFORMACION REGIONAL**

**La Campaña de Navidad y Reyes en Campos**

Campos. — (De nuestro corresponsal informativo Miguel Roig).  
 En los años anteriores, el Ayuntamiento organiza la Campaña de Navidad, Reyes y Reyes en Campos, con la exclusividad de llevar un rayo de felicidad a las familias que sor pocas, de esta noche que se aproxima en la sublimidad y en la belleza de un hogar campo en ningún hogar campo en la más extraordinaria y crucial efemérides en toda la historia de la humanidad.  
 Esta ha quedado abierta en la noche de recaudación, ha sido encabezada por el Ayuntamiento con una respetable asistencia, seguida por el alcalde, concejales y funcionarios municipales, como también por propietarios, comerciantes, muchos de los cuales entregan sus donativos en especie.  
 Siguiendo ya ya tradicionalmente de años anteriores, se instaló en el zaguán de la Consistorial el clásico «Nacimiento», delicado y admiración para los niños y mayores, juntamente con el monumental árbol de Navidad, montado en plena plaza del Ayuntamiento y profusamente iluminado, cuya presencia, a la par que alegrará los ojos de los visitantes, constituirá una nota agradable y simpática en el paisaje urbano de Campos.

**CARRERAS ASFALTADAS**

Gracias a las gestiones realizadas por la primera Autoridad municipal, hace unas semanas ha quedado asfaltada por parte de la Diputación Provincial, un tramo de la carretera militar, que partiendo del cruce de la carretera de los Salines a la de los Baños de San Juan de la Font-Santa, atravesando el Palmer, cruzando la de La Manta y bordeando el torrente de San Cugat llega casi al predio de «Vinícola», cuya mejora ha sido grandemente celebrada por los agricultores ya que desde hace años dicha vía ha adquirido un inusitado auge de circulación debido a la proximidad del mar en esa zona.

Otra noticia que sin lugar a dudas será grandemente celebrada, es la constituida por el Diputado Provincial había acordado trasladar la transitada carretera de Palmer, hasta el cruce de la carretera militar grata nueva que llenará de satisfacción a cuantos periódicamente se ven obligados a recorrer tan popular vía, secularmente olvidada de los organismos oficiales.

**DELICADA DISTINCION**

Por parte de la Escuela Apostólica de los Padres Mínimos de Barcelona, hemos recibido el galardón de San Francisco de Asís, otorgado por los «Mínimos» para obsequiar con él a los Superiores y a todos los miembros de

la Orden y a parientes y bienhechores, en cuyas interesantes páginas inserta una serie de fotografías relacionadas con nuestra villa, destacando la histórica visita realizada el pasado mes de marzo, por el Delegado General de la Orden en España, Rvdo. Padre Leonardo M<sup>o</sup> Vittoria, con ocasión de iniciarse los preliminares trabajos para la canonización del Venerable Siervo de Dios Padre Juan Alcina, muerto en olor de Santidad en esta población en 1646, impropia labor emprendida por el paisano, el ilustre historiador hagiográfico, Rvdo. Padre Antonio Veny Ballester, Clérigo Regular, orgullo de la Orden Teatina.

**OPERADA**

En una Clínica de la capital ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica con feliz resultado la señorita María Bujosa Rotger, Delegada local de la Sección Femenina de F.E.T. y de las JONS.

**CONVALESCIENTE**

Se halla convaléciente de la pertinaz dolencia sufrida hace unos meses don Jorge Gomila Mir, secretario del Colegio de Enseñanza Media «Fray Juan Ballester, O.C.» y funcionario municipal.

**NATALICIOS**

Con el nacimiento de un niño, tercero de sus hijos, al cual se le ha impuesto el patronímico de Miguel, se ha visto alegrado el hogar de la Catedrática de Lengua Francesa en el Instituto Femenino «Jacinto Verdaguer», de Barcelona, Dr. Juan Veny Clar y esposa doña Estrella Mesquida.

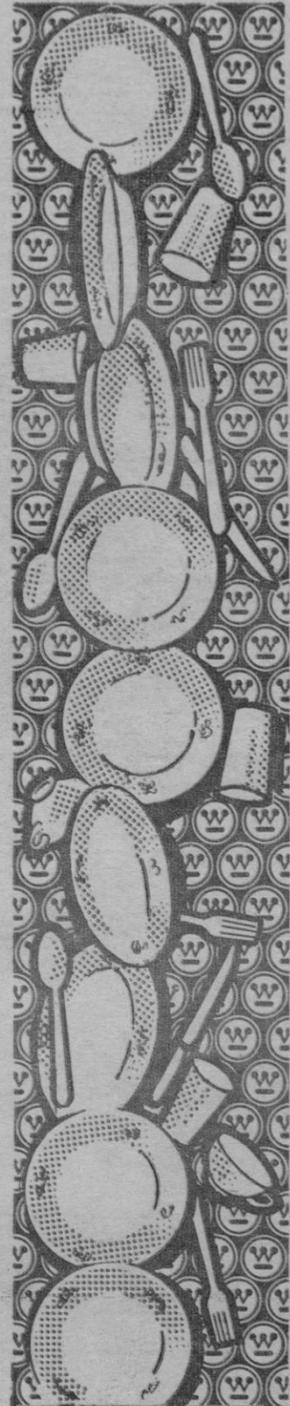
También han visto aumentado su hogar con el nacimiento de una niña, segundo de sus hijos, el industrial don Bartolomé Blanch Ferrer y doña Margarita Rigo Campos, habiéndole impuesto el nombre de Margarita.

Los jóvenes esposos don Nadal Riera Lladonet y doña Catalina Rigo Pons, se han visto alegrados con el nacimiento de su primogénita, a la cual en la pila bautismal se le impuso el nombre de Francisca.

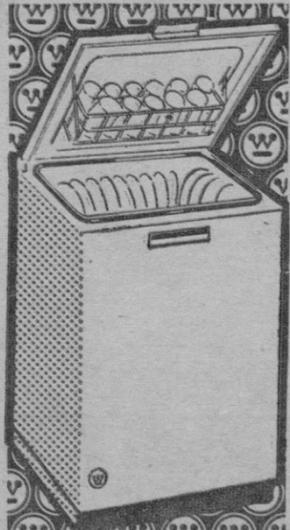
El hogar del industrial don Damián Suñer Colom y doña María Fullana Burguera, ha sido aumentado con el nacimiento de su segunda hija, a la cual se la bautizó con el nombre de María.

**LLEGADOS**

Después de visitar las más importantes ciudades españolas y la Costa Azul en viaje de bodas, han regresado los jóvenes esposos don Guillermo Bonet Mas y doña Sebastiana Burguera Rigo.



**LAVA PLATOS DOMESTICO Westinghouse**



TOTALMENTE AUTOMATICO

**RADIO BORNE**  
 S. MIGUEL, 195 - TEL. 27540

**El homenaje al Mtro. Juan Xamena, en Lluchmayor**

Tendrá lugar la primera semana del próximo febrero

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal informativo GARA). — En otra información anunciamos el acuerdo municipal de la Corporación a celebrar en su día un homenaje póstumo al Mtro. compositor de música don Juan Xamena Sastre. Dicho acuerdo, acogido con satisfacción general, pues el extinto gozaba de muchas simpatías y era apreciado por su sencillez y bondad de corazón, está tomando cuerpo.

El pasado jueves se reunió la Corporación de Cultura local ampliada para este objetivo con valiosos elementos de la música y artísticos, presididos por el Alcalde don Mateo Monserrat.

En dicha reunión fueron escuchadas y comentadas varias iniciativas. Al final y de común acuerdo se determinó en líneas generales el programa que se llevaría a cabo para la fecha de la celebración del homenaje, que se fijó para la primera semana del próximo mes de febrero.

Será un programa totalmente de obras del fallecido autor, e intervendrá la Banda de Música, orquestas locales, la Coral Polifónica, intercambiándose en los entreactos varias de sus muchas poesías que también escribió.

La Comisión de referencia volverá a reunirse dentro de quince días, para concretar ya en forma definitiva el desarrollo del programa de todo lo cual informaremos con detalle a nuestros lectores.

**LLUVIAS**

En el momento de cerrar esta crónica para remitirla a la redacción, el tiempo en nuestra ciudad, ha cambiado y está lloviendo desde hace unas horas, con intermitencias más o menos copiosas. El agua cae hasta el momento era poco abundante, desde luego insuficiente para resolver la grave crisis de agua que está padeciendo tanto el campo como la población. Es posible que el régimen de lluvias prosiga y las precipitaciones sean más numerosas y abundantes, lo que conseguiría resolver la grave crisis que continúa siendo ya un problema serio.

**CAMPANA DE ALFABETIZACION**

Las clases nocturnas se ven muy concurridas de alumnos de ambos sexos que asisten a las mismas para conseguir la capacitación y cultura suficientes que les permita en los próximos exámenes obtener el Certificado de Estudios, de cada día más imprescindible para desempeñar cualquier cargo o función laboral en las empresas. De nuevo se invita a cuantos aspiren a mejorar su cultura o precisen de la Tarjeta de Promoción Cultural que asistan a las clases nocturnas para adultos que todas las noches tienen lugar en el Grupo Escolar.

MOTORES MARINOS DIESEL Y GASOLINA

**Daytona**

POTENCIAS

DIESEL 150 A 255 HP

GASOLINA 190 A 380 HP

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

ASTILLEROS MYA B.C.A. S.L.

PUERTO POLLENSA

BALEARES TEL 146

MOTORES MARINOS DIESEL

GRUMMAN ALLIED IND

**Lathrop**

POTENCIAS

45, 110, 135 Y 155 H.P.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA

ASTILLEROS MYA B.C.A. S.L.

PUERTO POLLENSA

BALEARES

TELEF 146

MOTORES MARINOS DIESEL Y GASOLINA

Importados de U.S.A.

**INTERCEPTOR**

POTENCIAS

DE 105 A 400 H.P.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA.

ASTILLEROS MYA B.C.A. S.L.

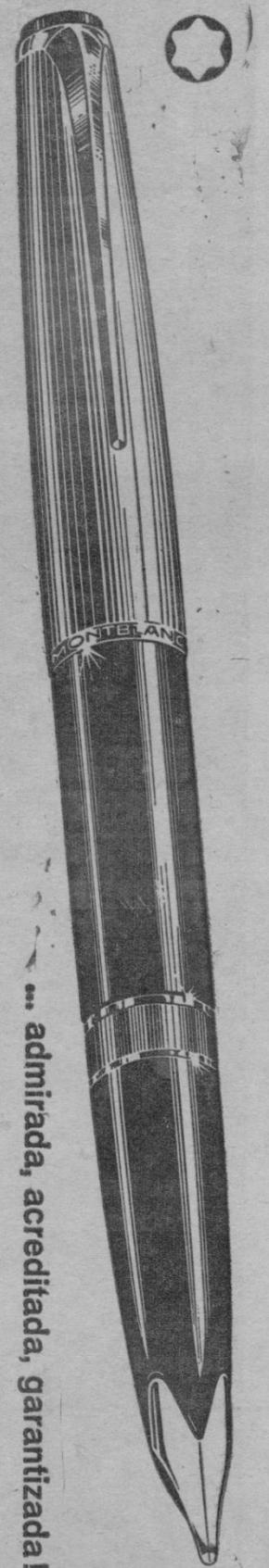
PUERTO POLLENSA

BALEARES

TELF 146



En un artículo tan personal confíe siempre en una marca de solera y garantía



... admirada, acreditada, garantizada!



**BATALLAS DECISIVAS DEL MUNDO OCCIDENTAL POR J. F. C. FULLER**

Una obra monumental exhaustiva, profusamente ilustrada, en tela con estampaciones en oro y sobrecubierta a todo color. 3 tomos presentados en una bella caja.

Volumen primero: DESDE LOS TIEMPOS MAS REMOTOS A LA BATALLA DE LEPANTO. 662 páginas.

Volumen segundo: DESDE LA DERROTA DE LA ARMADA INVENCIBLE A LA BATALLA DE WATERLOO. 612 páginas.

Volumen tercero: DESDE LA GUERRA CIVIL AMERICANA HASTA EL FINAL DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL. 720 páginas.

Otra extraordinaria, acogida con alborozo en cuantos países se ha publicado, las BATALLAS DECISIVAS DEL MUNDO OCCIDENTAL será para los especialistas un libro insustituible de consulta y reflexión, y para los lectores en general un momento apasionante e instructivo. El mayor elogio que podemos hacerle es el haberse agotado la primera edición en tres meses.

Precio de la obra completa: 1.250 ptas. sin otro gasto. al contado, y a plazos 1.350 ptas., un primer reembolso de 350 ptas. y diez mensualidades de 100 ptas. cada una. Solicite folleto gratuito ilustrado.

Boletín de pedido: S. E. A. C. LIBROS  
 Mtro. Nicolau, 27, 1<sup>o</sup>, 1<sup>o</sup> Barcelona 6.  
 Muy señores míos: Ruego me envíen al contado.....  
 a plazos..... la obra BATALLAS DECISIVAS DEL MUNDO OCCIDENTAL (Haga una cruz en la forma que le interese).  
 Don ..... Profesión .....  
 Calle ..... Ciudad .....

LA CAMISA Dal  
UNA VICTORIA TECNICA EN LA HISTORIA DE NUESTROS DIAS

EL TEJIDO GENIAL INARRUGABLE PERMANENTE CON ACABADO TERMOQUIMICO!



DEPORTES

1-2 EN VALENCIA

# EN LA SEGUNDA PARTE EL MALLORCA SUPERO AL MESTALLA EN FUERZA FISICA, CONSIGUIENDO UNA VICTORIA JUSTA

## Marcaron Sampedro y Achuri.-Público muy chillón.-Buen arbitraje.-El Presidente estuvo en el campo, pero no vio ganar a su equipo

La victoria del Mallorca en el Campo del Mestalla ha sido conseguida en un partido que ha tenido diferentes fases.

Se temía al equipo valenciano el que, exceptuando Sendra y Verdú, cuenta con elementos jóvenes que saben poner un entusiasmo extraordinario en el juego, aunque cuando las cosas no les ruedan bien se desmoralizan con mas rapidez que los jugadores con mayor experiencia. Esto, en parte, es lo que ha sucedido. En el primer tiempo el Mestalla se ha lanzado a un ataque furioso, moviéndose todos con rapidez sin retención de pelota. Iturraspe había dispuesto el clásico 4-2-4 retrasando

Crónica de nuestro enviado especial **LORENZO RIPOLL**, por gentileza de



al veterano Sendra como defensa de apoyo, sin marcar a nadie específicamente, mientras el interior Planes ejercía las funciones de volante. Juan Ramón, que a última ho-

ra sustituyó a Amorós por Moreno, hizo retrasar a éste para marcar al peligroso Galán —hermano del portero suplente del Mallorca— mientras Bov abandonaba su demarcación de extre-

mo, como de costumbre, para erigirse en volante de ataque junto a un Forteza que cubría mucho campo.

El ritmo de juego era constante. Dominaba el Mestalla defendiéndose el Mallorca que organizaba bien los contrataques en el centro, pero mostraba, otra vez, falta de profundidad.

Apenas transcurridos ocho minutos, el equipo valenciano marcaba su gol, viendo aumentada su moral. Transcurrieron unos minutos de acoso al marco defendido por Vicente, donde la defensa se empleaba con mucha contundencia y solidez. La ventaja del Mestalla al llegarse al (Continúa en la pag. siguiente)

## desde mi ATALAYA por RAI

### «Servir a España por el bello camino del deporte...»

José Antonio Elola, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes ha clausurado en Tarragona la «I Asamblea Nacional de Periodistas Deportivos», pronunciando con tal motivo un trascendental discurso, que constituye una auténtica lección a seguir por todos los profesionales de la pluma, dedicados a la especialidad.

Cada frase pronunciada por Elola constituye una consigna digna de estudio y de meditación. «La información y la crítica deportivas deben ascender a la función más alta del periodismo: el Magisterio». Cuanta necesidad de educación existe entre los deportistas y hasta en la masa. Cuantas faltas se cometen por desconocimiento de cosas que son básicas en el deporte, pero que no han tenido la divulgación, el magisterio necesario a que hace referencia el Delegado Nacional en su discurso.

Elola ha dicho más: «La enseñanza y la práctica de la Educación Física necesitan del periodismo deportivo». Y este pensamiento del Delegado Nacional puede ser un complemento de la idea expresada anteriormente. Todas las palabras de este trascendental discurso tienen una base sólida, digna de meditación, y sobre la que habremos de insistir en días sucesivos.

Se han referido Elola a la Ley de Educación Física y reconoce que sus ideas coinciden con los estudios realizados por los periodistas deportivos, en su contribución al desarrollo del deporte nacional. El deporte en España, lleva tres años de promoción, y un año, prácticamente de plenitud de medios. Todo referente, naturalmente, al arranque que tuvo desde la promulgación de la Ley.

Realiza un examen de la crítica, seguidamente, y dice que va a realizar un serio planteamiento que centrará el Consejo Nacional de Deportes y el Comité Olímpico Español.

Y, contrariamente a lo que mucha parte de la opinión ha expresado en relación a la participación de España en la Olimpiada de Tokio, considera el Delegado Nacional, que si bien produjo algo de desilusión ha tenido un sentido alentador para el futuro.

Las palabras de Elola, en la clausura de esta «I Asamblea Nacional de Periodistas Deportivos», ha tenido el final que cabía esperar. Apoyándose siempre en la base de la Ley de Educación Física y Deportes, piensa que en la cúspide está la representación española en el mundo, y por ello, pensando en estos dos puntos, en la base y en la cúspide, convoca a todos, especialmente a los periodistas deportivos, invitándoles a servir a España, por este bello camino del Deporte a las órdenes de nuestro Caudillo FRANCO.

Bellas palabras, sabia lección de Elola, en el acto de clausura. Esperando planteamiento de un programa a seguir, con la mirada puesta en un futuro deportivo español, muy prometedor.

## ESTA TARDE EN «ES COS»

# Constancia y Valladolid no tienen decididas las alineaciones

## Kalmar, preocupado por las ausencias de Ealo y Juanito

### Y VENTURA HA CONVOCADO A TODA LA PLANTILLA

Desde las dos de la tarde de ayer, se hallan en Palma, los integrantes del equipo del Valladolid, décimo tercer rival del Constancia. A la cabeza de esta delegación, ha venido el entrenador de nacionalidad húngara, señor Kalmar.

Una vez instalados en el hotel Nacional, pudimos hablar con el señor Kalmar, sobre las posibilidades de su equipo, la alineación que presentarán esta tarde y lo realizado en las jornadas anteriores.

—Ante el Cádiz sufrimos un serio traspies. La suerte no nos acompañó, porque en el primer tiempo perdimos a dos hombres. Uno por lesión, Ealo, y al otro por expulsión, Juanito.

—¿Estos dos hombres por quienes serán reemplazados?

—Por el momento no puedo darle la alineación definitiva, pero creo que esas ausencias podrían ser reemplazadas por Echarri, en la defensa, y Domínguez en la delantera.

—¿Ha visto actuar Ud. al Constancia últimamente?

—No. En este torneo no, pero en otras oportunidades sí. Vine a Mallorca entrenando al Santander hace algún tiempo.

—Desde el partido que el Mallorca jugó en Valladolid, ¿ha mejorado su equipo?

—Me parece que sí. Hemos logrado algunos puntos fuera, y la delantera se constituyó bastante sólida con la presencia de Juanito, que no había actuado antes por haber sido operado de apéndice, lamentablemente, cuando el muchacho estaba jugando bien, le ha caído una suspensión por cuatro jornadas.

—¿Cómo ve el partido de mañana tarde con el Constancia?

—Todos los partidos, antes de comenzar, los veo difíciles. No me gusta partir de un punto de superioridad sobre el rival. Que tenemos esperanzas, eso les sucede a todos. Pero poder dar una opinión concreta, me resulta difícil, pues solamente tendría como fundamento la posición que cada equipo ocupa en la tabla de colocaciones, y no siempre uno puede fiarse por eso.

—¿Puede darnos la alineación de su equipo?

—Aún no la tengo decidida. Después nos facilita los nombres de los jugadores que han venido, y deducimos la siguiente alineación para hoy:

Portero, Aguilar; defensas: Echarri, Pini y Pinto; medios: Nico y Panchulo; delanteros: Fuertes, Coresa, Martínez, Domínguez y Plácido.

### DESDE INCA

INCA (De nuestro correspondiente informativo "Juan María Palma").— En la mañana de ayer sábado, hubo un cambio de impresiones en los vestuarios, entre el entrenador y la plantilla de jugadores. Se estudiaron tácticas y sistemas y Ventura fue aconsejando a todos al objeto de que se vuelva a la normalidad más absoluta.

Después de la misma, se suspendieron los cambios de impresiones y los jugadores marcharon a sus respectivos domicilios, con la orden de agruparse, para ac-

dir al cine en la sesión de la tarde.

A las 9,30 de la noche debían acudir al club, para firmar en la lista de convocados y para esta mañana, las órdenes eran las siguientes:

A las 11,30: deben encontrarse todos en el Restaurante Royal para comer juntos y después, siempre a las órdenes del entrenador, esperar la hora de comenzar el partido contra el Valladolid.

Ventura nos dijo que no había equipo decidido, pues aparte las dudas que puedan existir, hay que tener en cuenta el estado del terreno de juego, cuyas lluvias le han beneficiado, si en la noche de hoy y esta mañana no ha vuelto a llover.

La lista de convocados es la siguiente:

Vilar y Sanfélix, como porteros. Currucale, Franch, Magín y Torres, como defensas.

Colom y Pastor, como medios volantes.

Y Beitia I, Beitia II, Castilla, Marcelino, Ponce y Santi como delanteros. Hay seis delanteros que pueden convertirse en cinco, en caso de que Castilla pasara a la media.

Y no queremos extendernos más sobre el partido. Téngase presente la dificultad del momento por que atraviesa el Constancia y que esa tarde debe ser una postura muy diferente la que adopte el aficionado. Los gritos de censura deben desterrarse, porque el señor Ventura trabajará con la mejor buena fe. Pero si no acertara en el equipo "ideal" para todos los aficionados, debe tenerse presente que con los pocos días que lleva en Inca, no habrá tenido tiempo para formar su equipo.

A esperar, pues, y que la crisis del equipo —si es que existe— vaya solucionándose en fechas sucesivas.

# Reparto de premios y trofeos de la XXI Federación Regional de Pesca

## Se celebró ayer, con asistencia de las autoridades locales



A la salida del acto celebrado, se reunió a este grupo de Campeones con los trofeos que en buena lid conquistaron a lo largo de la temporada en las modalidades de Pesca Submarina y Pesca con caña. (Foto CASTELL, HIJO)

Ayer tarde, en el local de la Hermandad Cultural Deportiva Balear, la XXI Federación Regional de Pesca Deportiva celebró un homenaje con reparto de premios y trofeos, a los Campeones y participantes mejor clasificados de los distintos Campeonatos provinciales y concursos que bajo la organización se han disputado a lo largo del año que fine.

El acto se vio realizado con la presencia de las autoridades provinciales y locales de quienes recibieron los distinguidos los trofeos y premios donados por ellas mismas, entidades deportivas y firmas comerciales vinculadas con la pesca deportiva. Fueron recibidas a su llegada por el Presidente de la Federación don Miguel Juliá Garcías.

Presidió el Gobernador Civil accidental y presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga acompañado por el Coronel Jefe del 44 Tercio de la Guardia Civil, don Manuel de Diego; Comandante de Infantería de Marina don Abelardo Blázquez, en representación del Comandante Militar de Marina; Comandante de Artillería, don Rudesindo Cabeza, en representación del Capitán General; Comandante de Aviación, don Carlos Pérez del Rey, en representación del Jefe del Sector Aéreo; Teniente de Alcalde, don Juan Vidal; Secretario de la Junta Provincial de E.F. y D. señor Díez Moral; Presidente de la Hermandad Cultural Deportiva Balear, señor Garau, Delegado de la Vieja Guardia, señor Pereiro y miembros de los clubs "C.I.A.S." de los náuticos de Palma, Portixol y Unión Deportiva Manacorense. Amen de numerosos aficionados y deportistas de la pesca, familiares y amigos de los que iban a ser premiados. El local, (Continúa en la pag. siguiente)

**COCINAS INDUSTRIALES**  
a butano y propano  
Hotels — Restaurantes  
**barceló**  
miguel barceló ortega  
H. de Manacor 17  
Tel. 25.842

UN BRINDIS DEL TRIUNFADOR...

CON LA TRIUNFADORA DE LAS CALIDADES...  
**CREMADILLO VALLS**

**DEPORTES**

**Premios de la Federación de Pesca**

(Viene de la página anterior) pues, colmado de público y el acto revistió gran brillantez.

**TROFEOS DONADOS**

Hasta 25 trofeos fueron entregados. Correspondían a los vencedores y primeros clasificados de los siguientes Campeonatos y sus categorías: Pesca con caña; En la categoría "A", "B" Juvenil e Infantil. En las mismas categorías para Pesca Submarina a más del que cobró mayor número de piezas entre los submarinistas. También se hizo entrega de los trofeos concedidos por la Federación Española a quienes se distinguieron a lo largo de la temporada del año pasado figurando entre esos el niño José Pauli García, que se proclamó subcampeón de España de pesca con caña.

**OTRAS DISTINCIONES**

Aprovechando este trascendental momento la Federación Regional quiso destacar la entrega de otros galardones como la donación al-submarinista Francisco Quesada Amiente de la Medalla al Mérito Deportivo por su acto heroico de salvar la vida con grave exposición de la suya de un compañero que sufrió un colapso y quedó inerte a 16 metros de profundidad en el Puerto de Valldemosa. Tras imprevistos esfuerzos, pues hubo de izar a cuerpo muerto el peso de su compañero, 80 kilos, logró rescatarlo cuando se hallaba ya semiahogado. También se le entregó igual galardón a don Pedro Bassa Prats en reconocimiento a la intensa labor desarrollada desde su puesto de directivo en el "C.I.A.S." y en la misma Federación. Hombre incansable y maestro en la organización de pruebas y concursos a la par que entusiasta aficionado a la caña tomándose parte en cuantas competiciones se han disputado desde años atrás. Se premiaba en él la deportividad y el trabajo.

Por último el trío mallorquín Bernardo Martí, Bartolomé Piquer y Juan Dolís— que en Malta conquistó para España el título de Campeón del Mundo de Pesca Submarina

Todos y cada uno de los distinguidos fueron calurosamente aplaudidos en el momento de recoger sus premios y trofeos.

Finalmente la Federación obsequió a las dignísimas autoridades que presidieron el acto y a todos los concurrentes con una copa de vino español.

**CENA DE COMPANERISMO**

A las nueve de la noche, en un céntrico "celler" tuvo lugar una cena de compañerismo que transcurrió en un ambiente de grata cordialidad y simpatía.

**COR**

**FUTBOL REGIONAL**

**Santa Catalina - Mallorca**

**PARTIDO DECISIVO PARA EL CAMPEONATO DE AFICIONADOS**

Hoy a las 11.30 horas, en el campo La Salle se disputará un partido que puede tener mucha trascendencia para el campeonato de aficionados. Se enfrentarán el Santa Catalina y el Mallorca.

El ganador puede proclamarse campeón. En torno a este partido reina un ambiente poco corriente en esta categoría futbolística.

Aver estuvimos en el local del club de la popular barriada de Santa Catalina. Su presidente, pronostica un encuentro muy difícil, aunque confía en una victoria de su equipo para satisfacer a la masa de seguidores.

A su lado, el vocal don Juan Cardona añade que no duda en la victoria de sus jugadores.

Por su parte José Tomás, el entrenador, nos dijo: —Es un partido difícil de pronosticar por la valía del contrario. Pero visto el optimismo de todos los jugadores espero con toda confianza que el resultado nos favorezca.

Los jugadores convocados para el partido son los porteros Serra y Abrines; los defensas Mas, Catalá, Mus y Cánovas; los volantes Núñez, Moll y Muntaner, y los delanteros Femenias Solivellas.

**RUN-RUN**

Durante el primer tiempo del encuentro Mestalla-Mallorca hubo silencio en nuestro teléfono. Supimos que el Mallorca iba perdiendo por 1-0 y nadie se interesó. Por lo menos muy pocos.

Mas tarde, cuando ya se conocía el resultado el teléfono mas que sonar, revicaba y era interesante escuchar la alegría de nuestros comunicantes.

—¿Me volen dir que ha fet el Mallorca?

—«Mestalla» ún-«Mallorca» dos. —¡UY! En'hora bona.

Siempre hemos tenido suerte en los partidos de Liga que disputamos al Mestalla. No así en lo que hace referencia a la Copa.

Un aficionado muy «morenet» que tenía que ir a pescar hoy preguntó:

—¿Qué ha hecho el Mallorca?

—Ha ganado.

—¿Va en serio?

—Completamente en serio.

—No me engañes, porque mañana tengo que ir a pescar y si esto es cierto cambiaré la «pescada» per un bon xot.

—Pues cap an es chot mos na enam.

Bueno. Ya ha adivinado una parte de su pronóstico nuestro buen amigo don Acisclo. Vamos a ver ahora si se equivoca en «Es Cos» que es lo que de veras deseamos todos.

Desde luego el esfuerzo realizado por los jugadores mallorquines en Mestalla ha sido compensado con creces por el Club. Nada menos que una prima de 8.000 pesetas por barba.

Kalmar viene con la seguridad de puntuar en «Es Cos», pero no se atrevió a decirlo a los informadores, si bien, mas tarde, lo dijo a alguien en Hotel Nacional, donde se hospedaban.

**MOSCARDON**

**Victoria del Mallorca en Valencia**

(Viene de la página anterior) descansando debe considerarse justa, porque era fiel reflejo de lo ocurrido en el campo.

Al reanudarse el juego el equipo local se lanza a un ataque continuado. Vicente despeja con el pie una situación de mucho peligro. Luego es Doro quien salva un gol cantado. Dos minutos mas tarde Vicente entrega a Domenech con la mano. A éste le quita la pelota Fuertes que pasa al otro extremo, el cual dispara desde una distancia de tres metros del marco parando muy bien Vicente —que se arrojó al suelo— aunque una serie de jugadores protestaran por estimar que la pelota había rebasado la línea de meta.

El Mallorca no reacciona. El delantero centro Terol se lesiona y parece una figura decorativa. Galán, muy peligroso todo el tiempo jugado, se agota y el Mestalla pierde su fuerza y su ritmo, mientras el Mallorca sigue jugando un fútbol reposado aunque sin profundizar.

En el minuto 18 el portero Catalá saca de puerta. La pelota toca el cuerpo del árbitro recogiendo Sampedro, el cual desde fuera del área lanza un disparo muy fuerte que entra en el marco. Es el empate, acogido con entusiasmo por más de cien mallorquines congregados en el estadio.

Y lo que decíamos antes, se confirma. El Mestalla se desmoraliza, mientras el Mallorca juega mejor fútbol adelantando líneas, mostrando mucha fuerza física lo que ha influido, de manera decisiva, en este cambio que ha ofrecido el marcador.

**COMENTARIO FINAL**

En el Mestalla se han mostrado a buen nivel las defensas mientras los volantes eran casi siempre superados por los del Mallorca. Fue peligrosa la delantera, de manera especial los dos extremos y el interior Galán. En la segunda parte sólo Muñoz daba auténtica sensación de peligrosidad.

En el Mallorca, Vicente ha hecho el mejor partido de la temporada, muy seguro en todo momento; tuvo que hacer varias salidas comprometedoras resolviéndolas bien.

En la defensa hubo pocos fallos. Doro, Bolao y Domenech se defendieron muy bien, apoyándose incluso en los momentos precisos. Moreno rayó también a gran altura. En el centro Forteza ha recuperado velocidad. Hizo uno de sus mejores partidos. Boy se movió mucho, luchando con más entereza que en partidos anteriores.

En cuanto al ataque otra vez Sampedro fue el más peligroso. Achuri, Peñalver y Rojo fueron superados casi siempre por los defensas.

Achuri, cuando marcó, pareció superarse, mostrándose más peligroso que durante los 75 minutos de juego anteriores.

En líneas generales puede destacarse el entusiasmo de todo el equipo ganador y sacándole algún defecto —los ha tenido— debe señalarse de nuevo a la delantera. Los dos únicos disparos peligrosos se convirtieron en goles.

Fueron mucho más peligrosos los del ataque valenciano, pero como dijo muy bien Iturraspe, después del encuentro, sólo cambiando los porteros el triunfo del Mestalla hubiera sido rotundo.

**ALINEACIONES**

MESTALLA: Catalá; Escudero, Domenech, Verdú; Esteve, Sendra; Fuertes, Galán, Terol, Blanes y Muñoz.

MALLORCA: Vicente; Doro, Bolao, Domenech; Forteza, Moreno; Boy, Achuri, Peñalver, Sampedro y Rojo.

**GOLES**

8 m. Se produce una falta contra el Mallorca fuera del área. Se forma barrera ante el marco mallorquín. Fuertes es el encargado de ejecutar el castigo. Dispara un fuerte tiro y la pelota, después de dar en el poste se cuele en el

marco, sin que Vicente pueda pedirlo. 1-0.

18 m. de la segunda parte: Saca la choca con el árbitro haciéndose fuera del área contra el marco catal y llega la pelota a la red. 1-1.

32 m.: Peñalver desde la posición de extremo derecho centra sobre la puerta local. Va Achuri al remate y de cabeza coloca el balón fuera del alcance del portero. 1-2.

ARBITRO.— Cuidó del arbitraje el colegiado señor Canals que fue muy protestado por el público. Se le reclamó un fallo en su actuación y otras varias de sus decisiones. Sin embargo, a nuestro juicio, su actuación fue perfecta y muy imparcial.

EL PUBLICO.— Muy chillón se mostró el público. Y también insultante. Juanito, el masajista mallorquín requirió los servicios de la Policía Armada para que pusiera coto a las frases en extremo ofensivas que le eran dirigidas por varios espectadores.

El campo registró una magnífica entrada. La actuación del Mallorca despertó interés.

**El Presidente, nervioso**

VALENCIA (De nuestro enviado especial Lorenzo RIPCILL). Con los expedicionarios mallorquines estuvo en Valencia el presidente del Mallorca, don Juan de Vidal y Salvá. Era éste su primer desplazamiento con el equipo y quería verle jugar en campo contrario. Habrá de repetir el viaje porque en esta ocasión no puede decir que haya satisfecho su deseo.

El señor Vidal, que ya entró en el campo nervioso, se puso mucho más cuando el Mestalla marcó el primer gol. Entonces el Presidente no pudo resistir y se marchó derecho al hotel.

Allí, apesadumbrado, le encontraron los primeros seguidores y no daba crédito a quien le comunicó el triunfo. Tenía por seguro que se había perdido el partido. Huelga decir su alegría

y satisfacción cuando se convenció de la victoria. La próxima vez, aseguró, verá jugar al Mallorca fuera de su casa y, pase lo que pase aguantará de principio a fin.

Otro testigo de excepción de este encuentro ha sido el Dr. Sacanell, Canónigo, director también del Mallorca, invitado por sus compañeros ha visto jugar por primera vez al Mallorca.

—Es estupendo nuestro equipo, nos dijo. Ha luchado en descanso y ha sido muy superior al contrario. Me ha gustado mucho el partido.

La euforia, el contento era general. La expedición mallorquina vuelve entusiasmada no ya por lo visto sino porque el Mallorca se reafirma en la cabeza de la clasificación.



**NIGHT CLUB EL CISNE**

de CAMPANET

LA SALA CON MAS AMBIENTE

HOY, 6 TARDE GRAN GALA PARA LA JUVENTUD

DOS EXTRAORDINARIAS OJ QUESTIAS

Y SIEMPRE EL MEJOR SHOW CON

LAS CORDOBESITAS ♦ RAFAEL ♦ CRISTINA MARTINI ♦ SACHA ALEXANDER

BALLET KINGS DANCER'S

¡¡Baille y diviértase en una noche inolvidable en EL CISNE!!!

**BUTA Cherm's**



Con el novísimo sistema catalítico, situado a la cabeza de la técnica de calefacción.

Su dispositivo especial de seguridad anula el riesgo de accidente por imprudencia en el manejo. Con Servicio de Asistencia en toda España.



**NI FUEGO NI HUMO NI OLOR**

**¡sólo**

**CALOR!**

**¡DOS DETALLES IMPORTANTES!**

TERMOSTATO de cierre automático, con regulador de temperatura (consumo mínimo).

STARTER de puesta en marcha en menos de un minuto, por auto-encendido.

DISTRIBUIDORES:

Es un producto de la SOCIETE LYONNAISE DES RECHAUDS CATALYTIQUES

**RADIO BORNE**

San Miguel, 135 Telf. 27540 (5 líneas)

**PRESENTARA MUY PRONTO**



**« LAS VISITAS DEL PRESIDENTE »**



ANTONELLA LUALDI PEDRO ARMENDARIZ JACQUELINE SASSARD GIULIANO GEMMA

**LOS TITANES**

DIRECTOR DUCCIO TESSARI

TECHNICOLOR PANORAMICA

¡Una película de auténtica calidad! Y A PETICION DE TODOS LOS NIÑOS DE PALMA RE-ESTRENO DE LA MAS ORIGINAL FANTASIA QUE SE HA FILMADO

DEPORTES

# La duodécima reunión hípica de la temporada

## «Majestic B», en la carrera estelar y «Gengis Khan», en la pre-estelar, pueden triunfar en sus nuevas categorías

En las seis carreras de la duodécima reunión hípica de la temporada se reúnen 58 inscripciones. La primera prueba será desarrollada a las dos y todas se desarrollarán sobre la distancia oficial de 2400 m.

### «HARMONISLEY» Y «BIVE» FRENTE A FRENTE

Primera carrera, diez inscritos. Primer grupo Abel y Valiente que no parecen peligrosos y Cara Pálida que luchó el domingo ha mejorado su handicap a 40 m.: Harmonisley, marcado a 43"-1 y puede mejorar esta media con la que puede contrarrestar, fácilmente, los del primer grupo; Gallarda, luchó bien durante dos vueltas y después descendió mucho terreno; Bive, distanciado llegó en tercera posición y su handicap ha mejorado y respecto a Harmonisley; Fede otro de los que han mejorado su handicap y al que se le nota un progreso que hay que tener en cuenta. A 80 m.: Esterel II, que se clasifica cada domingo y aunque no opte al triunfo hay que considerar que es muy bien colocado a 140 m.: Gabina que ha vuelto a esta carrera y tendrá que marchar a 135 si Bive y Harmonisley van a 143". A 180 m.: Urano que según su record absoluto puede optar aunque todavía no se ha clasificado.

### ARRANQUE REVOLUCIONARIO Y LA INCOGNITA DE JURANCON III

Bohabad fue distanciado habiéndose clasificado tercero. Hoy junto a un Talet que no se ha destacado pero que marcha en un favorito trotando a 136" que no es su record. De fallar como ha fallado en las últimas semanas el resultado de la carrera sería una incógnita. Tiene a 20 m. a Juti que batallará muy bien 2200 m. Batallará 20 m. más? A 40 m.: Fandanguillo muy bien al principio y distanciado al final pero veloz para la sobra; Emperador que va a más pero que marchando

un poco Bohabac tendrá que registrar 35" ó 34"; Dent d'Or, del grupo el que mayores oportunidades tiene teniendo en cuenta sus últimas carreras a 80 m.: Sertorio, tendría que marcar 33" ó 32"; Trapisona, igual sin haber dado sensación de peligro y lo mismo hemos de decir del pujante Goya R. estirado, superándose de día en día. ¿Podrá marcar 133" si los de cabeza marchan? A 120 m.: Jurancon III, el pasado domingo estuvo a punto de vencer y le sobraron 200 m. Hoy tendrá 160 menos de recorrido y puede ganar trotando sobre 130".

### «HULL» EN NUEVA CATEGORÍA Y EJEMPLARES RAPIDOS E INSEGUROS

En la tercera carrera, once inscritos. En cabeza: Hull, muy seguro y en puja pero que si todo se desarrolla como debe, tendrá que correr sobre 135" con cuya marca puede vencer. Junto a él, Botafogo, inseguro con una marca de 35"-8 en esta temporada y de 134" en la anterior —teóricamente es el favorito—. A 20 m.: Reima Rubidó la gran sorpresa y puede ser peligrosa; Saeta, muy bien colocada debiendo contar con ella. A 40 m.: Zoroastro, tiene el terreno justo y ha experimentado un bajón en las últimas fechas y Gacela que el pasado domingo a pesar de ser distanciada desarrolló su mejor carrera y entró primera en la meta. A 60 m.: Fantasía, no

fue peligroso; Cautivo gracias a su remate entró tercero a cierta distancia de los demás. A 80 m.: Bolívar fue el quinto realizando un notable esfuerzo; Victorino que no corrió y en el anterior domingo había batallado sin ser peligroso. A 100 m.: España S. tuvo momentos muy buenos malogrados por las desmontadas. Se le exigirá un mínimo de 131" para clasificarse.

### LA MITAD PUEDEN OPTAR AL TRIUNFO

Carrera difícil de estudiar por depender de muchos factores. Once inscritos y en cabeza Fil d'Or que sería muy difícil de alcanzar marcando el 32"-7 de hace unos domingos pudiendo decir lo mismo de Albo. Junto a ellos un Galante muy recuperado y uno de los más serios favoritos si repite sus últimas actuaciones, A 20 m.: Falucho que no se ha destacado últimamente y que podría optar fallando el grupo delantero y V. Chamco, muy batallador y en buena posición. A 40 m.: Fru Fru que desarrolló una magnífica carrera, parece estar en forma pero a la que pesarán sus 20 m. más de handicap; Bombón sus últimas velocidades no son suficientes pero no olvidemos que va mejorando y tiene 129" en su haber; Bella Luz mejorada en su handicap pero no al parecer, en su forma A 60 m.: Zurita, no dió sensación de peligro y Gamín tuvo fuertes arrancadas, se desmontó y fué uno de los accidentados. Tendría que marcar sobre 130" para vencer. A 80 m.: Ursus que parece ha mejorado pero no lo suficiente.

### NO DIGA QUE NO

¿Le gustaría ganar dinero? Sí, pues críe conejos y chinchillas con nuestras jaulas especiales, únicas y eficientes Sistema patentado. Ocupan poco espacio. Fácil limpieza, mínimo trabajo. Solicite completamente gratis el «Arte de ganar dinero con estos roedores». «EXTRONA». Menéndez Pelayo, 29. BARCELONA 12. Tel. 227.46 55. (Visite nuestra jaula. Predicamos con el ejemplo).

### MÁS ACOPLADA Y LA NOVEDAD DE «GENGIS KHAN»

Quinta carrera, ocho inscritos. En el primer grupo: Hecia II, no en su mejor forma pero, bien colocado; Gengis Khan puede vencer desarrollando sus últimas marcas y con menos obstáculos y Boy siem-

### NUESTROS FAVORITOS

- Primera carrera: Harmonisley Bive y Esterel II.
- Segunda carrera: Bohabad, Dent d'Or y Jurancon III.
- Tercera carrera: Gacela Hull y Botafogo.
- Cuarta carrera: Galante Fil d'Or y V. Chamaco.
- Quinta carrera: Gengis Khan Boy y Lord B.
- Sexta carrera: Majestic B Kasimodo y Jasmin du Pont.

pre peligroso y difícil. A 20 m.: Zagal III, tendrá que marcar 30" ó 29" pero está en buena forma lo que demostró el pasado domingo en cabeza hasta cerca de la meta. Lord B, luchó en los primeros puestos y cedió al final siendo su situación la misma. A 40 m.: Esterel que batalló muy bien pero que de marchar el peatón de cabeza tendría que registrar 129" ó 128" y Baco lo mismo no ha biendo rebajado el 130" esta temporada. A 60 m.: Merlerant al que hay que tener en cuenta porque su forma ha mejorado y está mejor situado en el handicap.

### «MAJESTIC B» DEBE TRIUNFAR SOBRE SUS NUEVOS RIVALES

Sexta carrera, ocho inscritos. Contando que Majestic B ha desarrollado 27"-7 sobre esta distancia y con más obstáculos es lógico que le consideremos favorito ya que Aurora, en el mismo elástico, no ha superado el 129" durante esta temporada así como Bufón a 20 m. de distancia. Tengamos en cuenta que el record absoluto de este último es 127". A 40 m.: tenemos a un Kasimodo que va a más y que de repetir sus últimas actuaciones puede entrar en la quiniela; U. Uskub que batallará y una Valona con 20 metros más de handicap que serán decisivos. A 60 m.: Jasmin du Pont una incógnita ya que de estar en plena forma es el único que teóricamente podría con Majestic B marcando éste la marca señalada. A 80 m.: Vendaval, algo estirado.

CENTAURO

### HOY, BOXEO

## ¿A favor de quien se inclinará el desquite entre Rodríguez y García?

### El madrileño sale, favorito, pero se confía en una superación del mallorquín

Hoy a las 11'15 de la mañana dará comienzo un nuevo programa pugilístico de la interesante serie organizada por la Federación Balear de Boxeo —una Federación que trabaja con insuperable actividad y con ejemplar derroche de entusiasmo— y el promotor de boxeo, señor Hans Hasse. Con ellos, un grupo de magníficos colaboradores hacen posible todos los domingos el milagro del resurgir de nuestro pugilismo. Los aficionados han sabido responder con su presencia en los programas y una vez más, podemos afirmar que el boxeo tiene vida propia en Mallorca.

García, que como se sabe hace quince días terminó en tablas. García es uno de los mejores pugiles que en los últimos años pisaron el cuadrilátero en la Isla. Si tenemos en cuenta el entusiasmo que despertó el combate celebrado, fácil será entrever la emoción que deparará el mismo. Es también muy digno de tener en consideración el combate entre los pesos ligeros López II y Hernández II, así como la reaparición de Rodríguez II frente a Del Rio. Comentarán el programa los combates entre Ramoncito y Mesa en el límite de los superligeros, Navarro y Alfaro en libras y Molina contra Campos en el preliminar.

Para esta mañana han sido concertados seis combates, y si bien sobre el papel es difícil pronosticar todo, se presentan dignos de comentario los que librarán en el combate este tarde Rodríguez I y Mariano

Para esta nueva reunión girarán los precios populares de costumbre. El local del cine Protectora presentará esta mañana otra brillante entrada.

### Copa Uruguay

## IBIZA-SOLEIDAD

### Esta tarde en el Estadio Luis Sitjar

Con la visita de la S. D. Ibiza, cierra esta tarde el Soledad en su campo a Copa Uruguay, una competición que ha sido un gran aperitivo con vistas al Campeonato de Liga de III División y que ha servido para calibrar las posibilidades de los equipos ante la competición oficial.

Con quedaría en primer lugar y ya se sabe que los azulgranas palmesanos siempre sueñan hacer lo más difícil.

El Soledad que parecía que la conquista del Trofeo Uruguay no se le escaparía, ya casi a final de la competición y tras vencer a su rival palmesano se ha deshinchado casi por completo, como si su partido ante los azulgranas hubiera quemado todas sus reservas físicas. No ha perdido desde luego aún sus posibilidades pues ganando los dos encuentros ante el Ibiza en Palma y ante la Unión en Ma-

Para el encuentro de esta tarde tienen los azulgranas convocados a 16 jugadores. Se anuncian las reparaciones de Gomi-la Monzón Bordoy y algún otro, pues según parece en estos dos encuentros se quiere dar una oportunidad a jugadores que la pasada temporada fueron insustituibles. Se quiere observar su forma cara al Campeonato de Liga. También la S. D. Ibiza, aparece con nuevos bríos y tratará de dejar sobre el césped del Luis Sitjar un buen recuerdo, para aumentar su moral y causar al mismo tiempo buena impresión a su nuevo entrenador.

# PALOMINO & VERGARA

## LA MARCA DE LOS BUENOS CATADORES



### JEREZ de la FRONTERA



## Se complace en saludar a Mallorca ante las próximas Fiestas de Navidad y Año Nuevo y les recuerda alguna de sus especialidades

**COÑAC CENTURION**  
Exquisito

**Manzanilla REVOLTOSA**  
La elegida por los buenos catadores

**OLD OXFORD**  
El Oporto exigido

**ANIS LA JEREZANA**  
Immejorable

**BRANDY EMINENCIA**  
Viejísimo - La joya de Jerez

**TIO MATEO**  
El más fino de los finos

**SOLERA 1865**  
Oloroso abocado

**JEREZ QUINA VERGARA**  
Aperitivo ideal

Tenéis a su disposición, variada gama de ESTUCHES y CAJAS SURTIDAS

Representante Exclusivo:

# BARTOLOME TORRES GARAU

Teléfono 15116

**FINCAS**

COMPRO casa o chalet al rededor de Palma con jardín o huerto, pagaria 700.000 a 2.000.000 pesetas. Irato directo Escríbir toda clase detalles dimensiones, terreno y edificación, ser posible mandar foto. Escribir: Sr. Víctor Prat, General Riera, 44, 2º, 2º. (38)

COMPRO, al contado, solar o local de unos 500 m. en Palma o alrededores. Oliver Mateu, Jaime III 124. (18)

SE VENDE local comercio reciente construcción superficie 1.700 m<sup>2</sup> otro local agua superficie 700 m<sup>2</sup> Informes: Costa y Llobet 1 Entro de 12 a 13

VENDO piso en construcción Plaza Serrano (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada resto diez años Informes: Dameto 35 & (junt Plaza Progreso) (21)

VENDO FINCAS urbanas apartamentos pisos local construcción propia PERRELL San Felipe Ave 8 (13)

VENDO pisos San Sebastián, Plaza de Loros, Blanquerna con facilidades Informes: calle Dameto 33 2º junto Plaza Progreso (18)

VENDO CHALETS Palma y playas, dimensiones varias, con o sin muebles. Fincas Comasoler R. Berenguer III 31, 1º, 1º. Teléfono 52093. (18)

FINCAS COMASOLER (colgado), vende solares bien situados, ensanche, precios módicos, condiciones R Berenguer III 31, 1º, 1º. Telf. 52093. (18)

NECESITO urgentemente villa 4 habitaciones mínimo, o 3 habitaciones y vivienda servicio en Palma Nova o cercanías, preferible con calefacción para larga temporada. Oliver Mateu, Jaime III 124 Telf. 21726. (29)

VENDO ático Ramón Muntaner, 4 dormitorios, sala y comedor, baño y aseo, 2 terrazas, cocina, etc. 600.000 ptas. 175.000 entrada, resto 3 años de a 2: Telf. 50669. (28)

VENDO chalet carretera de Manacor, a 4 kms. Palma, 800 m<sup>2</sup>, solar por 850.000 ptas. Fincas Riera Jaime Conde Sallent 75, pral. (22)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**  
 ■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra mas.  
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra mas.

VENDO planta baja calle Reyes Católicos 300 m<sup>2</sup>. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 75 pral. (15)

BUSCO piso 3 habitaciones. Telf. 30130. (10)

COMPRARIA casita campo, alrededores Palma. Teléfono 51347. (10)

VENDO pisos terminados, 2, 3 dormitorios Cervantes, 7. (Junta Plaza Progreso). (11)

PISO 3º, cerca Avenida dormitorios 415 mil. Teléfono 30453. (10)

ASEO MARITIMO en Edificio «Torre-Mar» vendese un apartamento precio de interés Telf 16188 (13)

INTERESADO comprar un ático en Avda Jaime III o Paseo Mallorca. Teléfono 22530. (12)

CHALET vendido cerca de playa, confortable, propio vivir todo el año. Teléfono 25690. (13)

SE VENDE local cubierto cemento armado de 350 metros, calle Costa y Llobers, 34. Inca. Informes: Obispo Llompart, 77. INCA. (20)

VENDO 1º piso amueblado, pago al contado calle General Ricardo Ortega número 77, bajos. (13)

VENDO piso recién terminado, cinco años facilidades. Informes: calle Antonio María Alcover 30, 2º A. (Alrededores Fortí). (17)

VENDO planta baja libre. Facilidades, inmediato. Nos Plaza Pedro Garau calle 210, núm. 4. Informes: en la misma, de 11 a 14 y de 18 a 20. (26)

VENDO viviendas 3 dormitorios a 206.000 y 195.000 y dos dormitorios a 179 mil. 10 años plazo en urbanización moderna, a 3.500 mts. Avenidas. B.O. NOVA S. A. calle Baratllo, 15, Entro. (28)

VENDO piso a estrenar dormitorios, baño y aseo. Ascensor, a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución. Con facilidades Telf 11054

VENDO cómodo y espacioso chalet en Rafal Naranjo, 23. (10)

APARTAMENTO completamente amueblado, con ropa y a punto entrar vivirlo sin un céntimo gasto. Instalación calefacción central incluida precio alquiler, situado en el sitio más céntrico Palma. No se interesan intermediarios, entendiéndose directamente con propietario. Tlf. 24905. Palma, de dos a tres y de ocho a diez noche. (48)

SE ALQUILA local en calle San Alonso. Para informes: calle Canary, 22, bajos. (13)

BUSCO oficina mínimo 120 m<sup>2</sup>. zona Jaime III. Co. rreos con teléfono. Teléfono 21726. Horas oficina. (15)

HOTEL o pensión tomaría en arriendo. Telf. 30461. De 11 a 4 horas (13)

CAMBIO apartamento en La Caleta o en Cañ Pastilla. Por un solar o planta baja, preferible por Santa Catalina. Teléfono 17525. (21)

ALQUILO apartamentos en Pe. Marítimo y Cañ Pastilla, precio módico con o sin muebles. Local coche. De 38 m., agua y luz. Telf. 17525 (24)

PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas 51 (14)

EXTRAVIADO broche oro y onix, forma de plato con una perla en el centro. Gratificaré devolutor: calle Obispo, 11 Sa. hora Riera. (20)

PERDIDA bolsa plástica roja, mangas acero, pasaporte suizo, cartera de plástico azul. Crea en un taxi. Gratificaré devolución. B. Roos. Pl. García Orell. 21. (24)

PERDIDO gato grande color gris oscuro rayas negras, contenta Bingo. Gratificaré devolución 400 pesetas: BATEMAN, Avenida Sindical, 6 San Damián. (20)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos alfombra. Telf 15747 y 25744 (15)

MARCOS 200 ptas.; persianas 625 metros Sepi Roperos Castañó 1.180 Car. pintería Vida. Gorch Blau núm. 8. Soledad. (11)

COMPRARIAMOS partidas planche tarulete ondulada usada. Telf. 16329 A. Riera 64. (11)

SE VENDE compré colección nes y sietos ALLO. Amador 378 (19)

COMPRE las pinturas en el brico y ganará en calidad / precio INDUSTRIAL ISLENA Herrero 23 (15)

SE TRASPASA establecimiento abierto de un inmejorable sitio en la junta Plaza Goya. Información: Caler Sotelo 172 bajos (16)

TRASPASO peluquería se. zonas zona turística, abierta todo el año. Teléfono 11713, solo mañanas. (13)

COMERCIO acreditado, céntrico, buenos gastos, compatible otro comercio al mismo tiempo (permiso bar sin utilizar). Vivienda 20 años mismo dueño. Telf. 26251, 5 a 7 tarde. (28)

QUERERE alquilar, traspaso o vender viviendas? Acuda a SANMARTIN, Plaza Mayor, 48 R. Teléfono 25342. (10)

TRASPASO local en Terreno, propio para celler de. Informes: Telf. 38854. (10)

LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que le leen

**★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**  
 en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 1/30 tarde a 10 noche Calle General Ricard Ortega núm 79 1º 1º

**★ Si dispone de 195.000 ptas. y un terreno edificable**

LE CONSTRUIREMOS MEDIANTE NUESTRO SISTEMA TECNICO-ECONOMICO UN CHALETITO COMPUESTO DE:

3 dormitorios con armarios empotrados • Comedor con chimenea • Hall. Cocina • Baño agua fría y caliente • Lavadora interior con Faserit • Terraza. (Todo terminado llaves en mano).

CONSTRUCCION SOLIDA Y ESMERADA.

INFORMACION, DETALLES Y PLANOS EN CONSTRUCCIONES LLINAS • Avda. A. Rosselló, 17, Pral. TELEFONOS 26799 • 17664.

**★ Apartamentos «La Habana»**  
 magníficamente emplazados en EL ARENAL  
 Venta directa • Facilidades pago.  
 «CONSTRUCCIONES MALLORCA S. A.»  
 Edificio Palma • Teléfono 21588

**ARRIENDOS**

OFREZCO apartamento estudio, pintor o escritor. Telf. 15380. De 9 a 11. (12)

ALQUILO o vendo piso nuevo. Informes Plaza Pedro Garau, 16. (10)

NECESITO oficina mínimo 2 habitaciones, preferible con teléfono. Teléfono 21726, horas oficina. (12)

LOCAL necesito en alquiler o traspaso, barrio Soledad, cabida 4 coches Seat 1.400, mínimo 12 largo, 6 ancho. Telf. 17365. (12)

ALQUILO: San Agustín, piso amueblado, todo confort, terrazas, temporada. Telf. 31416 - 31122. (12)

TIENGO local 150 m<sup>2</sup> cerca Avenida Telf 24586, de 8 a 9 noche. (13)

INTERESA alquilar piso o planta baja, pagaría hasta 2.000 ptas Telf. 22466.

SE ALQUILA ático amueblado, equipado, ascensor. Terraza. Sol todo el día. Telf. 22806 - 52106. (14)

ALQUILO magnifico chalet amueblado en San Agustín, 2 dormitorios, vista al mar. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent, 75, pral. (12)

ALQUILO 2 pisos amueblados, calefacción central, 3 dormitorios, sala comedor, etc. Fincas Riera Jaime. Conde Sallent 75, principal. (18)

OFREZCO en alquiler, local 120 m<sup>2</sup>. Informes: calle Casa España, 2, 2º. (12)

BUSCO locales en La Pastilla, Arena y alrededores 3º Diciembre. Escribir núm 55511 esta Administración (14)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ, Plaza Santa Catalina Thomas 51

AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomas

DESEO local alrededores Plaza Goya. Escribir núm 55532 esta Administración (10)

ALQUILO piso amueblado, 3.000 ptas. Calle Manos, 24, 1º. (10)

**★ PREGUNSE A QUIEN LOCAL**  
 para almacén. No es necesario centro ciudad. De unos 12 metros fondo por 5 ó 6 de ancho. Con luz eléctrica. Sin traspaso. Escribir a: «BALEARES», número 55522.

**VENTAS**

NINGUN artículo usado podrá venderse según la disposición de la legislación vigente a mayor precio de 10 por 100 señalado en la tasa

VENDO despacho cerca nuevo Palacio de Justicia, propio abogados, procuradores. Facilidades de pago. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (18)

En PLAYA de Palma vendido solar 8.000 m<sup>2</sup>, al lado gran hotel en construcción. Agencia ALZINA, Jaime II 32 (19)

**★ SE VENDEN**  
 140 sillas comedor, para hotel o pensión, tapizadas en muy buen estado. Informes: HOTEL ILETAS • Telf. 33545.

**PERDIDAS**

PERDIDA cadena antigua, forma pulsera con moneda, desde Granja Reus, Bronde, hasta Modas Fernández. Gratificaré devolución: Pl. Alexander Fleming, 8 1º. Teléfono: 50039. (20)

VENDO despacho tres salas en el barrio, de la Seo, propio para abogado, notario, médico. Facilidades de pago. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (23)

OCASION: variedad cacharros cobre, candelabros, almireces, objetos, muebles. Cofradía 12. (10)

VENDO muebles y otros utensilios. calle Salvá, 11, 4º, izqda. (10)

VENDO cachorros Boxer alemán pura raza. Teléfono 51478. (10)

VENDO carruaje con permiso parada. Informes: Avenida Argentina, número 35, 1º, 31. (12)

EXTRAVIADO perro Boxer, atiende por Dog. Gratificaré devolución calle Alférez Gleza Gual, número 50. Camp Redó. (16)

EXTRAVIADO broche de oro, desde calle Morey a calle Jaime II Gratificaré devolución: Domicilio: Jaime II, 27 Platería. Telf. 14149 - 27795 (18)

**¡¡SIGUE BATIENDO RECORDS!!**  
 «LA PELICULA DEL SIGLO Y PARA EL SIGLO»  
 Paramount Films de España, S. A. y la Empresa Servera de la **SALA RIVAZ**

ANUNCIAN LA ENTRADA EN **SEPTIMA SEMANA**

HORARIO DE BECKET: 3'45-6'55-10'05

(AUT. MAYORES)

Recuerde que esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada.

Durante las proyecciones de este film extraordinario, quedan anulados todos los pases de favor

RICHARD BURTON / PETER O'TOOLE  
 EN LA PRODUCCION DE HAL WALLIS  
**BECKET**  
 GINO PAOLO DIRECTOR  
 GUION GERMI-STOPPA PETER GLENVILLE-EDWARD ANHALT  
 SEGUN LA OBRA DE JEAN ANOYET  
 H "BECKET" PARAVISION TECHNICOLOR  
 C.R.C. n.º 3871

**SOLARES Y TERRENOS**

COMPRO al contado solar en local de unos 500 m. en zona o alrededores. Oportunidad. Jaime III, 124. (18)

COMERCIOS para construir en zona central In. en zona Bar Cristal. Informes: Obispo Llombrera, 7. Inca. (20)

**SOLAR** Cala Mayor, lado golf. Muchos pines, vista mar. 540 m. 1.150 ptas.; Solar Ca'n Pastilla 80 m. del mar 566 m. fachada tres calles, 2.200 ptas. Vendo sótano 420 m. ventilación tres calles, apto celler. Telf. 30453 (38)

**BUSCO** en Bonanova Génova o Bendinat 800 a 1.000 m<sup>2</sup>. Precio razonable. Escribir 55511 esta Administración (16)

**VENDO** tierra jardín a domicilio. Telf. 31610 33599. (10)

**★ VENDO SOLAR**  
En zona Ca'n Pastilla o cede derecho edificar TRATO DIRECTO HOTEL ENSANCHE.

**★ SE OFRECE SOLAR**  
de unos 5.600 m<sup>2</sup>. en Paguera, urbanizado, con casa moderna de unos 350 metros cuadrados; 300 mts. de playa y con magnífica vista panorámica. Útil para uso como vivienda unifamiliar o para ser desahogado como parte del mismo la edificación existente. Información: Arquitecto GUILLERMO MORAGUES. Calle Barón Santa María del Sepulcro, 25 2º B. TELEFONO: 22165.

**VARIOSOS**  
RECONSTRUCCIÓN en escaño de plaza asistente Soundex. 80 pta. metro. Tel. 51791. (11)

ALQUILADORES con coche para profesores Mateo En. Llorens Llorens 39 Telf. 1574 y 11732 (11)

**★ AJUSTAREMOS** a la moda actual su traje e abrigo usado ya sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1º B. (Borne) (25)

URQUESTAS conjuntos musicales artistas acordeonistas etc Cadena de orquestas Radio España Herrera 2 Telf. 12510

**★ FONTANERIA**  
Reparaciones urgentes  
TL. 12435

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.  
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

**SE PRECISA** planchadora de 1º Informes: Plaza Navegación, 37 (10)

**SE PRECISA** señorita hablando inglés Informes: P. Navegación 37. (10)

**PINTOR** decorador Reus, núm. 10. Telf. 24975 (10)

**BLANQUEO** pinturas TUR. Casa Pepe San Magín Teléfono 4084 (10)

**FABRICA** Calzado Zaragoza, solicita representante muestrario de señora. Escribir: FONTANERÍA Publicidad, Coso, 34. Zaragoza. Refer. 1362. (16)

(5657) **SE PRECISA** mucha cho para tienda comercio. 15 a 18 años. Informes Casa Juliá. Plaza San Antonio, 66. (17)

(5643) **CRISTINA MODAS**. Se necesitan oficiales ayudantes y aprendizas. trabajo todo el año Avenida Jaime III, 37. Entlo. (10)

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación de trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

**★ MAITINES LLUCH Y GALILEA**  
con los Autopullmans Conde, provistos de calefacción. Reserva de cena de Nochebuena. Informes: VIAJES CONDE. TELEFONO: 27040 y 21500.

**BOLSA DE TRABAJO**

**DEMANDAS**  
(5670) **SE NECESITA** dependiente de 18 a 21 años, con conocimientos Idiomas. Informes: Colón, 35. (14)

(5553) **HISPANO OLIVETTI** necesita mecánicos máquina escribir Presentarse en Oficinas Plaza Cuartera 17 tardes de 4 a 6 (17)

(5673) **PINTOR** oficial urge bien retribuido Talleres CAMPINS. Tementa Sureda Portell, 45. Tl. 22936. (13)

(5661) **PELUQUERIA** SEÑORA, necesita aprendiz o media oficial. Capitán Cristóbal Real, 78. (12)

(5678) **SE PRECISA** sirvienta con buenos informes. Buen sueldo. Dirigirse: Sra. Juliá. Arco de la Merced, 21. 2º De 10 a 4. (5645) **CARPINTERIA** metálica solicita oficiales 1º y 2º Gumersindo 57. (17)

**★ 5686 - TAQUIMECANOGRAFA**  
PARA EMPRESA IMPORTANTE.  
De 20 a 35 años, práctica en trabajos administrativos. Preferible conocimientos inglés y Oficina Técnica. Sueldo según aptitudes. Escribir a mano al número 2016 de esta Administración. Todas las cartas serán contestadas

**★ 5684 - CARTONAJES MALLORCA. S. L.**  
Solicita chicas para cubrir una plaza de auxiliar administrativa y otra de aspiranta. Presentarse de 3 a 5 tarde en calle Aragón, 427

**★ (5675) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES**  
Requiere Secretaria Dirección, taquimecanógrafa. 30 a 35 años. Si es posible, dominio lenguas extranjeras. Escribir núm. 55533, esta Admón.

**★ MUY INTERESANTE**  
Empresa internacional, con artículos de calidad y producidos mundialmente solicita vendedores a particulares. No importa hayan vendido nunca, si tienen vocación, nosotros les enseñaremos, por medio de curso. Importantisimos ingresos. Presentarse mañana lunes día 14 de 9 a 1'30 y de 4 a 8 tarde en Avda. Jaime III, 144, Entlo. C.

**★ (5679) SEÑORITA**  
Buena presencia, nociones mecanografía, necesita importante empresa. Escribir a: Sr. BARCELO calle Capitán Cristóbal Real, 42, adjuntando curriculum vitae y fotografía.

**★ (5673) IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES**  
requiere jefe departamento extranjero con dominio lenguas extranjeras y particularmente alemán. Escribir núm. 55533, esta Administración.

(5604) **OFICIALES**, aprendices albañiles nudo a mano Bellet, 14. Teléfono 32816. (10)

**ALTA PELUQUERIA** señoras, instalación moderna local muy céntrico, buena clientela y de gran rendimiento, vendo por ausentarme al extranjero Trato directo. Abstenerse intermediarios. J. Martínez. Ricardo Ortega 104 2º. 2 Telf. 17166. (32)

**NECESITAMOS** sirvienta todo estar. Trato familiar. Buenos informes. Antonio Matas. Ramón y Cajal, 19, 2º, 3º. Tardes. (17)

**BUSCO** jardinero horas o dos veces por cuatro horas cada semana. Teléfono 32658. (14)

(5685) **SE NECESITA** aprendiz fábrica de tejidos Diríjase a: Bordados Mallorca, S. A. Valldemosa, 36. (13)

(5662) **RESIDENCIA SAN LUIS**, se precisa botones. Veri, núm 9. (10)

(5671) **SE NECESITA** cocinera para familia, cinco personas sin niños. Llamar al 30858. (12)

(5602) **ALMACENES FUSTER** precisa ayudantes aprendices y aprendizas. Presentarse: San Miguel, 11 (11)

**★ 5636 - Precisamos señorita dependienta**  
conociendo artículo o experiencia en el ramo Reserva absoluta Iricomalla. José Tous Ferrer 10

**★ 5.21 - VENDEDORES**  
a sueldo y comisión preferible con experiencia precisa importante empresa de nueva creación subsidiaria de era con 35 años experiencia  
-Reserva absoluta cotocados  
-Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía, a esta Administración al número 6266

**★ 5626 - JEFE VENTAS**  
SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DE NUEVA CREACION SUBSIDIARIA DE OTRA CON 35 AÑOS EXPERIENCIA  
- Experiencia teórica y práctica en ventas  
- Experiencia en trío industria y saneamiento.  
- Conocimientos de comercialización y sistemas de promoción  
- Dotes de mando y capacidad de organización  
- Puede conseguir excelente retribución  
- Reserva absoluta cotocados  
- Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía a esta Administración núm 6265

**★ 5672 - Foto - Cine CASA PLANAS**  
Precisa: Contable y Auxiliar Administrativo.  
Presentarse de 7 a 8 en calle Montenegro, 24.

**OFERTAS**  
**SECRETARIA** danesa, dominando español, inglés, alemán y taquigrafía, se ofrece con experiencia en compañía de aviación. Informes: Esta Administración. (10)

**SE OFRECE** persona experta en hostelería para director o cargo similar. Informes: Pabl FERRER. Cazador, 8, 2º. Telf. 15931.

**MOTOCICLETAS**  
**VENDO** Ossa 125 PM 55.000 Perfecto estado. Facilidades pago. Avenida Argentina, 147. Moto Balear. (14)

**PARTICULAR** vende Vespa 150 sport equipadísima, daría facilidades Aragón, 323. (10)

**LAMBRETTAS** usadas y es trenar grandes facilidades pago FRAU. Servicio Oficial. Gra'l Kiera 49-8 Telf. 50929

**AUTOMOVILES**  
**COMPRO** a particular, Seat 600 pago contado. Patronato Obrero, 89. (10)

**PARTICULAR** vende Dauphine impecable, exento impuestos, barato. Reina María Cristina, 101. (11)

**VENDO** Seat 600 buen estado. Informes: Bosque, 1. Letra A. (10)

**GRUAS SALA** Héroes de Manacor 23-25 Teléfonos 12052 y 14953 (11)

**VENDO** Seat 1400, bien de precio. Verlo en Garage Popular. (10)

**VENDO** Volkswagen modelo 1964, estado nuevo. Garage Español. Aragón, 59. Telf. 11619 (12)

**VENDO** Seat 600 perfecto estado. Verlo: calle Joaquín María Bover, 63

**VENDO** 600 y D.K.W. facilidades y cambio, verio: Garage La Isla calle Patronato Obrero. (14)

**VENDO** camión Barreiros, perfecto estado Tipo Alcon. Informes: Teléfono: 12056 (10)

**VENDO** Mercedes 170, perfecto estado. Telf. 31903, de 1'30 a 3'30 y desde 7'30.

**GARAGE SAN ANTONIO**, Avda. Gra'l. Pemo de Rivera, 18. Vende con facilidades: 1.400 C; Seat 600 varios; Renault 44; Peugeot 203; Peugeot 202; Morris Minor; Fiat Balilla y camión Ford barato (31)

**COMPRO** al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS Aragón, 52 (11)

**RENAULT** 44 impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52 (10)

**SIMCA** 1.900 impecable. Facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52 (10)

**VENDO** Seat 600 PM Contado, daré buen precio. Diezmo, 9, 1º derecha.

**SEAT** 600 D impecable. Facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52

**SEAT** 1.400 L impecable. Facilidades pago Automóviles PONS Aragón, 52 (10)

**GRUAS SEMPERE** Feitecos 13154-50435

**VENDO** Dauphine; Seat 600 escoger precio y color; Seat 1.400 C y Morris Van Costa y Llobera 46

**VENDO** 600; 1.400 B; Morris minor; Furgoneta Seat; Hillman; Plymouth alquiler; Standard; Morris; Peugeot; Ford barato; Buick ocasión. Facilidades pago Reina María Cristina, 101 (25)

**ENSEÑANZAS**  
**INGLES** alemán francés, habiéndose ya pronto y bien estudiado con profesoras nativas método intensivo Raubi Pl Sta Magdalena 4. Instructores

**GUITARRA** ACORDEON. AR MONICA BANDURRIA. LAUD. Estudie por correspondencia con rapidez y facilidad su instrumento preferido en nuestra Academia de Música. Envíanos los instrumentos. Pi da folleto gratis a INSTITUTO MOZART Vergara, 1 Barcelona-7 (32)

**MAESTRO** Nacional daría clases a domicilio, por las tardes. Informes: esta Administración.

**HABITACIONES**  
**CEDO** habitación dormir caballeros, calle Teniente Coli Sansón, 38. (10)

**ALQUILO** habitaciones económicas. Nuño Sanz, 81. Telf. 23476. (10)

**OFREZCO** habitación o todo estar, céntrico. Trato familiar. Tel. 23869. (10)

**OFRECESE** todo estar habitación máxima comodidad, trato familiar precio razonable Informes: esta Admón. (15)

**ALQUILO** habitación una persona, solo dormir. Gloria, 7, 2º (10)

**HABITACIONES** céntricas, económicas. Baños, teléfono, todo confort, todo pensión a convenir Informes: Telf. 15693. (14)

**PARTICULAR** alquila habitación todo estar, solo dormir. Precio económico. Dos camas Jacinto Verdader, 34. (14)

**HABITACION** confortable dos caballeros o pensión completa. Monterrey, 101 bajos 1º (Frente Temis). (12)

**ALQUILO** habitación calle Gater 9, 1º (travesía calle San Miguel). (10)

**Baleares**  
Hoy 24 páginas



**LINOLEUM**  
el pavimento más resistente del mundo!

El LINOLEUM español es uno de los más fuertes y resistentes al desgaste y a la presión. Cien años de prestigio avalan su calidad. Si añadimos a esto, su bello colorido en una gran variedad de tonos, lisos y jaspeados, y la extraordinaria facilidad y rapidez de colocación, queda demostrado que no existe otro pavimento que reúna estas impresionantes cualidades.

¡Ponga LINOLEUM en su hogar... y tendrá un pavimento para toda la vida!

**LINOLEUM** Fabricado por LINOLEUM NACIONAL, S. A. Alicante, 4 - Telf. 239 84 00 - MADRID-5

Representante: D. FLORENCIO GONZALEZ - Arco de la Merced, 7 - Telf. 24507 - P. DE MALLORCA

Representante: D. FLORENCIO GONZALEZ - Arco de la Merced, 7 - Tel. 24507

ALMACENISTA ♦ DISTRIBUIDOR ♦ COLOCADOR  
Distribuidores Colocadores: D. ANTONIO CABRER MAS. Brossa, 21 Pl 12048 - D. ENRIQUE CODINA, Gra'l Mola, 8 Tl. 11525 - CASA VIDAL, Pasaje Maneu, 15 Tl. 24939. PALMA DE MALLORCA

**MERCEDOIL - MERCED.O.I - MERCEDOIL MERCED.OIL**  
**ATENCION PANADEROS**  
Ahorrarán trabajo, tiempo y dinero empleando un quemador de combustible líquido

**MERCEDOIL**  
Información y venta:  
Quemadores - MERCEDOIL ♦ Calvo Sotelo, 6 - Local 7  
Teléfono: 30074-289

**PHILIPS**  
Bisquerra Botinas S.L.

LA MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

# El apartamento Impala III, donado por NASA, atracción máxima de nuestros concursantes

## OTROS PREMIOS MAYORES:

Un televisor «Sylvania», de «Electro Mus»

Un despacho completo, de Muebles Metálicos «AF», distribuidos por T. Darder

Un lote de botellas de «Palomino Vergara», «Loñac Centurión» «Fino Tío Mateo» y Oporto «Old Oxford». -Un lote de «Prupp Española, S. A.»

- ★ Un reloj de oro «Kendy», de señora de «Relojería Isla»
- ★ Una bicicleta «Minaco» para caballero, obsequio de «Casa Minaco»
- ★ Una bicicleta de señora, obsequio de «Ciclos Ferrá»
- ★ Una cocina con horno a gas y butano, marca «Corberó», obsequio de Buades Electricista
- ★ Una lámpara de vidrio mallorquín, obsequio de Vicinerias Cordioia
- ★ Un lote de regalos sorpresa, de «Pepsi-Cola»
- ★ Un reloj de oro «Wagen», para caballero, de Relojería Jorge Juan
- ★ Dos viajes para la Embajada de Mallorca por España de la próxima temporada, que organizará «Viajes Barceló».
- ★ Un abrigo de señora o caballero, a elegir, de Grandes Almacenes La Filadora
- ★ Una caja de kotellas «Sir Guillaume», de Villa Margarita
- ★ Y el pintor «Salascan», que se compromete a pintar el apartamento IMPALA
- ★ Una alfombra a nudos, de Merceria «Gil Panadés»
- ★ Un transistor, marca «Sanyo», de Casa Sastre
- ★ Un lote botellas Palo Calafat, de don Antonio Serra Mora
- ★ Un Arbol de Navidad completo e iluminado, de Papeleria La Palmesana
- ★ Un lote, obsequio de Prupp Española
- ★ Mobiliario metálico «Boga», para la cocina del Impala III y Gradulux, de don Miguel Mut Amengual
- ★ Un juego de seis copas, jarrón de cristal y lote surtido de kotellas Ricard, de don Damián Frau Pujol
- ★ Y otro pintor, J. Amo, que se ofrece a pintar un apartamento
- ★ Un lote perfumeria, de «Perfumes Orient» calle San Felio
- ★ De Eléctrica Darder, un hornillo con dos bombonas
- ★ De Antonio Perelló, de Llubí, una caja de Palo Dos Perellons y otra de Gin Dos Perellons

cuantos mas boletines envíen, mas probabilidades de acertar tendrán. En fin, que todo esto queda a su completa libertad.

Muchos miles de boletines vamos recibiendo pero mucho nos tememos que hay quien espera efectuar la remesa al final. De todas formas queremos insistir en la petición que va les venimos formulando desde el primer día de que se muestren generosos con los pobres que atiende Cojuelo y a los cuales va dedicada íntegramente la recaudación. Pueden enviar los donativos dentro de los sobres, en los que vayan los boletines.

Hemos recibido muchas felicitaciones de lectores y concursantes por la esplendidez de los regalos. Especialmente claro está por ese Apartamento Impala III, que como los Impala I y los Impala II, constituyen una novedad y una verdadera maravilla.

Por cierto que hay quien nos ha dicho «Podría publicar la fotografía del estado de las obras en el IMPALA II, lo que probaría el ritmo veloz a que se llevan estas obras».

Claro que lo haremos uno de los días de la próxima semana, pero que conste hoy, que han entrado en el grupo los fontaneros y los pintores y ello quiere indicar que estas obras están tocando a su fin. Tiene que ser así por cuanto este grupo, en el que figura el Apartamiento que regalamos el pasado año ha de ser entregado a finales de enero o febrero e inmediatamente después se iniciará la construcción del IMPALA III que es el que entra en el sorteo de la presente Cesta.

Y nos hablan igualmente de la perfección y acierto de este complejo Turístico en el que se disfruta de tantas ventajas. De campo de Tennis, de campo de Golf en Miniatura, de la piscina de medidas reglamentarias con su castillo de sapos y hasta de sus terrazas para solarium y pistas de baile para el verano. En fin, que los que visitan aquel sector se enteran perfectamente de todas estas cosas que tanto satisfacen y que constituyen el auténtico orgullo de la empresa Constructora NASA y de su director don Pedro Nadal.

### Y SEGUIMOS RECIBIENDO

**REGALOS**  
Ayer recibimos la visita de unos representantes de la CASA PALOMINO & VERGARA quienes nos hicieron el obsequio con destino a LA CESTA DE NAVIDAD DE BALEARES de un lote de sus productos tales como el «CONAC CENTURION» «EL FINO TIO MATEO» y el OPORTO «OLD OXFORD». Un detalle que agradecemos y que como los demás entra en la cesta.

También la CASA PRIPP ESPAÑOLA S. A. nos ha comunicado en qué consiste su obsequio. Es espléndido desde luego. Apunten: 50 BOTELLAS DE CERVEZA PRIPPS; 36 BOTELLAS DE SODA «PRIPPS» y 36 UNIDADES DE PRIPARK.

### LOS OTROS PREMIOS

**GORDOS**  
Llaman la atención de manera extraordinaria los otros premios gordos de la Cesta de Navidad. Entre ellos el magnifico televisor SILVANIA obsequio de Electro Mus. Un Sylvania de

**BOMBAS VERTICALES SUMERGIDAS - HORIZONTALES**  
de todas las potencias y caudales.  
Exclusiva de Bombas  
«IDEAL»  
Consulte su problema y se lo resolverá.  
**ELECTROMOVIL**  
Aragón 8. Tel. 11968 PALMA

19 pulgadas en la pantalla que es muy apreciado, porque ya todo el mundo sabe que el Sylvania es un televisor de los más cotizados en el mercado internacional y está preparado para la aplicación del canal UHF.

También está siendo muy visitado el establecimiento de MUEBLES METALICOS SISTEMA «AF» que don Tomás Darder Hevia tiene establecido en la Plaza de los Mercaderes, porque allí puede comprobarse las excelencias de este despacho que figura en la CESTA DE NAVIDAD DE BALEARES 1964 que tanta aceptación ha tenido.

Y hoy queremos aprovechar la oportunidad ya que ha llovido, hace un poco de frío, etc. etc. para hablarles de abrigo de señora o de caballero a elegir que constituye el obsequio de LA FILADORA. Es un abrigo con todas las de la ley. Un abrigo de calidad como de calidad es todo lo que expende LA FILADORA. Precisamente dentro de breves días habremos de empezar a hablarles del CONCURSO DE REYES que patrocinamos íntegramente LA FILADORA y que tiene acreditado desde hace bastantes años. Y como la capa todo lo tapa, con el abrigo ponemos punto final a la nota de hoy pero sigan Vdes atentos a esta sección, porque a lo mejor sañan nuevos regalos. Por lo menos así lo esperamos.

## CESTA DE NAVIDAD



Don ... .. con domicilio en ... .. calle ... .. n.º ... .. desea participar en el sorteo de la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»  
Palma, 13 de Diciembre de 1964  
Firma

BOLETO NUM 12

**«PATERNINA WINES»**  
THE BEST OF RIOJA - SPAIN  
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928	Blanco Seco Monte Haco (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)
---	---

Banda Rosa (Rosado)  
Ask it at the Hotels and Restaurants

**RIVO RICOA**

EL NUEVO COLCHON DE POLIURETANO, UNICO CIENTIFICAMENTE ESTUDIADO PARA PROPORCIONARLE UN DESCANSO COMPLETO CONFORTABLE Y VERDADERAMENTE REPARADOR

el colchón del sueño profundo

DISTRIBUIDORES OFICIALES

**Casa VIDAL**  
PASAJE MANEU, 15  
Tel. 24939

**Somiers SALOM**  
BALMES, 127  
Tel. 51873

**PALMA**

Se acerca la fecha del sorteo de nuestra MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD 1964 y es digno de comprobarse el entusiasmo de los concursantes, que lo ven y no pueden creerlo, de que en esta ocasión no sea necesario adivinar nada para entrar en el sorteo.  
Repetiremos hoy para conocimiento de todos, que basta únicamente enviar el Boletín rellenado a nuestra redacción DANUS 2 y ya está en necesidad mas formalidad. Este boletín entra en el sorteo.  
Ahora bien, hay quien ha observado que los boletines llevan un numerito en su parte inferior y preguntan:  
—¿Para qué sirve este numerito?

—Este numerito no tiene nada que ver con los concursantes. Es simplemente un control de «BALEARES» para saber cuantos boletines se han publicado en el transcurso de la «propaganda» de este Concurso CESTA DE NAVIDAD pero nada mas. Lo que vale, lo que entra en el sorteo, es el boletín en sí a fin de que cuando se haya procedido a la extracción del premiado pueda saberse claramente el nombre y dirección de a quien corresponde.  
Insisten también nuestros concursantes en la petición de si pueden enviar todos los boletines que les vengán en gana. Y hemos de repetir por enésima vez que sí, que pueden enviar los que gusten. Y naturalmente

**ESPECTACULOS**

**Joan O'Brien, una chica decidida**



La deliciosa Joan O'Brien, a la que podemos admirar en la película «Que me importa el dinero?», abandonó hace pocos años su fructífera carrera como cantante en la TV para probar su suerte como actriz. Todavía Joan se estremece recordando el riesgo a que se expuso ya que en aquella época, a pesar de ser una adolescente, había logrado una sólida reputación y una excelente paga. A este respecto dice la guapa chica, medio francesa, medio irlandesa: «Mi obsesión por ser actriz era tanta, que no podía dormir pensando en mi nueva carrera. Así

que, sin pensarlo más, abandoné el espectáculo donde cantaba y me presenté en los estudios de la Paramount. Su audacia le trajo suerte. No tardó mucho tiempo en que agentes y productores, que al principio sólo habían visto en ella su belleza y su linda voz se convencieron de que tenía talento. Tres papeles estelares consecutivos con Gary Grant, Tony Curtis y John Wayne la dieron a conocer. Y ahora su éxito en «Que me importa el dinero? como pareja amorosa del fenomenal Jerry Lewis redondean la carrera, cortita pero embalsada, de Joan.

**CIRCO**  
CIRCO ARRIOLA HIJOS.— Tarde a las 4 gala infantil. Funciones 7 tarde y 10 noche.

**CINES**  
ACTUALIDADES Desde las 3'00 Sesión continua «UNA NOCHE EN LA OPERA, con los Hermanos Marx, Kitty Carlisle, REGALO DE ANIVERSARIO» Melvyn Doolittle, Blair Davis. «SERVICIOS NO-DO». Operación de salvamento sobre Stanleyville. Homenaje a don Pedro Balaña. «IMAGENES Núm. 1.037. Vida española. IMAGENES Núm. 1038 Música y baile. (Tol Menores).

ASTORIA. Desde las 3. «JOHNNY «EL FRIO» (Henry Silva Elizabeth Montgomery). «NAVIDADES EN JUNIO» (Alberto Closas, Marg Louel) (Aut Mayores)

AVENIDA. Desde las 3'15 «EL SICARIO» (Sylvia Kosciuszka, Belinda Lee Servio Fantoni, Alberto Lupo Pietro Germi). Techniscope «CAN-CAN» (Shirley Mc Laine. Technicolor. (Aut Mayores)

AUGUSTA. — Desde las 3 «10 CALLE «REDERICK» y «DUELO ALTA SIERRA».

BALEAR. — Desde las 3 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

BORN (Refrigerada).— Desde las 3 «TRANSITO EN SAIGON» (Odile Versois y Pierre Massimi) y «LA PANDILLA DE LOS 11» (Tol. Menores).

CAPITOL. — Desde las 3,15 RIFIFI EN TOKIO (Karl Boehm y Charles Vanel) y ROMANCE EN VENECIA (Willy Birgel). Eastmancolor (Aut. mayores)

DORADO Desde las 3,30 «EL PRECIO DEL EXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR» (Prog. Tol. Menores).

FANTASIO. — Desde las 3 «LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS» y «LA GUERRA DE LOS BOTONES» (Prog. Tol. Menores y económico).

HISPANIA.— Desde las 3,15 RIFIFI EN TOKIO (Karl Boehm y Charles Vanel) y ROMANCE EN VENECIA (Willy Birgel. (Eastmancolor. (Aut. mayores)

LIRICO. — Desde las 3,15 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

METROPOL.— UNA PARISIENA (Brigitte Bardot) Eastmancolor y PUERTA DE ORIENTE (Aut. mayores)

MODERNO — LA BAHIA DE LOS CONTRABANDISTAS y LA GUERRA DE LOS BOTONES (Tol. menores y económica).

ORIENTAL. — Desde las 3 «EL PRECIO DEL EXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR» (Prog. Tol. Menores)

PRINCIPAL. — Desde las 3 «EL PECADOR Y LA BRUJA» (Javier Armet y Mara Cruz) y «LUZ EN LA CIUDAD» (Mayores).

PROGRESO.— Desde las 6 «EL HOMBRE DE OKLAHOMA» (Joel McCrea y Bárbara Hale (Cinemascope-Color) y «LA GRAN AVENTURA» (Alberto Mendoza y Susanne Cramer) (Tol. Menores).

PROTECTORA.— Desde las 3'15.SAN FRANCISCO.— 15 BAJO LA LONA (Tol. menores)

RIALTO. — Desde las 3,30 «EL PRECIO DEL EXITO» y «EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR» (Prog. Tol. Menores).

R. OLI. — Desde las 3'00: Local climatizado BECKET (Richard Burton, Peter O'Toole) Pantavision Technicolor (Aut. mayores)

VICTORIA. — Desde las 6 EL PRECIO DEL EXITO y EL HOMBRE QUE NO QUISO HABLAR (Tol. menores).

SALAS DE FIESTAS  
\* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile  
\* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

**cartelera de ESPECTACULOS**

- \* CHUMBO (Hotel Pireo). Bailes y atracciones
- \* CASA VALLES. Noche: Todas las noches: Baile
- \* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones
- \* CALAMAYOR —
- Todas las noches: Baile
- \* GOMILA. — Noche: Baile y atracciones
- \* IBIZA.— Sábados y domingos: Baile y atracciones
- \* MONTECRISTO — Noche: Folklore español.
- \* NIXE PALACE — Noches: Baile y atracciones

- \* OLE.— Sábado y domingos: Baile y atracciones
- \* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile
- \* SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile
- \* SESAMO.— Noches: Baile y atracciones
- \* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosas») Todas las noches: Baile y atracciones
- \* TITOS.— Todos los días: Baile y atracciones
- \* TRIANA — Todas las noches: Baile y folklore español
- \* TROCADERO — Tarde y noche: Baile y atracciones

**El 17 de diciembre**



presentará la maravilla cinematográfica

*¡El Western más colosal de la Historia del Cine!*

- CARROLL BAKER
- LEE J. COBB
- HENRY FONDA
- CAROLYN JONES
- KARL MALDEN
- GREGORY PECK
- GEORGE PEPPARD
- ROBERT PRESTON
- DEBBIE REYNOLDS
- JAMES STEWART
- ELI WALLACH
- JOHN WAYNE
- RICHARD WIDMARK

**LA CONQUISTA DEL OESTE**

REGIS. 1267  
DIRECCION: BRITTO BAZLEN • WALTER BRENNAN • DAVID BRIAN • ANDY DEVINE • RAYMOND MASSEY • JONES MOOREHEAD • HENRY (HARRY) MORGAN • THELMA RITTER  
PRODUCCION: MICKIEY SHAGHNESSY • RUDOLPH TAMBLYN • JAMES EWING • HENRY HATHWAY • JOHN TORD • GEORGE MARSHALL • HERNANDO SWARTZ • ALBERTO NEUMAN  
METROCOLOR

Gregory Peck \* Henry Fonda \* John Wayne  
James Stewart \* Richard Widmark \* Carroll Baker

Lo será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante la temporada 1964-65. - DIARIAMENTE, SESIONES NUMERADAS

**Tolerada menores**

HOY: «TRANSITO EN SAIGON» (Odile Versois)  
y «La cuadrilla de los 11» (Ozores y Gómez Bur)

Toleradas menores

**LLUVIA!**  
TRAJE MOTORISTA DE PLÁSTICO. CASA CODINA

**(5683) ZOPPAS**  
SOLICITA CHOFER  
Presentarse horas de oficina en Blanquerna, 159

**MARTES ESTRENO** *SALA Astoria*

LA PELICULA QUE VD. ESPERABA de...

**EDDIE CONSTANTINE**  
**¡LA QUE SE VA A ARMAR!**

MAY BRITT  
LILA ROCCO  
IRENE GALTER  
DIRECTOR JOHN BERRY

MEJOR, SUPERIOR A TODAS SUS ANTERIORES!

(Aut. mayores)

Hoy y mañana: Últimos días  
**JOHNNY «EL FRIO»**  
COMPLEMENTO: «Navidades en junio»

# EL CIRCO DE LAS NAVIDADES

INAUGURARA LA TEMPORADA EL VIERNES DIA 18 EN EL TEATRO CIRCO BALEAR

Con la presentación en Palma del GRAN CIRCO ROYAL, DE LONDRES

El Teatro Circo Balear, escenario por el que a través del tiempo fueron pasando las más grandes atracciones del

18. Los grandes empresarios Sres. Roses y Ious, en su afán de presentar al público de Palma las más importantes novedades en este aspecto, traen ahora a la pista del Balear, nada menos que el famoso Circo Royal de Londres, para abrir con él la solemne temporada circense.

En este sensacional elenco del Circo Royal de Londres destaca la magnífica figura del más famoso «clown» del mundo en esta hora: el fenomenal mímico inglés Don Saunder, personificación de la gracia elegante, ingenua y sencilla; gracia universal entendida por todos los públicos y para todas las edades.

Figuran en este programa, las célebres gaiteras escocesas Dagenhan Pipers Girls, procedente de Dagenhan, típica localidad escocesa de donde proceden los grupos de gaiteras, con sus graciosos trajes folklóricos de alegre colorido. Como atracciones singulares, un magnífico número mixto de leones y panteras de Mr. Fosset; el original canguro boxeador, con su reto para todos los aficionados a este deporte; las inverosímiles trapecistas ciclistas, que montan sus monociclos rodando con ellos boca abajo por la cúpula del circo; la Troupe Tovarich, que componen cinco bellísimas inglesas, realizando sorprendentes ejercicios de equilibrio que les han hecho famosas en el mundo del circo.

La variedad y la novedad se abrazan en este primer programa de temporada, en el que, además y entre muchos números a cual más interesantes, se cuentan chimpances cómicos, palomas, cacatuas y otros diversos pájaros amaestrados, conjugando todo ello para conseguir la más feliz velada del más heterogéneo espectador. El público de Palma encontrará en este programa del Balear, todas esas emociones siempre nuevas del mayor espectáculo del mundo.



El célebre payaso inglés Don Saunder, considerado como el mejor del mundo, que se presentará en el Teatro Circo Balear, el próximo viernes.

mundo, en la actualidad de cada momento, inaugura su temporada oficial circense 1964-65 el próximo viernes día



El Conjunto Dagenhan Pipers Girls, que el próximo viernes se presentará en el Teatro Circo Balear con el Circo Royal de Londres.

## Películas de estreno

LIRICO BALEAR PROGRESO

### «EL HOMBRE DE OKLAHOMA»

Nacionalidad: norteamericana. Director: Francis D. Lyon. Guión: Daniel B. Ullman. Fotografía: Carl Githrie, en color y Cinemascope. Música: Hans Saller. Intérpretes: Joel Mc. Crea, Bárbara Hale, Brad Dexter. Duración: 75 minutos.

Desde luego no es un «western» según los cánones clásicos y lo más nuevo, lo que en cierto modo es una sorpresa, es ver como en el Oklahoma de 1870 la coexistencia entre blancos e indios fuera tan pacífica y estos últimos tuvieron igualdad de derechos con los conquistadores. Es consecuencia de las distintas leyes con que se regían, y aún se rigen, los diferentes estados de la Unión y que dice mucho a favor de las gentes del territorio de Oklahoma. Junto a indios que andan por las calles con un vestuario inconfundible a pesar de ciertos cambios, vemos los personajes de Charlie, María y el herrero vistiendo a la europea, usando nombres europeos, hablando como los colonos y hasta con una cierta cultura.

Otra nota original es que el personaje central sea un médico y que sea éste el que se imponga ante el único ambicioso matón de un pueblo con habitantes extraordinariamente sensatos en las cuestiones raciales y en otras. Esta película viene a ser la antítesis de «La puerta del diablo» de Anthony Mann que, en otro territorio cuyo nombre no recordamos, no se reconocían los derechos a un indio que había adoptado las costumbres de los blancos e incluso había luchado a su lado.

Francis D. Lyon ha realizado la película sin alitajos pero con un tono en exceso monocorde, incluso en las escenas violentas que, tratándose de un film que en cierto modo quiere seguir algunas de las constantes del western, no podían faltar.

La interpretación ajustada, especialmente en Joel Mc. Crea, uno de estos actores que llevan sus treinta años en el cine, no han conseguido la fama de las grandes estrellas pero que han mantenido su prestigio sin perder puestos.

De complemento y también de estreno se proyecta un film argen-

tino en Agfacolor dirigido discretamente por Charles Rinaldi que viene a ser una comedia de aventuras con mucho de novela rosa y algunas chispas de «vampiro» todo como motivo de un bello documental d una extensa región de la Argentina con el impresionante espectáculo de las cataratas de Iguazú, las márgenes del río Paraná y de los lagos lindantes con la gran cordillera de los Andes. Alberto de Mendoza y Susana Cramer —que han trabajado en el cine español— son los intérpretes de este film.

### BORN

### «TRANSITO EN SAIGON»

Nacionalidad: francesa. Director: Jean Leduc. Guión: Jacques Tourneur y Jean Leduc. Fotografía: André Villard. Música: Dino Castro. Intérpretes: Pierre Massimi, Linh-Xuau, Odile Versois. Duración: 78 minutos.

El cine de hoy tiene una ventaja sobre el de ayer, que saca las cámaras de los estudios con más facilidad que antes y en lugar de ambientar la historia en decorados se traslada a los lugares donde figura se desarrolla la acción. En esta ocasión las cámaras se trasladan a Saigón y así una historia que no se hubiera creído nadie, tiene, al menos, la veracidad de unos exteriores, de un ambiente y hasta de unos extras que se han resistido a no mirar la cámara y portarse con naturalidad.

Estamos ante dos historias distintas que luego se entrecruzan: la de un muchacho que de tránsito en Saigón quiere ver a una antigua amiga y la de unos contrabandistas de opio que se aprovechan del muchacho y de una chica vietnamita que tiene un hermano guerrillero.

Jean Leduc sí no es un debutante poco le falta y como la mayoría de los nuevos realizadores franceses experimenta. Aquí lo hace en el montaje cortando las conversaciones por la mitad con la evidente intención de dar rapidez al relato, contando en el menor número de planos una situación. Es decir, que al revés de otros realizadores actuales que se recrean en el estudio de los gestos de los personajes. Tampoco abusa Leduc de los planos retorcidos y malabarismos pero se le advierte una obsesión por el travelling frontal venga o no a cuento.

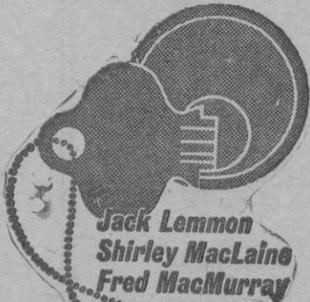
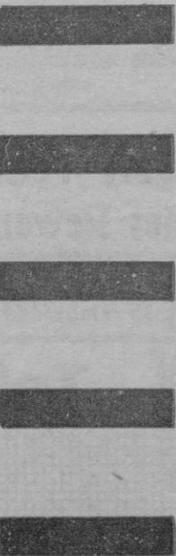
Intervienen artistas franceses y un buen número de orientales y se advierte cierto nostalgia en Leduc que, como buen francés, no puede olvidar que la antigua Indochina fue colonia francesa y hasta parece simbólico que la profesora que encarna Odile Versois acabe siendo protectora de la vietnamita Linh-Xuau, que es la verdadera intérprete del film junto al nuevo galán Pierre Massimi. GINEFILO

### CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel 12227 Palma

¡CON LOS MAXIMOS HONORES VUELVE UNO de los CINCO GRANDES EXITOS DEL PASADO AÑO



## Lírico - Balear - Progreso

HOY ¡EXTRAORDINARIO EXITO! EL MEJOR WESTERN DE LOS ULTIMOS 20 AÑOS



EL HOMBRE DE OKLAHOMA CINEMASCOPE DIRECTOR FRANCIS D. LYON COLOR

### TOLERADO MENORES

y en el mismo programa:

«La gran aventura» con Alberto Mendoza y Susana Cramer

La segunda sesión de esta tarde en el TEATRO LIRICO será numerada

VENTA DE LOCALIDADES: De 11 a 1 mañana

El dinero no da la felicidad, pero garantiza ahora la mayor cosecha de carcajadas de la historia de la pantalla.

JERRY LEWIS ¡También está como nunca!

Mañana estreno



LOCAL CLIMATIZADO



JERRY LEWIS en «¿QUE ME IMPORTA EL DINERO?» con JOAN O'BRIEN y ZACHARY SCOTT DIRECTOR FRANK TASHLIN

1.000 MEGATONES DE CARCAJADAS

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

En el mismo programa! Sombra enamorada Cinemascope - Technicolor

HOY - ULTIMO DIA EL SICARIO Complemento: CAN-CAN (Inf. mavores)

## LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA

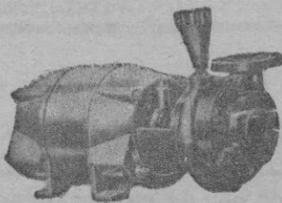
Para elevación de aguas con bombas sumergidas marca EMU-INDAR. Bobinados llenos de agua, sin engrase ni estopada, con turbinas de bronce, eje y casquillos de acero inoxidable, desde 0,6 hasta 300 CV con numerosas referencias en Mallorca.

GRUPOS BOMBA DOMESTICOS E INDUSTRIALES DE TODAS LAS POTENCIAS Y CARACTERISTICAS.

ESTUDIOS SIN COMPROMISO Y MAXIMAS GARANTIAS.

CASA B. NADAL

Exposición: Héroes de Manacor 88  
Sucursal: Plaza Mercaderías 1  
Teléfono 22960  
FALLERES: Bernadó Calvet, 7 y 11.



## R. S. Hípica de Mallorca

HOY DOMINGO, 13 - A la 1'30 tarde

6 carreras de caballos 6 al trote

Emoción - Rivalidad

PAGINA FEMENINA

La belleza

El leve trabajo del hogar

Jean Duché, novelista conocido, y buen articulista en periódicos de nuestra vecina Francia, ha sido siempre amigo pasionario de los pobres, de los trabajadores, de las mujeres explotadas y de los niños desamparados. Tiene por norma justificar la fiabilidad, la holganza, el lujo y tonalidad, la holganza, el lujo y tonalidad, la holganza, el lujo y tonalidad...

Si Monsieur Duché se tomara la molestia de mirar hacia atrás, ¿cómo se daría cuenta de que la mujer ha trabajado siempre, tanto como el hombre y, aún que en tareas distintas, también tanto o más importantes que las suyas. Salvando las mujeres de clase privilegiada, tan escasas comparadas con las humildes, el sexo débil ha tenido siempre a su cargo el criar a los futuros hombres, el alimentarlos y el de procurarles refugio confortable.

ALTA COSTURA boutique LIZ Tous y Maroto 27

Años atrás, había que limpiar donde estaba sucio —pero de verdad, sucio— hacer fuego y cuidar, acarrear leña y agua, amasar el pan y cocerlo periódicamente cuidar y regar un huerto para tener hortalizas y fruta, hilar el lino y la lana, tejer las telas antes de pensar en coserlas para abrigar y vestir a la familia y cuidar un gallinero para tener algún huevo y alguna gallina para caldo.

El progreso —y la mujer no es la sola autora del progreso, señores, ustedes también han contribuido— convertido el trabajo de la mujer en las ciudades, en algo estúpidamente inútil, en algo que pide a gritos ser suprimido.

Primero ha sido el perder dureza y horas de esclavitud. Pero, en que han venido a emplearse estas horas? Pues en lo que ahora quieren suprimir sabiamente los japoneses.

En ir quitando el polvo día tras día, el polvo que se acumula sobre tantas cosas inútiles en las cosas, en cosas que antes no tenían más que las clases ricas, que se pagaban servicio para este trabajo.

Hacia medias para substituir las que se rompían, pan y guisados para alimentarse, cuidaba animales que le eran necesarios. No se le pasaban las horas limpiando estanterías llenas de figuritas y tapetitos, no hacía en la cocina guisados rebucados llenos de especias y complicaciones de todas las partes del mundo, ni era capaz de dar vueltas y vueltas por todas las tiendas de la ciudad para comprar un obsequio a una muñeca a juego con el de su hijita.

Cuando se solucionó lo más necesario, si sobra, viene lo superfluo. Esto ha sucedido modernamente con el trabajo de la mujer. Pero no hay que condenarla a ella sola, el hombre es también el causante de este estado de cosas.

El exige tanto o más que ella el refinamiento en el vestir, el adorno de la casa, la exquisitez de la cocina.

Nosotras no hemos hecho otra cosa que substituir unos quehaceres por otros. Hora es ya de que se solucionen y simplifiquen estas tareas que no tienen más trascendencia que el tiempo que nos hacen emplear en ellas.

¿Por qué no evitar el polvo, si es evitable? ¿Por qué no ir suprimiendo el trabajo anónimo, agotador, invisible y de eterna repetición que la mujer rinde entre las paredes de su casa?

Entonces, se pregunta el señor Duché: ¿Qué ha de hacer la mujer, libre, o casi libre de tareas y trabajos?

No tema, señor Duché, no emplearemos mal nuestra tardía libertad. No haremos, seguramente, nada malo. Haremos sencillamente, lo mismo que hacen ustedes y que ya hace tiempo que hemos empezado a hacer —pero sin dejar por esto las hoy frías pero aún cansadas tareas del hogar, y por esto nos toca doble— trabajaremos fuera de casa.

Mercedes V. MESTRES

MAQUINAS TRICOTOSAS «DIAMANT»

Texmayag

Diputación, 16 BARCELONA (11) Telf 223.1.21

Ellas, en el mundo

Claudia Alta Johnson, «First Lady» de los EE.UU.

Los ciudadanos americanos la llaman «Lady Bird»

Nació en 1914 y se casó en el año 1934

LE GUSTA LA LECTURA Y LA MUSICA

CLAUDIA Alta Johnson ha recibido el sobrenombre de «pájaro» («Lady Bird») a causa de su pequeña estatura. Pero no hay en ese término ningún matiz peyorativo: el pueblo norteamericano gusta de tratar en un tono de afecto familiar a las damas de la Casa Blanca, es decir a las que tienen el arte de ocupar brillantemente el peligroso puesto de «Primera Dama norteamericana».

La señora Johnson tiene 50 años de edad. Contrajo matrimonio con Lyndon B. Johnson en 1934. Su marido comenzó por entonces modestamente su carrera política. Hoy en la cumbre de los honores y de la riqueza, la señora Johnson continúa vistiéndose muy sencillamente: estricto traje sastre vestidos rectos, realizados siempre por su collar de tres magníficas filas de perlas —la única joya que lleva de manera casi continua; las demás son solamente sacadas de sus estuches con ocasión de recepciones solemnes.

PRESERVAR LA VIDA

DE FAMILIA

La señora Johnson ama la vida de familia. La morada presidencial se presta a ella bastante bien. En efecto, la Casa Blanca es una casa y no un palacio. Lenfant, el arquitecto francés que hizo los planos, tuvo presente el ejemplo de los deliciosos hoteles particulares de París, concebidos para vivir en un clima de elegancia y bienestar, pero sin ostentación. La Casa Blanca está construida como las moradas del Faubourg Saint-Germain de París: posee un piso bajo con un conjunto de salones en hilada que dan al jardín. A horas fijas se muestra a los visitantes el despacho del Presidente, tras el cual aparece desplegada la bandera estrellada y los salones de aparato en los que domina el damasco rojo y el oro, como en todas las residencias oficiales.

En esas habitaciones, de nobles proporciones, pero sin fasto excesivo, las vitrinas conservan recuerdos de Washington, Jefferson, Lincoln y también de Rochambeau y de La Fayette; o sea, de los libertadores del territorio y de los grandes presidentes. A pesar de tantos recuerdos históricos, maquetas de marina, cartas náuticas nada es en esta morada típicamente norteamericana, ni a la escala de esta vasta nación.

Una escalera que no puede ser comparada a las de los palacios y cuyos escalones son «suaves», calculados para no producir fatiga, conduce a los apartamentos particulares de los Johnson, situados en el segundo piso. La Sra. Johnson reúne allí, lo más frecuente que puede a su esposo y a sus dos hijas: Linda (19 años) y Lucy (17). Para las comidas los reúne en el pequeño comedor, al que solamente tienen acceso los íntimos.

Los apartamentos particulares están precedidos por el célebre «Salón oval», en el que la señora Johnson ha instalado su colección de mayólicas (porcelanas italianas del Renacimiento), que comenzó por casualidad hace unos cuantos años y que ha adquirido considerable proporción. En ese salón es donde Linda y Lucy reciben a sus amistades.

UNA BELLISIMA

CASA-MUSEO

Los norteamericanos pidieron a los franceses (que les habían ayudado a sacudir el yugo inglés) un modelo de vida... Así, puede decirse que casi todo lo que formó parte de la morada oficial del primer presidente de los Estados Unidos proviene de Francia: muebles, «Bibelots», etc... Los apartamentos particulares poseen todavía deliciosos tapices de Beauvais que representan escenas campesinas (muy de moda en el siglo XVIII) en paisajes franceses.

En el pequeño gabinete de trabajo de la señora Johnson, que está al lado de la alcoba, todo es

del más puro estilo Luis XVI: la mesa de despacho las mesitas de caoba con adornos de cobre amarillo, los sillones lacados en blanco con tapicería de muerde... Naturalmente, hay calefacción central (cuidadosamente disimulada), pero la señora Johnson respeta la tradición: en la gran chimenea de época hay siempre un montón de troncos...

UN VERDADERO RANCHO, INMENSO Y MAGNIFICO

La Casa Blanca, a pesar de su marco francés, ha tomado muchos aspectos norteamericanos desde que Johnson se instaló en ella. Los Johnson aman mucho a Texas y se sienten un poco «exilados» en la capital federal, Texas, como es sabido, es el país de los vastos paisajes; los tejanos, inmensamente ricos, poseen gigantescos dominios. La señora Johnson ha hecho colgar por todas partes cuadros que representan paisajes de Texas, ese amado país, donde la familia, en principio, suele pasar sus weekends.

En el rancho de los Johnson, de 170 hectáreas, se tiene una impresión de libertad que contrasta con la que de la Casa Blanca situada en el corazón de una ciudad, y donde los transeúntes pueden perfectamente ver entrar y salir a los Johnson. En el rancho, la familia del presidente norteamericano monta mucho a caballo, y cada año que pasa son más numerosos los perros propiedad de la familia. El presidente vestía corrientemente sus rebajones porque de la ganadería proviene una parte de su fortuna. En el rancho es posible pasear en barco porque el río, el Perna, atraviesa la propiedad. Allí era donde los Johnson recibían antes de la muerte del Presidente Kennedy, que les obligó a instalarse en la Casa Blanca; y allí es donde preferentemente reciben hoy día a las personalidades; en efecto, la atmósfera es más amplia en el rancho, y los invitados se sienten más cómodos.

El fiel Zaphyr, cocinero de la familia desde hace 22 años, acompaña siempre a los Johnson: suele abandonar las cocinas de la Casa Blanca para confeccionar los platos preferidos de la familia. Su «triunfo» es una torta de carne picada, con ajo, cebollas y tomates. El ajo y la cebolla les gustan mucho a los Johnson. Cierto es que se practica en su casa la cocina norteamericana en especial un cierto pastel de ciruelas con gran abundancia de canela, nuez moscada y crema, pero de los innumerables viajes realizados (la señora Johnson ha visitado con su marido cuando éste era todavía vicepresidente más de treinta naciones) se han traído las más variadas recetas, la afición por las espinacas al gratin (con queso de Parma, a la manera italiana), y una predilección por el pan francés.

CURIOSIDAD INTELLECTUAL

A la señora Johnson no le gusta que en sus intervenciones le hagan preguntas sobre sus ocupaciones por que encuentra muchas dificultades para explicar en unas cuantas palabras cómo emplea el tiempo. Naturalmente, da indicaciones a sus secretarios sobre cómo deben responder a su correo; asiste a las pruebas de los vestidos de sus hijas; compone los menús; inaugura jardines de la infancia, visita escuelas; preside manifestaciones de caridad, y recibe mucho. Por otra parte, trata siempre de reservarse varias horas de libertad en la jornada. Así, se la verá frecuentar museos y galerías; otras veces se reclinará en sus habitaciones con un montón de libros y una pila de discos.

La señora Johnson ha deseado con toda su alma que su marido llegase a la suprema magistratura a supremo honor: sin embargo un fracaso, o la habría desmoronado; le hubiera permitido, por el contrario, vivir más a menudo en su amado rancho y pasar más tiempo junto a sus hijas.



LA FAMILIA JOHNSON

El AMA de CASA en el mercado

El pollo ha subido de 48 a 50 pts. k. en el Supermercado. Los huevos más grandes, a 38 pts. docena en el M. del Olivar. Es la subida de Navidad que empieza. Abundantes coles en «Sa Porta», y caracoles

HORTALIZAS

Se veían grandes «enfiladas» de tomates en «Sa Porta», muy sanos y hermosos de diversas clases, de 12 a 14 pts. kilo. Los «forasteros», fuertes y grandes, de 14 a 16 pts. kilo. Las coles valencianas de 4 a 6 pts., y las de «capdell» grandes, de 5 a 8 pts. unidad. Coliflores de 4 a 12 pts. una. Lechugas, de 3 a 10 pts. según tamaño. Escarolas, de 3 a 7 pts. Habichuelas tiernas, a 40 pts. kilo. Guisantes tirabeques a 70. Guisantes tiernos, a 50 pts. kilo. Alcachofas, de 2ª a 35 pts. K. Puerros a 5 pts. Cebolletas a 4 y 5 pesetas. Acelgas, a 2 pts.; espinacas, a 2 y a 2'50 pts.; perejil a 1 y a 2 pts.; apio a 1; nabos a 4 pts. manojito. Patatas nuevas, a 5'50 a 6 a 7 y a 8 pesetas el kilo., según clase y tamaño. Las cebollas suben como siempre en esta estación, a 750 y a 8 pts. el kilo.

Verduras en limpio, congeladas en bolsitas de 250 gramos, en el Supermercado, de 8 a 13 pts. cada bolsa. Hay habas pequeñas guisantes, coles Bruselas, espinacas, verdura para paellas, alcachofas, etc.

LA FRUTA

Uvas de Almería de 18 a 20 pts. kilo. Plátanos a 20 y a 22 pts. kilo. Melones pequeños a 10 pts. kilo. Mandarinas, de 6 a 10 pts. kilo ya muy dulces, Clementinas, a 12 y 14 pts. kilo. Naranjas Washington a 12 pts. kilo. Navel, a 8 y 10 pts. kilo. Naranjas para jigo de 5 a 8 pts. kilo en «Sa Porta» Limones, de 5 a 10 pts. kilo. Manzanas «Starkie» y Belleza de Roma, las grandes, a 20 pts. kilo medianas, a 14 y 16. Manzanas corrientes de 10 a 13 pts. kilo. Peras de agua, de 22 a 28 pts. kilo. Castañas, a 10 pts. kilo. Nueces de 32 a 35 pts. kilo.

EL PESCADO

El pescado fresco ha aburdado durante toda la semana. Solo el sábado, por causa del tiempo, no juicio tan llena la pescadería ni los precios fueron tan bajos. Moiras, a 14 y 16. Jureles a 14. Sardina a 30. Sardinita a 40. Junquillo a 42 y a 50 pts. kilo. Rapas enteras, a 40 pts. kilo. Salmonetes, a 60 y a 40 pts. kilo. Gambas a 90, a 100 y a 125 pts. kilo. Mejillones a 14 y a 16 pts. kilo. Pescado para sopa, a 24 pts. kilo. Pulpos a 16; «llisas» a 30 pts. kilo. Pescadilla pequeña, a 30 pts. kilo. El pescado congelado abundante y Lermoso, a los mismos precios de siempre: Calamares —en el Supermercado a 35 pts. kilo. — de 40 a 45 pts. kilo. Merluza de 25 a 45 pts. el kilo, en limpio y a tajadas a 50 pts. kilo. Los pescados a grandes rodajas, de 45 a 50 pts. kilo. Para hornear, enteros, Dentón, Pagra, Sandra etc. de 35 a 40 pts. kilo.

CARNE Y HUEVOS

Carne de ternera y buey congelado, a 79 pts. kilo, los bistecs de primera calidad. Carne de segunda a 52 pesetas el kilo. El cerdo, a 90 y a 100 carne magra y chuletas. Cordero a 110 las chuletas a 80 la pierna, a 70 la espalda. Los pollos de granja en el Mercado han subido hasta 54 y 60 pts. kilo, según en que puestos. En algunos pocos, a 50, como en el Supermercado del Olivar. Los huevos de primera, en el Mercado del Olivar a 38 y 40 pts. docena. Queso fresco a 60. Requesón, a 40 pts. el kilo.

Lea «BALEARES»



Para estar elegantes en casa y en el lugar de trabajo, resulta imprescindible el conjunto de punto, sea con blusa o boba de un mismo color o en tonalidades diferentes. La maniqui presenta un conjunto manguado NERVA con fibra BAN-LON: blusa y escote a manga raglán corta y escote a caja, y boba en tono café, también de manga raglán.

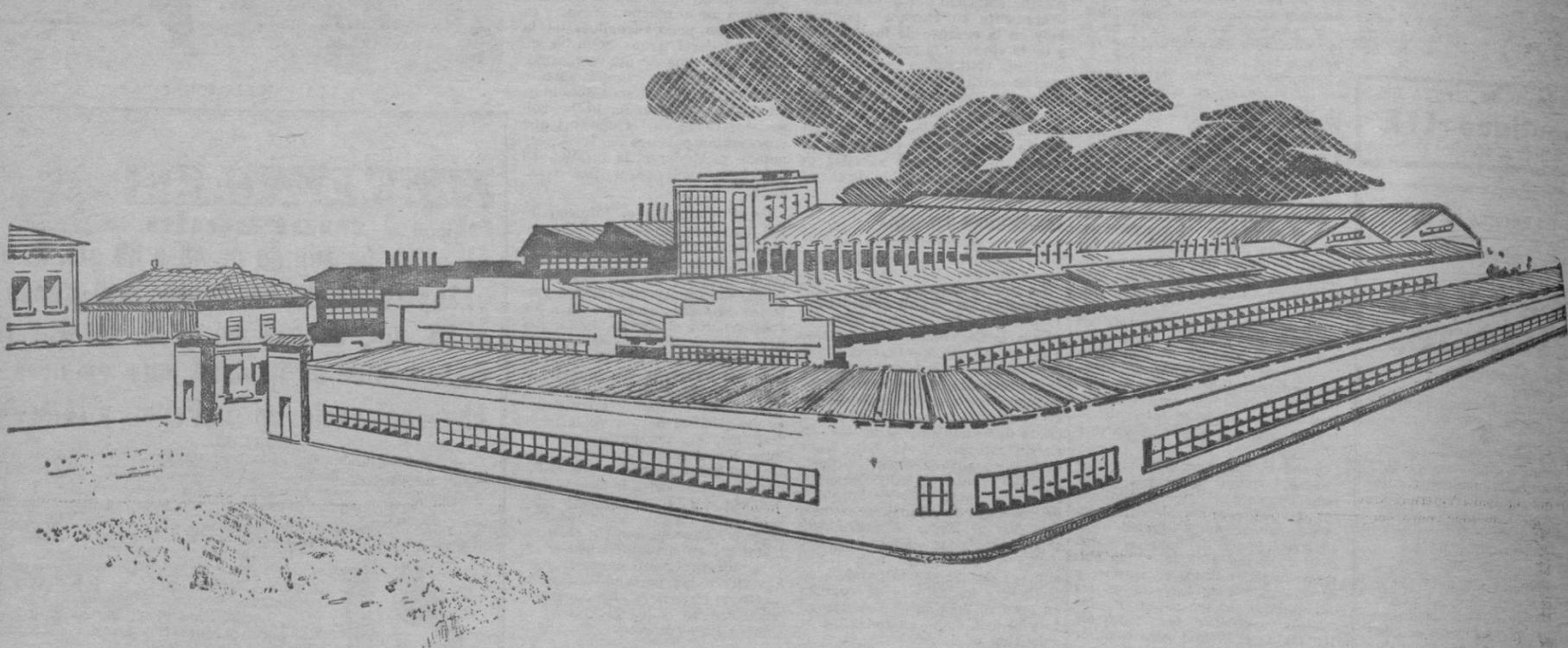
ALLEGRO 29 MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL BRUXELLES 1958. An advertisement for a sewing machine, showing the machine and its components. The text includes 'ALLEGRO', '29', 'MEDALLA DE ORO', 'EXPOSICION INTERNACIONAL BRUXELLES 1958', and 'FIJO'.

TOLDOS Camión y mercancía - LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES Alquiler y confección: Toldos BALEARES - Vía Roma, 5 - Tel. 17775

**¡NUEVA FABRICA!  
¡NUEVOS METODOS!**

**IRIS**

**NUEVOS AZULEJOS  
A NIVEL EUROPEO PARA  
EL MERCADO ESPAÑOL**



LA PUESTA EN MARCHA DE LAS MODERNISIMAS INSTALACIONES Y PROCEDIMIENTOS DE LA MAS AVANZADA TECNICA, NOS PERMITEN OFRECER AHORA EL NUEVO AZULEJO IRIS DELGADO 6 m/m.

**UNICO AZULEJO DE ESTE TIPO EN EL MERCADO NACIONAL**

**NUESTROS  
HORNOS TUNELES  
FABRICACION EN CADENA  
AUTOMATIZACION TOTAL  
PERMITEN**

**Menor peso: 30% de reducción en embalaje y portes  
Mas nitidez; más pureza de color; más brillo; más tersura  
Tono exacto  
Tamaño identico  
Mayor resistencia y dureza  
Práctica eliminación de roturas en transporte y manipulación  
Combado técnico, con coeficientes de dilatación estudiados  
que hacen imposible el cuarteo**

**FABRICADO POR**

**CEDOLESA**



**CERAMICA DOMINGUEZ DE LEVANTE  
(FUNDADOR: ELOY DOMINGUEZ VEIGA)  
GOBERNADOR VIEJO, 9 - VALENCIA**

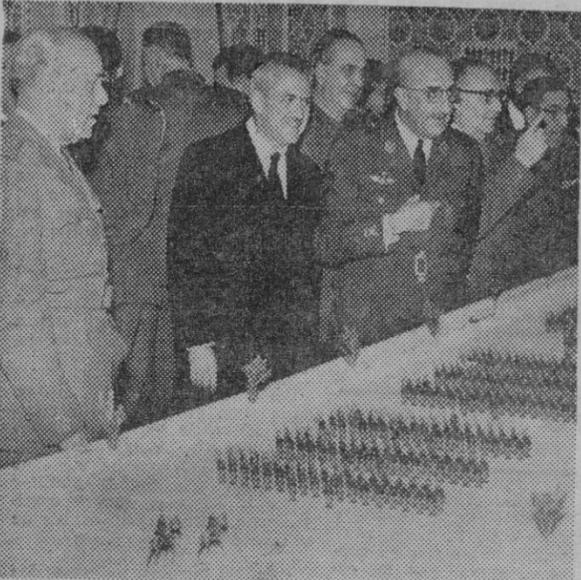
**DELEGADO DE VENTAS PARA BALEARES:**

**Crescencio Beltrán - Residencia Nácar - Av. Jaime III, 123 - Tels. 22641 2 - 3 y 4 - PALMA DE MALLORCA (Del 14 al 18 actual, ambas inclusive)**



## Exposición de soldaditos de plomo en Capitanía General

Al acto inaugural asistió nuestra primera autoridad militar, con otras personalidades



A primera hora de la tarde de ayer, fue inaugurada la exposición de soldaditos de plomo instalada en el Salón del Trono de Capitanía General, acto que resultó brillantísimo como merece la importancia de la espléndida colección que con admirable esmero y amor ha sabido conjuntar el doctor don Manuel López Ruiz de Azagra.

Daba realce al acto inaugural la presencia de nuestra primera autoridad militar, Capitán General de Baleares, don Ramón Rodríguez Vito, a quien acompañaban el General Gobernador Militar, don Benigno Cabrero; el General Subinspector, don Antonio Mendoza Cruz; el Alcalde de Palma, don Máximo Alomar; el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Álvarez Norvoa; el General Jefe del Sector Aéreo, don José Sánchez; el hasta hace poco General Jefe de Artillería, actual Jefe del Estado Mayor de la Cuarta Región don Luis Morenés; el Comandante de Marina don Emilio Rodríguez de Lizón; el General don José Enriquez de Navarra, y numerosos Jefes de Cuerpo y Servicios de Guarnición, entre otras muchas personalidades.

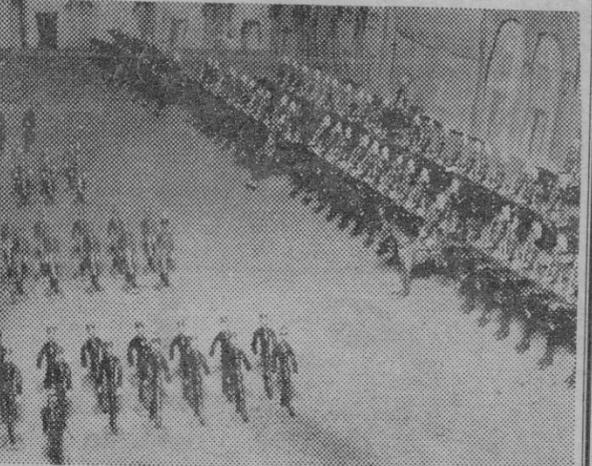
Los numerosos invitados pudieron admirar la valiosa colección, presentada por sectores perfectamente ordenados, como es el magnífico desfile integrado por unas cuatro mil piezas, que representan las Armas de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros así como los Servicios de Intendencia y Sanidad, y no menos interesantes son la ceremonia de Jura de Bandera, las alusiones a las campañas de África, batallas de gran relieve histórico de todas las épocas...

Con el señor López Ruiz de Azagra, cuidaron del montaje de esta singular exposición, el Teniente Coronel señor Estaben, el Capitán de Artillería señor Alemany y el Ingeniero señor Ruiz Castillo siendo autor de los fondos murales el artista pintor Enrique Ochoa.

Ayudan al ornamento e interés de tan notable exhibición documental, evocativa e histórica, antiguos informes de nuestros gloriosos Ejércitos, maravillosas hojas de soldaditos de papel, de la colección Paluzie y otras piezas no menos importantes.

que decir tiene que los asistentes al acto inaugural coincidieron en elogios y expresaron su satisfacción por el agradable momento que proporciona la visita a tan notable exhibición, la que sin duda constituirá un éxito sin precedentes.

Repetimos, para el conocimiento público, que la exposición estará abierta desde hoy hasta el próximo día 24 de cuatro a siete de la tarde, siendo la entrada gratuita.



(Foto CASTELL, HIJO)

## Van a ser coordinados los servicios marítimo-terrestres de transportes

Se ha constituido en Palma una Compañía conjunta de golondrinas y de autobuses

Manifestaciones de don Francisco Alcover, Presidente de la Compañía de Tranvías

El comentario está ya en la calle y en nuestra labor informativa fuimos a beber en su fuente de origen.

La noticia tenía un fuerte sabor salitre y parecía anunciar, pese al mal tiempo, las primeras «golondrinas» del verano.

La flecha nos indicaba el despacho de don Francisco Alcover, que siempre es noticia.

Nos recibió amablemente.

—¿Es cierto lo que se dice, don Francisco, que ha coordinado usted, para el bien de la ciudad los transportes de tierra y mar?

—Es cierto que se va a la constitución de una Compañía coordinadora que ya tiene nombre, «Naviera Balear S. A.», Consejo de Administración, bajo mi presidencia, con elementos de la Sociedad General de Tranvías Interurbanos de Palma de Mallorca S. A. y de la que va a ser Director don José Alemany Moner y Subdirector, don Francisco Besalduch García. Con local social sito en las cercanías del «Bahia Palace».

—¿Y con qué elementos va a trabajar esa Compañía?

—Por lo pronto he adquirido ya y son de mi propiedad las seis «golondrinas» que hacen, desde Palma el viaje de ida y vuelta a las playas de Poniente.

—¿Por qué había usted de coordinación?

—Porque de esto se trata. Cuando el servicio marítimo terrestre no estaba coordinado la empresa de las «golondrinas» despachaba pasajes de ida y vuelta por mar. El de vuelta por imponderables de mareo o simplemente por el deseo del pasajero de volver por tierra, quedaba inutilizado, y encima tenía que abonar el servicio del vehículo que le volviera a Palma. Con el servicio coordinado con los autobuses esto no ocurrirá.

—¿Se adquirirán nuevas barcas?

—Se ha invertido ya una importante cantidad en la compra de las seis golondrinas, pero no solamente hay el propósito de adquirir más, sino que el servicio será ampliado con excursiones marítimas a lugares interesantes de nuestra geografía archipiélago.

—A usted, don Francisco, bien se le puede llamar el hermano impaciente. Su capacidad de trabajo es asombrosa. ¿Qué fin persigue?

—El bien de nuestra ciudad y el que ésta, en punto a transportes alcance a ser la admiración del mundo entero. Además, el apoyo que vengo recibiendo en mis iniciativas, tanto de las autoridades nacionales, como de las provinciales y locales, me acucia para seguir laborando por el bien común.

—Y a propósito de la última conversación que mantuvimos acerca de la edificación de las nuevas cocheras y construcción de cuatrocientas viviendas para productories de la Sociedad General de Tranvías, en terrenos de «Son Motx Negre», ¿qué es lo que se ha hecho hasta la fecha?

—Se han realizado, en el tiempo de un mes, los planos topográficos, como precedente necesario de los planos de urbanización. Nos urge esta obra porque es del todo urgente: primero porque las actuales cocheras, que se construyeron para cobijar cuarenta tranvías con capacidad para unos treinta pasajeros, son notoriamente deficitarias, ya en la actualidad, para albergar setenta autobuses con capacidad para noventa pasajeros; incrementada la flota todos los años, como usted sabe, al ritmo del mayor turismo que nos visita. Y porque faltando en Mallorca personal técnico y teniendo que solicitarlo de la península, la primera demanda que se nos hace

es la de poder disponer de viviendas de todo orden que tanto me han ayudado y a la ciudad, que verá incrementados y coordinados sus servicios de transportes.

—Pues por nuestra parte, don Francisco, nada más que reiterar la nuestra enhorabuena.

—No es a mí a quien tiene usted que dármele, sino a las autoridades de todo orden que tanto me han ayudado y a la ciudad, que verá incrementados y coordinados sus servicios de transportes.

—Pues que todo redunde en bien de nuestra Perla Mediterránea.



## Baleares, en «La unión hace la fuerza»

En la Delegación Provincial de Información, y Turismo tuvo lugar ayer a mediodía una reunión para dar cuenta a la prensa y radio de la próxima intervención de los representantes de nuestra provincia en el popular programa de la Televisión «La unión hace la fuerza». Dicha intervención dará comienzo el próximo día 22.

En la reunión estaban presentes el Teniente de Alcalde señor Sureda y los señores Sáiz y Orozco, de Información y Turismo; el señor Cabrera, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería; el señor Ballester, Secretario del mismo, y don Alfonso Lapeña, Jefe de Producción y Coordinación de Televisión Española, desplazado desde Madrid con el objeto de preparar el programa.

El señor Lapeña ha explicado a los asistentes los detalles del popular concurso, cuyo coste total es superior a los ocho millones de pesetas.

Respecto a las personas que integrarán el equipo de intelectuales se han barajado una serie de nombres entre los más idóneos, nombres que se harán públicos el próximo lunes al quedar definitivamente establecida la lista de los que formarán el equipo.

### GUILLERMO TIMONER

Respecto al deportista que defenderá los colores de la región se ha decidido que será el Pentacampeón del Mundo, Guillermo Timoner. El equipo que como se ha dicho empezará su actuación el día 22 en los estudios de TV de Madrid, deberá prolongar su actuación, en caso de que continúe en el concurso, durante otros dos martes consecutivos, o sea, los días 29 de Diciembre y 5 de Enero próximos. Allí se desplazará un representante del Ayuntamiento para velar por la correcta actuación del equipo al que representará ante el jurado, impugnando cualquier irregularidad que se produzca en merma de su rendimiento. Desde Palma, otro representante de la Corporación Municipal, que seguirá las incidencias del concurso a través de la pantalla, decidirá al final de cada actuación si el equipo debe o no continuar en el concurso.

El día 22 el equipo representando nuestra provincia actuará en el popular concurso de Televisión Española Guillermo Timoner será el deportista que defenderá nuestros colores



Asistentes a la reunión, celebrada ayer, en la Delegación del Ministerio de Información y Turismo. (Foto CASTELL, HIJO)

Naturalmente todos los gastos de desplazamiento y estancia en Madrid corren a cargo de Televisión Española, la cual da las máximas facilidades gracias a una perfecta organización.

### EL PREMIO

El premio en metálico que se pone en juego en este interesante concurso, que siguen con verdadero y apasionante interés los televidentes de toda España, es repartido entre el equipo vencedor en tres partes iguales (como se sabe, cada provincia está representada por un equipo): una para obras de beneficencia del Ayuntamiento, otra para el deportista y en el caso de ser amateur para la Federación Regional a la que pertenecía y la tercera a repartir en partes iguales entre los cinco intelectuales participantes.

Dado el extraordinario interés que intrínsecamente ofrece este popular programa «La unión hace la fuerza», en parte por el estímulo emulador entre todas las provincias españolas y dados los prestigiosos nombres de los miembros del equipo que nos representará ante toda España, todos ellos muy conocidos y estimados en la ciudad, no dudamos en vaticinar que el martes, día 22, todo Mallorca, todos los baleares, estarán ante los televisores pendientes de las incidencias del concurso.

En nuestra edición de pasado mañana, día 15, daremos los nombres que integrarán el equi-

## Una gran mejora en el Santuario de San Salvador de Felanitx

CON LA COLABORACION DE TODOS PODRA ILLUMINARSE LA ERMITA

Focos eléctricos, iluminarán en breve la bella imagen de Nuestra Señora de San Salvador, de la ciudad de Felanitx.

Los ermitaños sus fieles custodios, en su constante anhelo de ver la red aérea de fluido eléctrico, emprenden tan importante empresa para convertirla en realidad.

En la reunión del pasado miércoles día 9 del Consejo Administrativo de la G.F.S.A. aprobó la petición del Superior General de Congregación para que San Salvador disfrute de tan necesario elemento en la vida moderna, y en un rasgo de excepcional, prestar ayuda a sus deseos. El personal técnico, encabezado por su Director, presta su máximo interés para que pronto comiencen las obras para llevar a esa alta montaña la corriente eléctrica.

Todos los felanitenses y cuantos sean amantes de la ermita de San Salvador, deben amarrar al esfuerzo eremítico, aportando su granito o puñado de granitos, cada uno en sus posibilidades.

des.

(5683) ZOPPAS

SOLICITA DELINEANTE

Presentarse horas de oficina en Blanquerna, 159

**Fripp Española, S. A.**  
Precisa personal de ventas:  
EXIGIMOS:

- Edad máxima: 27 años.
- Altura mínima: de 175 a 182 cm.
- Peso máximo: 75 a 82 kgs.
- Buena presencia física.
- Carnet de conducir de 1.ª clase.
- Tener personalidad y don de gentes.
- No haberse dedicado a la venta.
- Buenas referencias.

### OFRECEMOS:

Magnífica retribución más incentivos y comisiones. Formación profesional y posibilidades de ascender a puestos de más alto nivel. Interesados solicitar entrevistas a los teléfs. 17201-2-3. Inútil presentarse sin previa solicitud de entrevista.

## TERRAZOS - PARQUETS

Modernas y muy importantes fábricas, desean relacionarse con firma primer orden para la Representación o Delegación de sus fabricados.

Preferible con local de exposición. Escribir con amplias referencias al Apartado de Correos 50.847. MADRID.